

Brussell, 13 ta' April 2022
(OR. en)

8205/22

**Fajl Interistituzzjonali:
2022/0115(COD)**

PI 40
COMPET 243
MI 289
IND 122
IA 44
CODEC 499

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	13 ta' April 2022
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2022) 174 final
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2017/1001 u (UE) 2019/1753 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1754

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2022) 174 final.

Mehmuż: COM(2022) 174 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 13.4.2022
COM(2022) 174 final

2022/0115 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u
industrijali u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2017/1001 u (UE) 2019/1753 tal-Parlament
Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1754**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SEC(2022) 193 final} - {SWD(2022) 114 final} - {SWD(2022) 115 final} -
{SWD(2022) 116 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Id-dritt tal-Unjoni jipproteġi l-indikazzjonijiet ġeografici (IG) għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel, l-inbejjes u x-xorb spirituż. Madankollu, bhalissa ma hemm l-ebda mekkaniżmu madwar l-UE kollha biex jiġu protetti l-ismijiet ta' prodotti bħall-ħġieġ Murano, il-pożati ta' Solingen, il-ħwejjeġ ta' Donegal, il-bizzilla ta' Halas jew il-ġojjellerija ta' Gablonz. Filwaqt li aktar minn nofs l-Istati Membri stabbilew sistemi ta' protezzjoni nazzjonali speċifiċi (*sui generis*) għal prodotti artiġjanali u industrijali ("craft and industrial" - CI) b'karatteristiċi differenti, l-oħrajn jużaw biss marki kummerċjali u/jew regoli dwar kompetizzjoni ingusta biex jipproteġu l-assi intanġibbli tagħhom. Barra minn hekk, fi hdan is-suq intern, ma hemm l-ebda sistema transfruntiera li tirrikonoxxi b'mod reċiproku s-sistemi ta' protezzjoni nazzjonali. Fil-livell tal-Unjoni, il-produtturi jistgħu jirreġistraw trademarks individwali, trademarks kollettivi u trademarks ta' ċertifikazzjoni. Madankollu, l-użu tal-protezzjoni tat-trademarks ma jippermettix lill-produtturi ta' prodotti industrijali u artiġjanali jiċċertifikaw fil-livell tal-Unjoni r-rabta bejn il-kwalità u l-orijini ġeografika li turi l-kwalitajiet attribwiti għal hiliet u tradizzjonijiet lokali speċifiċi.

Minhabba l-inċertezza legali li tirriżulta mill-frammentazzjoni, il-produtturi jiffaċċjaw sfidi biex jipproteġu prodotti CI marbuta ġeografikament. Huma għandhom inqas inċentiv biex jinvestu fi prodotti bħal dawn, biex jikkoperaw biex joħolqu swieq niċċa, u biex iżommu hiliet u tradizzjonijiet lokali uniċi. B'mod partikolari, il-produtturi żgħar (SMEs u mikrointraprizi) jistgħu jutilfu l-opportunitajiet tas-suq.

Għalhekk, il-proposta għandha l-għan li tistabbilixxi protezzjoni tal-IG direttament applikabbli għall-prodotti CI fil-livell tal-Unjoni. Għandha l-għan li ttejjeb il-pożizzjoni tal-produtturi biex jipproteġu l-prodotti CI tagħhom fl-Unjoni kollha kontra l-falsifikazzjoni u li tagħtihom inċentivi biex jinvestu f'dawn il-prodotti. Il-proposta għandha wkoll l-għan li ttejjeb il-vizibbiltà tal-prodotti CI awtentiċi fis-swieq u, għalhekk, li tkun ta' benefiċċju għall-konsumaturi. Ir-regjuni li fihom joperaw il-produtturi għandhom jibbenefikaw mill-protezzjoni ta' prodotti tipiċi u jkunu jistgħu jiżviluppaw il-potenzjal għat-turiżmu, iżommu u jattiraw forza tax-xogħol kwalifikata, kif ukoll jissalvagwardjaw il-wirt kulturali tagħhom. Il-proposta hija bbażata fuq il-protezzjoni speċifika tal-IG, li timplika li kemm il-produtturi kif ukoll l-awtoritajiet pubbliċi jikkollaboraw fuq l-iżvilupp tal-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott. Dan l-approċċ għandu l-għan li jgħin b'mod partikolari lill-intraprizi mikro, żgħar jew ta' daqs medju (MSMEs) li ma għandhomx ir-rizorsi biex ifasslu speċifikazzjonijiet godda tal-prodott.

Il-proposta għandha l-għan li tiżgura li l-produtturi jkunu jistgħu jibbenefikaw bis-sħiħ mill-qafas internazzjonali għar-registrazzjoni u l-protezzjoni tal-IG ("is-sistema ta' Liżbona"). F'Novembru 2019, l-UE aderixxiet mal-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona dwar id-Denominazzjonijiet ta' Oriġini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici, trattat amministrat mill-Organizzazzjoni Dinjija tal-Proprietà Intellettwali (WIPO). Il-produtturi tal-UE ta' prodotti CI bhalissa ma jistgħux jitlobu protezzjoni skont l-Att ta' Ġinevra u l-UE trid tirrifjuta t-talbiet għal tali protezzjoni mill-membri tal-Att ta' Ġinevra. Bl-istess mod, il-produtturi tal-UE ma jistgħux jibbenefikaw mill-protezzjoni mogħtija mill-ftehimiet kummerċjali tal-UE li bhalissa jkopru biss prodotti agrikoli tal-IG. Il-proposta għandha l-għan li timla din il-lakuna.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Il-proposta tikkomplementa s-sistema ta' protezzjoni eżistenti tal-UE għall-IĠ fil-qasam agrikolu. Minhabba n-natura differenti tal-prodotti CI, hija ssegwi approċċi simili meħuda dwar il-kundizzjonijiet tal-eligibbiltà u l-protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel, l-inbejjed u l-ispirti, kif stabbilit:

- fir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel,
- fir-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni u t-tikkettar ta' xorb spirituz,
- u fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti agrikoli.

Il-proposta ssegwi approċċ simili għar-riforma li għaddejja tar-regim attwali tal-IĠ. Ir-riforma se tħassar l-ewwel Regolament u temenda ż-żewġ Regolamenti l-oħrajn elenkati hawn fuq.

Il-proposta temenda r-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trademark tal-Unjoni Ewropea, dwar id-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-kunflitti possibbli bejn l-IĠ u t-trademarks, kif ukoll il-kompiti addizzjonali stabbiliti għall-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (“EUIPO” jew “l-Uffiċċju”).

Il-proposta hija konsistenti wkoll mad-Direttiva 2004/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali, li, skont l-Artikolu 2(1) tagħha, hija applikabbli għad-drittijiet kollha tal-proprjetà intellettwali protetti skont id-dritt tal-Unjoni u skont il-liġijiet nazzjonali tal-Istati Membri.

Il-proposta tistabbilixxi l-konnessjoni bejn is-sistema ta' protezzjoni tal-IĠ tal-UE għall-prodotti CI u s-sistema ta' Liżbona. Hija tagħmel dan billi tipproponi emenda għad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1754 dwar l-adeżjoni tal-Unjoni Ewropea mal-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona dwar id-Denominazzjonijiet ta' Origini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Il-proposta hija konsistenti mal-politika industrijali tal-UE kif stabbilita fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni “Aġġornament tal-istrategija industrijali l-għdida tal-2020: Nibnu suq uniku aktar b'saħħtu għall-irkupru tal-Ewropa”¹. L-istrategija industrijali aġġornata tenfasizza li s-settur tat-turiżmu ntlaqat b'mod qawwi mill-pandemija tal-COVID-19 u li, wara l-pandemija, in-negozji iżgħar għadhom aktar vulnerabbli, b'madwar 60 % jirrapportaw tnaqqis fil-fatturat fit-tieni nofs tal-2020. Għal dawn ir-raġunijiet, il-proposta għandha l-għan li tagħti spinta lis-settur tat-turiżmu, b'mod partikolari f'reġjuni ifqar u tgħin lill-MSMEs jiżviluppaw prodotti godda marbuta ġeografikament.

Il-proposta tikkondividi wkoll objettivi speċifiċi mal-istrategija tal-UE li jmiss tal-Kummissjoni dwar it-tessuti sostenibbli, li għandha l-għan li tohloq ambjent kummerċjali u regolatorju aħjar għal tessuti sostenibbli u ċirkolari fl-Unjoni. L-MSMEs fl-ekosistema tat-tessuti jsibuha diffiċli biex jiżviluppaw strategiji tal-proprjetà intellettwali biex jiproteġu l-investimenti tagħhom fir-riċerka u l-iżvilupp u jzidu l-kapital għat-tkabbir. Għalhekk, l-istabbiliment ta' protezzjoni tal-IĠ mal-Unjoni kollha għall-prodotti CI għandu jgħin lill-MSMEs f'dan il-kuntest.

¹ COM(2021) 350 final

2. **BAZI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- **Bazi ġuridika**

Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 118(1) dwar il-proprjetà intellettuali u l-Artikolu 207(2) tat-TFUE dwar il-politika kummerċjali komuni. Hija għandha l-għan li tohloq dritt unitarju Ewropew tal-proprjetà intellettuali għall-prodotti artiġjanali u industrijali biex tippovdi l-istess protezzjoni madwar l-Unjoni, u li tistabbilixxi arrangamenti centralizzati ta' awtorizzazzjoni, koordinazzjoni u superviżjoni madwar l-Unjoni kollha. Barra minn hekk, il-proposta għandha l-għan li tistabbilixxi rabta bejn sistema ta' protezzjoni tal-UE għall-prodotti artiġjanali u industrijali u s-sistema ta' Liżbona, li tagħti effett lil ftehim internazzjonali amministrat mill-WIPO.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Minbarra l-oġettiv tagħha li tissodisfa l-obbligu skont l-adeżjoni tal-UE mal-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona, li jaqa' taħt il-politika kummerċjali komuni u li huwa kompetenza esklussiva tal-Unjoni, din il-proposta għandha l-għan li tohloq suq intern li jiffunzjona tajjeb għall-prodotti CI marbuta ġeografikament. F'dan ir-rigward, hija tipprevedi qafas legali komuni għall-IĠ ta' CI, li l-protezzjoni tagħhom taqa' taħt il-kompetenza kondiviza tal-UE u tal-Istati Membri tagħha. L-Istati Membri wehldhom ma jistgħux jilhqun dan l-oġettiv minhabba taħlita ta' regoli diverġenti, li ġew żviluppati fil-livell nazzjonali u li mhumiex rikonoxxuti b'mod reċiproku. L-indirizzar ta' dawn il-kwistjonijiet fil-livell nazzjonali se jirriżulta biss f'incertezza legali għall-produtturi li jkun qad ifittxu protezzjoni, jipprevjeni t-trasparenza tas-suq għall-konsumaturi, jaffettwa l-kummerċ intra-Unjoni, u jwitti t-triq għal kompetizzjoni irregolari fil-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti CI protetti mill-IĠ. Qafas legali Ewropew solidu jista' jipprovdi kundizzjonijiet ta' protezzjoni ugwali fl-Istati Membri kollha, u għalhekk johlq ċertezza legali, incentivi għal investiment f'opportunitajiet akbar tas-suq għal prodotti CI b'għeruh ġeografici. Għalhekk, dan l-oġettiv jista' jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta tfasslet biex timminimizza l-piż amministrattiv u l-kostijiet tal-konformità għall-produtturi u għall-awtoritajiet pubbliċi, filwaqt li tiżgura trattament ugwali madwar l-Unjoni. Kif enfasizzat fir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt, il-kamp ta' applikazzjoni tal-għażla ta' politika magħżula, li hija l-adozzjoni ta' Regolament tal-UE awtonomu li jistabbilixxi sistema speċifika bbażata fuq titolu tal-UE għall-protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti CI, ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlaħqu l-oġettivi identifikati. Huwa limitat għall-aspetti li l-Istati Membri ma jistgħux jiksbu b'mod sodisfacenti wehldhom u fejn l-Unjoni tista' tagħxi b'mod aktar effettiv, effiċjenti u tiġgenera valur miżjud akbar.

- **Għażla tal-istrument**

L-għażla tal-istrument hija regolament awtonomu tal-UE li jistabbilixxi sistema speċifika bbażata fuq titolu tal-UE għall-protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti CI. Din l-għażla tiffavorixxi reġim legali li huwa sempliċi u koerenti mal-oġettiv li jippermetti t-tweqqif effettiv tal-obbligi internazzjonali billi tiġi stabbilita sistema fil-livell tal-Unjoni li tippermetti l-protezzjoni tal-IĠ ta' prodotti CI ta' membri ta' pajjiżi terzi tal-Att ta' Ġinevra fl-Unjoni u l-protezzjoni tal-IĠ ta' prodotti CI tal-UE tal-Istati kontraenti tas-sistema ta' Liżbona.

Metodi regolatorji alternattivi bħall-estensjoni tal-iskemi ta' protezzjoni eżistenti għall-prodotti agrikoli għall-prodotti CI u r-riforma tas-sistema tat-trademarks mhumiex meqjusa xierqa.

L-ewwel nett, il-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel għandhom karatteristiċi speċifiċi rregolati minn regoli armonizzati tal-UE dwar is-saħħa u s-sikurezza skont il-politika agrikola komuni u l-politika komuni tas-sajd li mhumiex neċessarjament rilevanti għall-prodotti artigjanali u industrijali.

It-tieni, l-inkorporazzjoni fl-iskema eżistenti ta' prodotti agrikoli għandha r-riskju li l-prodotti CI u l-produtturi tagħhom jiġu emarginati fost l-iskemi ffokati fuq il-prodotti agrikoli u l-produtturi tagħhom skont il-politika agrikola komuni. Dan jipprevjeni l-possibbiltà li jiġi introdott reġim tal-IĠ flessibbli u kosteffettiv imfassal apposta għall-prodotti CI u għall-produtturi tagħhom.

Barra minn hekk, minhabba li t-trademarks protetti jistgħu jsiru ġeneriċi u jiġu rrevokati, riforma tar-regoli tat-trademarks tirriskja li tonqos milli tissodisfa r-rekwiżiti internazzjonali skont l-Att ta' Ġinevra. Il-modifika ta' dawn il-proprjetajiet tat-trademarks għall-protezzjoni tal-IĠ min-naħa tagħha taffettwa l-koerenza ġenerali tas-sistema tat-trademarks. Barra minn hekk, ikun hemm fis-seħħ żewġ sistemi ta' protezzjoni differenti: waħda għall-IĠ agrikoli (protezzjoni speċifika) u l-oħra (ibbażata fuq it-trademarks) għall-IĠ tas-CI. Dan jista' joħloq konfużjoni u jidher li huwa inkonsistenti fil-livell internazzjonali, b'mod partikolari meta jitqies ir-rwol tradizzjonali tal-UE fl-appoġġ għall-IĠ fil-WIPO u l-pożizzjoni tagħha dwar l-IĠ fil-kuntest tan-negozjati kummerċjali bilaterali ma' pajjiżi terzi.

Strumenti oħrajn bħall-adozzjoni ta' rakkomandazzjonijiet jew ta' Direttiva tal-UE li jimmiraw lejn l-approssimazzjoni tal-liġijiet nazzjonali ma jindirizzawx b'mod sodisfaċenti l-qafas regolatorju nazzjonali frammentat għall-IĠ tas-CI u l-htieġa li jkun hemm titolu tal-UE wiehed minhabba obbligi internazzjonali.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

• Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti

Sa issa, l-ebda leġiżlazzjoni tal-Unjoni Ewropea ma ffokat fuq il-protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti CI. Madankollu, din il-proposta hija marbuta mar-riforma li għaddejja tas-sistema tal-IĠ għall-prodotti agrikoli u tibni fuq ir-riżultati tar-rapport ta' evalwazzjoni tal-iskemi ta' protezzjoni tal-IĠ tal-UE għall-prodotti agrikoli. Hija għandha wkoll l-għan li tikseb l-akbar sinerġiji possibbli mar-riforma li għaddejja tal-iskemi eżistenti tal-IĠ li qed thares lejn modi kif jissahhu, jiġu mmodernizzati, issimplifikati u infurzati aħjar id-drittijiet tal-IĠ għall-prodotti agrikoli, l-oġġetti tal-ikel, l-inbejjed u l-ispirti.

• Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati

- Il-Kummissjoni stabbiliet **strategija ta' konsultazzjoni wiesgħa li tiġbor il-fehmiet tal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha**. Il-konsultazzjonijiet bdew fl-2013 u intensifikaw fl-2020 u fl-2021.
- Minn perspettiva ġeografika, l-istrategija ta' konsultazzjoni kopriet l-EU-28 u, wara l-BREXIT, l-EU-27.

Il-konsultazzjoni kienet tinkludi **sensiela ta' konsultazzjonijiet wiesgħa u mmirati**, b'mod partikolari:

- **Konsultazzjonijiet pubbliċi:** fil-kuntest ta' [studju estern li twettaq fl-2013](#), sar stħarriġ dwar il-htigijiet u l-aspettattivi tal-partijiet ikkonċernati għal protezzjoni legali possibbli tal-indikazzjonijiet ta' prodotti awtentici b'għeruw ġeografici fil-livell tal-Unjoni. Ir-rizultati [tal-konsultazzjoni pubblika organizzata fl-2014](#) ġew ipprezentati f'konferenza pubblika fid-19 ta' Jannar 2015 u [ppubblikati](#) f'Ġunju 2015. Matul il-konsultazzjoni tal-Pjan Direzzjonali (bejn it-30 ta' Novembru 2020 u t-18 ta' Jannar 2021), il-partijiet ikkonċernati pprovdew feedback dwar il-pjan tal-Kummissjoni li tivvaluta l-impatt ta' inizjattiva għall-UE kollha dwar l-IĠ għall-prodotti CI. Il-konsultazzjoni pubblika dwar "protezzjoni madwar l-UE ta' indikazzjonijiet ġeografici għal prodotti mhux agrikoli" kienet miftuħa għal 12-il ġimgħa bejn id-29 ta' April 2021 u t-22 ta' Lulju 2021.
- **Intervisti wiċċ imb'wiċċ:** fil-kuntest tal-istudju dwar ir-regoli ta' kontroll u infurzar għall-IĠ għal prodotti mhux agrikoli, saru intervisti wiċċ imb'wiċċ mal-partijiet ikkonċernati magħzula.
- **Sessjonijiet ta' hidma:** f'Ottubru 2016, ġiet organizzata sessjoni ta' hidma dwar il-"kontribut ta' prodotti mhux agrikoli b'għeruw ġeografici għall-iżvilupp ekonomiku reġionali inklużiv" fil-kuntest tal-ġimgħa Ewropea tar-reġjuni u l-bliet 2016. Fit-18 ta' Novembru 2019, ir-rizultati ta' "L-istudju dwar l-aspetti ekonomiċi tal-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika għal prodotti mhux agrikoli fil-livell tal-UE" ġew ipprezentati u diskussi f'sessjoni ta' hidma. Fit-13 ta' Lulju 2021, is-sejbiet preliminari ta' "L-istudju dwar ir-regoli ta' kontroll u infurzar għall-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika (IĠ) għal prodotti mhux agrikoli fl-UE" ġew ipprezentati u diskussi wkoll f'sessjoni ta' hidma.
- **Laqgħat immirati mar-rappreżentanti tal-Istati Membri ("grupp ta' esperti tal-GIPP"):** f'April 2021 u Jannar 2022, segwiti minn **konsultazzjoni mmirata bil-miktub mal-uffiċċji tal-proprjetà intellettuali** tal-Istati Membri f'Ġunju 2021 ibbażata fuq żewġ kwestjonarji mmirati.

B'mod ġenerali, it-twegibiet urew li l-produtturi tal-IĠ tas-CI, il-Parlament Ewropew, il-Kumitat Ewropew tar-Regjuni, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, disa' Stati Membri u l-akkademiċi **jappoġġaw bil-qawwa l-istabbiliment ta' skema speċifika tal-IĠ**. Dawn it-twegibiet jiffurmaw il-bażi għall-proposta tal-Kummissjoni kif sottomessa. **Erba' Stati Membri jappoġġaw l-għażla bażi li jinżamm l-istatus quo** u jqisu li l-protezzjoni tat-trademarks hija biżżejjed. Madankollu, il-valutazzjoni tal-impatt tindika kemm in-nuqqasijiet tal-alternattivi eżistenti għall-protezzjoni tat-trademarks biex jiġu protetti b'mod suffiċjenti l-ismijiet tal-prodotti CI, kif ukoll il-kwistjonijiet implikati mit-tehid tar-rota tar-riforma tat-trademarks, inkluż in-nuqqas ta' koerenza mas-sistema speċifika tal-IĠ għall-prodotti agrikoli.

Fir-rigward **tal-feedback aktar dettaljat li wasal mill-konsultazzjoni pubblika tal-2021**, l-aktar għażla politika ppreferuta (ikklassifikata 5) fl-opinjoni tal-biċċa l-kbira tar-rispondenti hija sistema speċifika li tistabbilixxi titolu tal-UE għall-protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti CI. L-għażla politika ppreferuta l-inqas (ikklassifikata 1) fl-opinjoni tal-biċċa l-kbira tar-rispondenti hija x-xenarju bażi ta' ebda azzjoni meħuda fil-livell tal-Unjoni. Aktar minn 80 % ta' dawk li wiegħbu fuq din l-għażla huma b'mod deċiżiv kontra li tinżamm is-sitwazzjoni attwali.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Il-Kummissjoni strahet fuq **żewġ sorsi ewlenin** ta' għarfien espert estern:

1. Studji mhejjija minn kuntratturi esterni, kif ikkummissjonati, jiġifieri:

- [Study on GI protection for non-agricultural products in the Internal Market \(Studju dwar il-protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti mhux agrikoli fis-Suq Intern\)](#) (Insight Consulting/REDD/OriGIn, 2013)
- [Study on the economic aspects of GI protection at EU level for non-agricultural products \(Studju dwar l-aspetti ekonomiċi tal-protezzjoni tal-IĠ fil-livell tal-UE għall-prodotti mhux agrikoli\)](#) (VVA/ECORYS/ConPolicy, 2019)
- [Study on control and enforcement rules for GI protection for non-agricultural products in the EU \(Studju dwar ir-regoli ta' kontroll u infurzar għall-protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti mhux agrikoli fl-UE\)](#) (VVA/AND International, 2021)

2. **Il-kooperazzjoni teknika mal-EUIPO** li tiffoka fuq diversi mudelli ta' proċess biex tkun tista' ssir valutazzjoni tajba tas-subgħażliet fuq l-entità tal-UE inkarigata mir-registrazzjoni tal-IĠ tas-CI u mit-trattament ta' applikazzjonijiet internazzjonali skont l-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona, kif ukoll dwar ir-rwol tal-awtoritajiet nazzjonali fil-proċedura ta' registrazzjoni. L-eżitu ta' tali kooperazzjoni, abbażi tal-kontribut tal-EUIPO, jinsab fl-Anness 9 tal-valutazzjoni tal-impatt

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Fil-valutazzjoni tal-impatt ġew eżaminati l-**għażliet ta' politika** li ġejjin:

- **Għażla ta' politika 1 – L-estensjoni tas-sistema ta' protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti agrikoli għall-IĠ għall-prodotti CI:** taht din l-għażla, sistema ta' protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti CI tiġi integrata fl-iskemi eżistenti ta' protezzjoni tal-IĠ li jkopru l-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel. Skont ir-riforma li għaddejjja tas-sistema tal-IĠ għall-prodotti agrikoli, l-Istati Membri għandhom ikomplu japplikaw proċedura ta' eżami preliminari fil-livell nazzjonali. Fil-livell tal-Unjoni, il-proposta għal revizjoni tas-sistema tal-IĠ għall-prodotti agrikoli għandha tagħti setgħat lill-Kummissjoni biex testernalizza l-eżami tal-applikazzjonijiet u l-oppożizzjonijiet lil aġenzija (aktarx l-EUIPO). Taht din l-għażla, il-proposta li għaddejjja għal revizjoni fis-settur agroalimentari tarmonizza s-sistema attwali ta' monitoraġġ u infurzar u testendiha biex tkopri wkoll l-IĠ tas-CI.
- **Għażla ta' politika 2 – Regolament awtonomu tal-UE li johloq protezzjoni speċifika tal-IĠ:** din l-għażla tkun tikkonsisti fl-adozzjoni ta' regolament tal-UE biex tiġi stabbilita skema speċifika ta' protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti CI. Din tkun tibni fuq ir-regim eżistenti tal-IĠ għall-prodotti agrikoli, iżda tadattah aktar għall-prodotti CI. L-IĠ tas-CI jkunu protetti minn titolu tal-UE fl-Istati Membri kollha. Taht din l-**għażla ta' politika 2**, ikunu possibbli s-**subgħażliet** li ġejjin:
 - **2.1. Rabta territorjali:**
 - **2.1.A. Denominazzjonijiet ta' Orġini Protetti (DOP):** taht il-protezzjoni tad-DOP, il-kwalità jew il-karatteristiċi ta' prodott huma essenzjalment jew esklussivament marbuta mal-ambjent ġeografiku partikolari tal-post tal-orġini; u l-istadji kollha tal-produzzjoni, tal-ipproċessar jew tal-preparazzjoni jridu jseħhu fiż-żona ġeografika ddefinita.
 - **2.1.B. Indikazzjonijiet Ġeografiċi Protetti (IĠP):** taht il-protezzjoni tal-IĠP, kwalità, reputazzjoni jew karatteristika oħra partikolari ta' prodott hija essenzjalment attribwibbli għall-orġini ġeografika tiegħu; mill-inqas wieħed mill-istadji tal-produzzjoni, tal-ipproċessar jew tal-preparazzjoni jseħh fiż-żona ġeografika ddefinita.

- **2.2.** L-involviment tal-awtoritajiet nazzjonali fil-proċedura ta’ registrazzjoni:
 - **2.2.A.** Sistema f’żewġ stadji: l-ewwel stadju jkun fil-livell tal-Istati Membri, fejn l-awtoritajiet nazzjonali jew lokali jkollhom l-ewwel rwol ta’ eżami fuq l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott maqbula mill-produtturi lokali u l-applikazzjonijiet għall-IĠ. It-tieni stadju jkun fil-livell tal-Unjoni, b’entità tal-UE li tiegħu deċiżjoni dwar ir-registrazzjoni, fejn ma tintalab l-ebda tariffa.
 - **2.2.B.** Sistema fi stadju wieħed: l-awtoritajiet nazzjonali ma jipparteċipawx fl-eżami u fir-registrazzjoni, u l-produtturi lokali jmorru direttament fil-livell tal-UE biex jirregistraw l-IĠ tagħhom.
- **2.3.** Entità tal-UE inkarigata mir-registrazzjoni fil-livell tal-Unjoni u fil-livell internazzjonali:
 - **2.3.A.** Il-Kummissjoni tkun responsabbli għall-istadju ta’ registrazzjoni fil-livell tal-Unjoni u taġixxi wkoll bħala l-awtorità kompetenti skont l-Att ta’ Ġinevra tal-Ftehim ta’ Liżbona tal-WIPO.
 - **2.3.B.** L-aġenzija speċjalizzata tal-proprjetà intellettuali, EUIPO, tkun responsabbli għall-istadju ta’ registrazzjoni fil-livell tal-Unjoni u taġixxi wkoll bħala l-awtorità kompetenti skont l-Att ta’ Ġinevra.
- **2.4.** Kontroll u infurzar:
 - **2.4.A.** Ir-replikazzjoni tal-mudell ta’ kontroll u infurzar tal-iskemi agrikoli tal-IĠ.
 - **2.4.B.** Is-simplifikazzjoni tal-kontroll permezz ta’ mudell robust ta’ infurzar: din is-subgħażla tintroduċi l-awtoċertifikazzjoni; spezzjonijiet aleatorji mill-awtoritajiet nazzjonali (jew mill-korpi ta’ ċertifikazzjoni delegati), flimkien ma’ sistema ta’ deterrent ta’ multi; tissimplifika l-obbligi ta’ rapportar mill-awtoritajiet nazzjonali; u tintroduċi l-iskema ta’ infurzar taħt is-sistema tal-IĠ agrikola riveduta bħalissa, b’sistema ta’ twissija tal-ismijiet tad-dominju biex jiġu miġġielda l-abbużi tal-IĠ online.
- **2.5** Il-koeżistenza ta’ titoli u regimi nazzjonali u tal-UE:
 - **2.5.A.** L-IĠ tas-CI jkunu protetti minn titolu tal-UE li jissostitwixxi r-regimi nazzjonali eżistenti tal-IĠ u jassorbi t-titoli nazzjonali tal-IĠ.
 - **2.5.B.** L-introduzzjoni ta’ titolu tal-IĠ tal-UE għall-prodotti CI, filwaqt li tinzamm sistema parallela għall-applikazzjonijiet nazzjonali għall-IĠ.
- **Għażla ta’ politika 3 – Riforma tat-trademarks:** din l-għażla tkun tikkonsisti fir-riforma tas-sistema tat-trademark tal-UE, b’mod partikolari r-Regolament tal-UE dwar it-trademarks (EUTMR), sabiex il-produtturi tal-prodotti CI jkunu jistgħu japplikaw għar-registrazzjoni fil-livell tal-Unjoni ta’ isem li jiggwarantixxi kwalità speċifika tal-prodott marbuta ma’ reġjun ġeografiku. Din l-għażla tista’ tkun ibbażata fuq ir-riforma tal-marka kollettiva tal-UE jew tal-marka ta’ ċertifikazzjoni tal-UE. Fir-rigward taċ-ċertifikazzjoni tal-UE, din tirrikjedi li titneħħa l-projbizzjoni attwali fuq iċ-ċertifikazzjoni tal-orijini ġeografika. Għall-marka kollettiva tal-UE, din tirrikjedi li tiġi introdotta l-funzjoni taċ-ċertifikazzjoni tar-rabta ta’ “orijini ġeografika tal-kwalità” mal-marka kollettiva. Barra minn hekk, kemm il-marka kollettiva tal-UE kif ukoll il-marka ta’ ċertifikazzjoni tal-UE jkollhom jiġu adattati

biex jikkonformaw mal-kamp ta' applikazzjoni tal-protezzjoni skont l-Att ta' Ġinevra.

L-ghazliet li ġejjin ġew ukoll identifikati u skartati fi stadju bikri:

- **Linja bażi – l-ebda bidla:** iż-żamma tal-qafas regolatorju frammentat fl-Unjoni u n-nuqqas ta' protezzjoni rikonoxxuta tal-IĠ tal-prodotti CI fil-livell internazzjonali.
- **Rakkomandazzjoni:** din l-ghażla tkun tikkonsisti fl-adozzjoni ta' rakkomandazzjoni fil-livell tal-Unjoni, li thegġeg lill-Istati Membri jistabbilixxu sistemi nazzjonali ta' protezzjoni biex jiċcertifikaw ir-rabta bejn il-kwalitajiet speċifiċi tal-prodott u l-origini tal-prodotti CI.
- **Approssimazzjoni tal-liġijiet nazzjonali:** din l-ghażla tkun tikkonsisti fl-adozzjoni ta' direttiva tal-UE sabiex jiġu approssimati l-liġijiet nazzjonali dwar il-protezzjoni tal-IĠ għall-prodotti CI. Permezz ta' direttiva, l-UE tohloq obbligi biex jintlaħqu objettivi speċifiċi għall-protezzjoni tal-IĠ. Pereżempju, dwar it-terminu u l-kamp ta' applikazzjoni tal-protezzjoni, ir-rabta territorjali u l-aspetti proċedurali. Il-produtturi jistgħu jiksbu titoli nazzjonali tal-IĠ irregistrati fil-livell nazzjonali. Ma jinholoq l-ebda titolu tal-IĠ tal-UE.

L-ghażla ta' politika ppreferuta hija l-ghażla 2: Regolament awtonomu tal-UE. Il-pakkett globali ta' għazliet ippreferuti huwa tahlita tas-subgħazliet 2.1.B (Indikazzjonijiet Ġeografiki Protetti (IGP)), 2.2.A (sistema f'żewġ stadji), 2.3.B (EUIPO responsabbli għar-registrazzjoni fil-livell tal-Unjoni u internazzjonali), 2.4.B (is-simplifikazzjoni tal-kontroll permezz ta' infurzar robust) u 2.5.A (skema tal-UE li tissostitwixxi r-regimi u t-titoli nazzjonali tal-IĠ).

Meta **jitqabblu l-ghazliet 1, 2 u 3**, dawn kollha jipprovdu punt uniku ta' registrazzjoni fil-livell tal-Unjoni u protezzjoni uniformi li tippermetti lill-produtturi jiproteġu u jindikaw il-kwalità tal-prodotti tagħhom minhabba l-origini ġeografika fis-suq intern.

Madankollu, bl-iżvilupp tal-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, **l-ghażla politika 1 (PO1) u l-ghażla politika 2 (PO2)** ikunu partikolarment għoljin biex jgħinu lill-haddiema artiġjanali u lill-produtturi jaħdmu flimkien fi swieq niċċa, jippermettu l-kooperazzjoni, u **jippromwovu u jiproteġu l-għarfien espert tradizzjonali, fil-livell tal-Unjoni, f'konformità mar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE.** Dawn iż-żewġ għazliet ikunu ta' benefiċċju wkoll mhux biss għall-produtturi, iżda wkoll għas-**setturi** relatati, bħat-**turiżmu**, minhabba li l-**IĠ iżidu l-vizibbiltà tal-prodott u tar-regjun.** Minhabba li t-turiżmu huwa settur partikolarment milqut hazin mill-pandemija tal-COVID-19, il-PO1 u l-PO2 jistgħu jkunu pass kbir biex dawn ir-regjuni, sikwit sottożviluppata, jergġu lura fit-triq it-tajba lejn **l-irkupru ekonomiku** u jgħinu biex tittejjeb **l-attrazzjoni tar-regjuni tal-UE** għat-turiżmu. Għalhekk, il-PO1 u l-PO2 jista' jkollhom rwol vitali biex jippermettu l-irkupru fir-regjuni tal-UE milquta hazin.

Il-PO1 u l-PO2 jikkonformaw mal-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona, filwaqt li l-PO3 tikklassifika aktar baxxa wkoll b'rabta mal-politika tal-UE dwar it-Trademarks. Barra minn hekk, il-**PO3** ukoll tikklassifika baxxa fir-rigward tal-koerenza mal-politika **tal-UE dwar il-protezzjoni internazzjonali tal-IĠ.**

Fir-rigward tal-**impatt fuq il-kompetizzjoni**, l-inizjattiva mhux probabbli li jkollha xi effetti negattivi.

- L-IĠ jiċcertifikaw il-kwalità minhabba l-origini ġeografika. Barra minn hekk, hemm ftit hafna IĠ ta' prodotti CI eliġibbli (bejn 300 u 800 fl-Unjoni), b'sostituti funzjonali qrib mhux koperti mill-IĠ abbundanti. Il-produtturi kompetituri jistgħu jidhlu u jipproduċu sostituti koperti mill-IĠ, biss jekk jissodisfaw il-kriterji rilevanti. Għal

dawn ir-raġunijiet, **mhux probabbli li tinholoq jew tissahhah is-sahha fis-suq mill-proposta.**

- L-IĠ tas-CI huma prodotti ta' fiduċja ta' kwalità għolja. Dawn huma bbażati fuq it-tradizzjoni, iwasslu informazzjoni dwar l-orijini ġeografika tagħhom, u jindirizzaw id-domanda speċifika tal-konsumaturi li jagħtu valur lil tali kwalitajiet speċifiċi (pereżempju, tekniki ta' manifattura manwali). Anki jekk ir-rivalità tas-suq tittaffa jekk prodott li qabel ma kienx IĠ jinbidel f'IĠ, l-effetti tas-sinjalar tal-kwalità li jirriżultaw tat-titolu IĠ tas-CI jirriżultaw f'żieda possibbli fir-rieda tal-konsumaturi li jhallsu. Għalhekk, **is-surplus tal-konsumatur mhux probabbli li jiġi affettwat.**

Fir-rigward tal-**impatt fuq l-innovazzjoni**, l-IĠ tas-CI mhumiex imsejsa fl-innovazzjoni ta' prodotti jew proċessi "hard core", bħal privattivi. F'dak is-sens, skont il-Manwal ta' Oslo għall-Innovazzjoni, dawn jikkostitwixxu innovazzjoni fil-kummerċjalizzazzjoni u/jew fl-organizzazzjoni. **Is-sistema speċifika, fil-margini, tincentiva l-investment fis-snaġġa** u tista' ttejjeb l-eċċellenza fil-produzzjoni ta' prodotti niċċa. Barra minn hekk, sal-punt li s-sistema tal-IĠ tas-CI tippermetti pagi oġhla u l-holqien tal-impjiegi, il-haddiema iżgħar jibqgħu fir-reġjuni tagħhom minflok jiġu mċaqilqa lejn żoni urbani.

Fir-rigward tal-**impatt fuq l-ambjent**, l-iskala tal-produzzjoni ġġenerata mill-ftit IĠ tal-prodotti CI x'aktarx li tkun *de minimis* jew limitata. Barra minn hekk, l-IĠ tas-CI jiġġeneraw merkanzija aktar durabbli meta mqabbla ma' alternattivi orħos tal-produzzjoni tal-massa tal-IĠ mhux tas-CI u huwa aktar probabbli li jiġu prodotti fl-Unjoni, fejn l-istandards ambjentali huma aktar stretti. Il-konsumaturi li jesprimu preferenza għal tali merkanzija ta' fiduċja x'aktarx li jkun l-aktar konxji mill-ambjent u, għalhekk, jistennew li l-produtturi tal-IĠ tas-CI jingħaqdu magħhom fl-applikazzjoni sinifikanti tal-valuri ambjentali. Għal dawk ir-raġunijiet kollha, **l-effett ambjentali – anki jekk żgħir – aktarx li jkun pożittiv.**

Fir-rigward tal-**kostijiet tal-għażla ppreferuta**, entità tal-UE se jkollha tiġġestixxi s-sistema ta' reġistrazzjoni tal-IĠ għall-prodotti tas-CI u tikseb l-esperjenza operazzjonali u l-hiliet speċjalizzati li bħalissa ma għandhiex fil-qasam. L-Istati Membri se jkollhom ukoll joħolqu qafas. Anki jekk l-esperjenza turi li fl-agrikoltura dan il-piż jista' jkun ħafif, sistema kompletament privata-pubblika ta' kontroll u infurzar, minnha nnifisha, tiswihom inqas lill-awtoritajiet pubbliċi. Il-possibbiltà li l-produtturi jiddikjaraw lilhom infushom konformi maż-żmien, pereżempju, ladarba jingħata t-titolu ta' IĠ, tista' wkoll tnaqqas il-kostijiet.

Stima tal-kostijiet annwali f'euro għal IĠ wahda hija murija hawn taht:

Azzjoni	(Grupp ta') Produtturi	Awtoritajiet		Total
		Nazzjonali	UE	
Kost annwali ta' IĠ wahda (EUR)				
Reġistrazzjoni*	15 000	7 500	17 000	39 500
Verifika/kontroll*	5 700	100	0	5 800
Infurzar u ġestjoni**	3 000	3 900	0	6 900
Total	23 700	11 500	17 000	52 200

* kost ta' darba

** kost rikorrenti

Sors: Kalkoli proprji bbażati fuq VVA & AND International (2021).

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Il-proposta se tintuża l-aktar minn intrapriži mikro, żgħar jew ta' daqs medju (MSMEs) u hija maħsuba biex tqis il-ħtiġijiet u l-isfidi speċifiċi li jiffaċċjaw l-MSMEs. Għalhekk, il-proposta tipprevedi kostijiet tar-reġistrazzjoni moderati għall-IĠ. L-Istati Membri se jithallew jitolbu

tariffi għar-registrazzjoni, iżda dawn għandhom ikunu proporzjonati. Il-livell tat-tariffi għandu jiġi stabbilit filwaqt li titqies is-sitwazzjoni ta' negozji speċifiċi bħall-MSMEs, pereżempju, fil-forma ta' tariffi aktar baxxi. Fil-livell tal-Unjoni, fit-tieni fażi tal-proċedura ta' registrazzjoni, l-EUIPO mhux se jitlob tariffi għar-registrazzjoni tal-IĠ, sakemm ma tintużax il-proċedura ta' "registrazzjoni diretta" prevista fl-Artikolu 15. Dan se jippermetti lill-MSMEs li jkollhom aċċess għal dan it-titolu ta' proprjetà intellettuali b'kost moderat.

L-MSMEs iqisu l-kumplessità legali bħala ostaklu ewlieni għan-negozji tagħhom. Għalhekk, il-proposta tohloq proċeduri sempliċi għar-registrazzjoni u l-ġestjoni ta' IĠ godda, li fl-ebda stadju tal-proċedura ma jehtieġu l-involvement ta' rappreżentanti legali, u żżomm il-piż amministrattiv għall-MSMEs f'livell minimu.

Il-proposta tippredvi proċedura ta' applikazzjoni u registrazzjoni tal-UE kompletament diġitalizzata, li tiġi ġestita mill-EUIPO. Din għandha tnaqqas ukoll il-piż amministrattiv. Is-sistema ta' registrazzjoni elettronika għandha tapplika wkoll għal registrazzjonijiet diretti fil-kazijiet eċċezzjonali fejn l-Istati Membri eliġibbli jagħzlu li ma japplikawx l-obbligu li jaħtru awtorità nazzjonali biex timmaniġġja l-applikazzjonijiet għall-IĠ għall-prodotti CI fil-livell nazzjonali.

Is-sistema l-ġdida ta' informazzjoni u ta' twissija dwar l-ismijiet tad-dominju għall-IĠ tas-CI li għandha tiġi stabbilita mill-EUIPO trid tippredvi lill-applikanti b'għodda diġitali addizzjonali bħala parti mill-proċess ta' applikazzjoni biex jipproteġu u jinfurzaw aħjar id-drittijiet tal-IĠ tagħhom.

Fid-dawl tas-simplifikazzjoni, għandu jinżamm regjistru elettroniku tal-IĠ aċċessibbli għall-pubbliku (regjistru tal-Unjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiki għall-prodotti artiġjanali u industrijali) biex jipprovidi aċċess dirett u rapidu għal informazzjoni dwar l-IĠ irregistrati kollha. Kwalunkwe persuna trid tkun tista' tniżżel faċilment estratt uffiċjali mir-regjistru tal-Unjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiki għall-prodotti artiġjanali u industrijali li jipprovidi prova tar-registrazzjoni tal-IĠ, u *data* rilevanti, inkluża d-data tal-applikazzjoni tal-IĠ jew data ta' prijorità oħra. Dan l-estratt uffiċjali jista' jintuża bħala ċertifikat awtentiku fi proċedimenti legali, f'qorti, f'qorti tal-arbitraġġ jew f'korp simili

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta se ttejjeb il-protezzjoni tal-proprjetà intellettuali fl-Unjoni għal prodotti CI marbuta ma' zona ġeografika. Għalhekk, għandu jkollha impatt pożittiv fuq id-dritt fundamentali għall-proprjetà intellettuali skont l-Artikolu 17(2) tal-Karta dwar id-drittijiet fundamentali fl-UE (il-"Karta"). F'ċerti kazijiet, u f'konformità mal-obbligi internazzjonali li jirriżultaw mill-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona dwar id-denominazzjonijiet tal-orġini u l-indikazzjonijiet ġeografiki, il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiki se jkollha tiġi bbilanċjata mad-dritt fit-trademarks, b'mod partikolari fir-rigward ta' trademarks rinomati (Ara l-Artikolu 39 ta' dan ir-regolament) jew trademarks preċedenti rregistrati b'rieda tajba (ara l-Artikolu 42 ta' dan ir-regolament).

Barra minn hekk, hija għandha ttejjeb il-possibbiltajiet li l-produtturi tal-prodotti CI jipproteġu l-proprjetà intellettuali tagħhom fl-Unjoni, b'mod partikolari f'kuntesti transfruntiera. Għalhekk, il-proposta għandu jkollha wkoll impatt pożittiv fuq id-dritt ta' rimedju f'konformità mal-Artikolu 47 tal-Karta.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni fuq il-baġit tal-UE. L-EUIPO, li jiffinanzja lill-nifsu kompletament, se jimmaniġġja u jiffinanzja l-proċess ta' registrazzjoni fil-livell tal-UE u f'dak internazzjonali mill-baġit tiegħu (inkluża s-sistema tal-IT, billi jistabbilixxi u jimmaniġġja r-registru tal-Unjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali, is-sistema ta' twissija tal-UE kontra l-użu abbużiv tal-IĠ tas-CI fl-internet, eċċ.). Fir-rigward tal-amministrazzjonijiet nazzjonali, 16-il Stat Membru (il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, iċ-Ċekja, l-Estonja, Franza, il-Ġermanja, l-Ungerija, l-Italja, il-Latvja, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, Spanja, is-Slovakkja u s-Slovenja), fejn diġà qegħdin joperaw l-iskemi nazzjonali tal-IĠ tas-CI, ma għandhom jaraw l-ebda kost addizzjonali f'termini ta' amministrazzjoni. L-Istati Membri li jifdal għandhom jimpenjaw riżorsi għall-proċess ta' verifika inizjali. L-Istati Membri kollha se jkollhom jimpenjaw riżorsi għall-infurzar tal-IĠ tas-CI.

Abbażi tal-analiżi minn esperti esterni (studji), il-kost tar-registrazzjoni fil-livell nazzjonali huwa stmat li huwa f' medja ta' madwar EUR 7 500 għal kull IĠ. Il-kost tal-kontrolli aleatorji għall-Istati Membri hija stmata għal madwar EUR 100 għal kull IĠ. U l-kost tal-infurzar għal madwar EUR 3 900.

Madankollu, minhabba l-għadd baxx ta' kandidati potenzjali ta' IĠ tas-CI tal-UE (li mistennija jkunu madwar 300 registrazzjoni f'10 snin), kemm il-kostijiet fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak tal-EUIPO ma jidhrux sostanzjali. Huma stmati għal madwar EUR 860 000 fis-sena għall-UE kollha kemm hi (taht is-suppożizzjoni li jiġu rreġistrati 30 IĠ tas-CI kull sena). L-infurzar tal-IĠ tas-CI ta' pajjizi terzi li għandhom jiġu protetti fl-Unjoni se jżid mal-kost. In-numru ta' dawn ir-registrazzjonijiet huwa inċert. Bhalissa, in-numru ta' IĠ nazzjonali tas-CI rreġistrati fiċ-Ċina u fl-Indja biss huwa stmat għal bejn 400 u 800 b'kollox.

5. ELEMENTI OĦRAJN

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Huwa kruċjali li jiġi previst mekkaniżmu robust ta' monitoraġġ u evalwazzjoni sabiex jiġi żgurat li l-proposta tkun effettiva fil-kisba tal-oġġettivi speċifiċi tagħha. Wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament, il-Kummissjoni se tivvaluta jekk l-oġġettivi speċifiċi tar-Regolament ikunux ġew issodisfati. Il-Kummissjoni stabbiliet lista ta' indikaturi ta' monitoraġġ fil-valutazzjoni tal-impatt tagħha, li abbażi tagħha se jiġi vvalutat l-effett tar-Regolament. Sabiex jinformat din il-valutazzjoni, il-produtturi u l-awtoritajiet pubbliċi se jkunu meħtieġa jinformat lill-Kummissjoni.

Il-Kummissjoni se tippubblika rapport li jevalwa u jirrevedi r-Regolament mhux inqas minn hames snin wara d-data tal-applikazzjoni. L-evalwazzjoni se ssir skont il-linji gwida tal-Kummissjoni għal Regolamentazzjoni Aħjar.

Barra minn hekk, l-Istati Membri u/jew l-awtoritajiet nazzjonali tagħhom se jkunu meħtieġa jirrapportaw kull erba' snin lill-Kummissjoni dwar l-istrategija u r-riżultati tal-kontrolli kollha tal-IĠ. Il-kontrolli se jitwettqu biex tiġi vverifikata l-konformità mar-rekwiżiti legali relatati mal-iskema ta' protezzjoni stabbilita minn dan ir-Regolament u fuq l-infurzar tal-IĠ fis-suq, inkluż online.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Il-proposta tikkonsisti f'sett ta' regoli mfassla biex jistabbilixxu sistema awtonoma u koerenti għall-IĠ għall-prodotti CI. Il-produtturi jingħataw is-setgħa li jipproteġu l-prodotti tal-IĠ tagħhom fil-livell tal-Unjoni permezz tal-istabbiliment ta' skema uniformi tal-IĠ speċifika għall-UE. Barra minn hekk, il-proposta torbot l-iskema l-ġdida ta' protezzjoni tal-UE mas-sistema ta' Lizbona. Il-proċeduri ta' registrazzjoni pprovduti mill-iskema l-ġdida ta' protezzjoni tal-UE huma amministrati fil-livell tal-Unjoni mill-EUIPO u fil-livell nazzjonali mill-awtoritajiet pubbliċi tal-Istati Membri.

Il-proposta tinkludi d-dispożizzjonijiet li ġejjin:

Titolu 1: Dispożizzjonijiet ġenerali

Id-dispożizzjonijiet ġenerali jiddefinixxu l-oġġettivi, kif ukoll il-kamp ta' applikazzjoni tal-proposta. Minbarra dan, id-dispożizzjonijiet ġenerali fihom lista ta' definizzjonijiet (l-Artikolu 3). Barra minn hekk, huma jipprevedu regoli li jirregolaw il-protezzjoni tad-*data* personali pprocessata matul il-proċeduri għar-registrazzjoni, l-approvazzjoni ta' emendi, il-kancellazzjoni, l-oppożizzjoni, l-għoti ta' perjodu tranzizzjonali u l-kontroll.

Titolu 2: Ir-registrazzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi

Il-kapitolu dwar ir-registrazzjoni jipprevedi r-regoli uniformi għar-registrazzjoni, kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak tal-Unjoni, inkluża l-proċedura ta' oppożizzjoni; jiddefinixxi l-applikant u jelenka r-rekwiziti għall-applikant; jispeċifika l-kontenut tad-dokumenti tal-applikazzjoni, u jiddefinixxi r-rwol tar-registru. Huwa jistabbilixxi l-protezzjoni tranzizzjonali u l-miżuri tranzizzjonali. It-titolu jipprovdi wkoll il-possibbiltà li jiġi kkonsultat il-Bord Konsultattiv, li huwa magħmul minn esperti maħtura mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni. Il-Bord Konsultattiv, meta jkun meħtieġ, se jeżamina u jipprovdi opinjonijiet, fuq talba tal-Uffiċċju jew tal-Kummissjoni, dwar applikazzjonijiet speċifiċi għall-IĠ u problemi tekniċi relatati mal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Il-Bord Konsultattiv irid jiġi kkonsultat fir-rigward tal-applikazzjonijiet sottomessi permezz tal-proċedura ta' direzzjoni msemmija fl-Artikolu 15. It-Titolu 2 jinkludi wkoll dispożizzjonijiet dwar l-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott u dwar il-kancellazzjoni tal-IĠ irregistrati, kif ukoll dwar il-proċedura tal-appelli. Huwa jistabbilixxi wkoll sistema ta' informazzjoni u twissija dwar l-ismijiet tad-dominju u fih dispożizzjonijiet dwar it-tariffi amministrattivi.

Il-proposta tistabbilixxi skema eċċezzjonali għal proċeduri diretti quddiem l-Uffiċċju għall-applikanti minn Stat Membru li jissodisfa ċerti kundizzjonijiet fid-data tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u li, għalhekk, ma jahtarx awtorità nazzjonali għall-ġestjoni tal-proċeduri għar-registrazzjoni, l-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-kancellazzjoni tar-registrazzjoni fir-rigward tal-IĠ. L-Istati Membri li jagħzlu din l-iskema ta' registrazzjoni eċċezzjonali jridu jaħtru punt ta' kuntatt għall-proċedura ta' registrazzjoni taht l-EUIPO, u awtorità kompetenti għall-kontrolli u l-infurzar, u jieħdu l-azzjonijiet meħtieġa biex jinfurzaw id-drittijiet f'dan ir-Regolament.

L-Istati Membri jistgħu jitolbu hlas biex ikopru l-kostijiet tagħhom tal-ġestjoni tas-sistema ta' IĠ għall-prodotti CI. Madankollu, l-Uffiċċju mhux se jitlob hlas, hlief għall-proċedura ta' applikazzjoni diretta stabbilita fl-Artikolu 15. It-tariffi tal-UE jridu jiġu stabbiliti f'att ta' implimentazzjoni (l-Artikolu 291 tat-TFUE) f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fi żmien sitt xhur wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Dan it-Titolu jistabbilixxi wkoll prerogattiva għall-Kummissjoni li tiegħu f'idejha s-setgħa tat-tehid ta' deċizzjonijiet mill-Uffiċċju li tista' taffettwa l-politika kummerċjali u tal-affarjiet

esterni tal-Unjoni, jew l-interess pubbliku. Din il-prerogattiva tfasslet biex tintuża biss meta l-kunsiderazzjonijiet ta' politika jistgħu jegħlbu l-aspetti tekniċi tal-proprjetà intellettwali, meta jitqies ukoll li l-indikazzjonijiet ġeografiċi għandhom rwol importanti fil-politika kummerċjali u esterna tal-Unjoni u huma drittijiet kollettivi li jwettqu wkoll funzjonijiet pubbliċi.

Titolu 3: Il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi

Il-livell ta' protezzjoni tal-IĠ tas-CI huwa stabbilit fit-Titolu 3. It-Titolu 3 jistabbilixxi wkoll regoli għall-IĠ meta jintużaw bħala partijiet jew komponenti fi prodotti manifatturati, jiċċara t-termini ġeneriċi u r-registrazzjoni ta' IĠ omonimi, kif ukoll ir-relazzjoni mat-trademarks. Dan jipprovdi regoli għall-gruppi ta' produttori. Ir-relazzjoni mal-użu ta' termini protetti fl-ismijiet tad-dominju tal-internet hija definita. Dan it-titolu jinkludi r-regoli għall-użu ta' simboli, indikazzjonijiet u abbrevjazzjonijiet tal-Unjoni fuq it-tikkettar u l-materjal ta' reklamar tal-prodott ikkonċernat.

Titolu 4: Kontrolli u infurzar

Ir-regoli dwar il-kontrolli u l-infurzar huma stabbiliti fit-Titolu 4, inklużi kemm il-verifika li prodott deżinjat minn IĠ ikun ġie prodott f'konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott korrispondenti, kif ukoll il-monitoraġġ tal-użu tal-IĠ fis-suq. Kemm għall-verifika kif ukoll għall-monitoraġġ, dan it-Titolu jipprevedi żewġ proċeduri rigward il-kontroll tal-produttori. Filwaqt li l-Istati Membri huma meħtieġa jaħtru l-awtorità kompetenti responsabbli għall-kontrolli uffiċjali biex jivverifikaw il-konformità ma' dan ir-Regolament, huma liberi li jintroduċu proċedura ta' ċertifikazzjoni ta' parti terza mħaddma mill-awtoritajiet kompetenti jew mill-korpi ta' ċertifikazzjoni tal-prodotti delegati, jew proċedura bbażata fuq l-awtodikjarazzjoni tal-produttur. Minbarra l-kontrolli tal-produttori, it-titolu jistabbilixxi wkoll regoli għall-Istati Membri dwar kif jipprevjenu jew iwaqqfu kwalunkwe użu hażin ieħor tal-IĠ fit-territorju tagħhom. Barra minn hekk, huwa għandu l-għan li jipprevjeni l-użu hażin tal-IĠ fuq pjattaformi online² f'konformità mar-Regolament (UE) Nru xxxx/2022. It-titolu jirregola wkoll l-assistenza reċiproka bejn l-awtoritajiet tal-Istati Membri. Dan jesigi li l-awtoritajiet tal-infurzar għandhom jipprovdu prova ta' ċertifikazzjoni fuq talba ta' produttur.

Titolu 5: Indikazzjonijiet ġeografiċi mdahhla fir-Registru Internazzjonali u emendi għal atti oħrajn

It-Titolu 5 jipprevedi l-emendi meħtieġa għad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1754 u għar-Regolament (UE) 2019/1753 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-legiżlazzjoni tal-UE adottata wara l-adeżjoni tal-UE mal-Att ta' Ġinevra fis-26 ta' Novembru 2019.

L-emendi huma meħtieġa sabiex ir-regoli eżistenti jiġu aġġustati għar-realtà mibdula ta' skema ġdida tal-UE ta' IĠ tas-CI li tirriżulta wara li jinholqu tali regoli. Perezempju, bħalissa ma hemm l-ebda dispożizzjoni li tiċċara li għall-kuntrarju tal-IĠ agrikoli, huwa l-EUIPO li jkollu r-rwol ta' awtorità kompetenti taht is-sistema ta' Lizbona. Bl-istess mod, huma meħtieġa dispożizzjonijiet biex jiġi żgurat li l-applikazzjonijiet internazzjonali relatati mal-prodotti CI jkunu jistgħu jiġu ppreżentati u pproċessati mill-awtorità kompetenti tal-UE.

Qed jiġu introdotti aktar emendi għar-Regolament dwar it-Trademarks (UE) 2017/1001 sabiex fil-katalogu tal-kompiti tal-Uffiċċju li jinsabu fl-Artikolu 151 jiżdiedu l-kompiti mogħtija lill-Uffiċċju għall-amministrazzjoni u l-promozzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi tas-CI. Barra minn hekk, hemm emenda oħra għar-Regolament dwar it-Trademarks

² Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Suq Uniku għas-Servizzi Diġitali (l-Att dwar is-Servizzi Diġitali) u li jemenda d-Direttiva 2000/31/KE.

(UE) 2017/1001 biex tiġi stabbilita sistema ta' informazzjoni u twissija dwar l-ismijiet tad-dominju għat-trademarks tal-UE li tirreplika s-sistema ta' twissija stabbilita skont dan ir-Regolament.

Titolu 6: Assistenza teknika

It-Titolu 6 jistabbilixxi s-setgħa tal-Kummissjoni li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE sabiex l-EUIPO jiġi fdat bl-eżami u b'kompiti amministrattivi oħrajn li jikkoncernaw l-indikazzjonijiet ġeografici ta' pajjiżi terzi, minbarra l-indikazzjonijiet ġeografici skont l-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona dwar id-Denominazzjonijiet ta' Orìġini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici, proposti għall-protezzjoni skont negozjati internazzjonali jew ftehimiet internazzjonali. B'dan it-Titolu, il-Kummissjoni tiżgura li l-kompiti amministrattivi relatati mal-indikazzjonijiet ġeografici fil-kuntest tan-negozjati internazzjonali u l-ftehimiet internazzjonali li ma għandhom l-ebda kunsiderazzjoni kummerċjali jew ta' politika esterna jistgħu jiġu esternalizzati lill-Uffiċċju.

Titolu 7: Dispożizzjonijiet supplimentari

It-Titolu 7 jistabbilixxi s-setgħa mogħtija lill-Kummissjoni biex tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE biex tissupplimenta jew temenda r-Regolament fir-rigward tar-regoli dettaljati dwar il-proċeduri u l-forma tal-proċess ta' kancellazzjoni u l-preżentazzjoni tat-talbiet imsemmija fl-Artikolu 29. Dan jinkludi r-rekwiziti jew l-ejenkar ta' entrati addizzjonali tad-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament imsemmija fl-Artikolu 9, li jiddefinixxu l-proċeduri u l-kundizzjonijiet applikabbli għat-tnejn u s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet tal-Unjoni għar-registrazzjoni msemmija fl-Artikolu 17, regoli dwar l-inkarigu lill-EUIPO biex jopera r-registru tal-Unjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali kif imsemmi fl-Artikolu 26, il-kontenut formali tal-avviż ta' appell, il-proċedura għall-preżentazzjoni u l-eżami ta' appell, kif ukoll il-kontenut formali u l-forma tad-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Appelli msemmija fl-Artikolu 30, l-informazzjoni u r-rekwiziti identifikati fl-awtodikjarazzjoni msemmija fl-Artikolu 49 u fl-Anness I korrispondenti u l-assistenza teknika tal-Uffiċċju msemmija fl-Artikolu 62. Huwa jidentifika wkoll l-atti ta' implimentazzjoni li l-Kummissjoni trid twettaq biex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Titolu 8: Dispożizzjonijiet tranżizzjonali u finali

It-Titolu 8 jistabbilixxi li l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici nazzjonali tranżizzjonali għall-prodotti artigjanali u industrijali ma għandhiex tibqa' teżisti sa sena wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. L-Istati Membri għandhom jinformat lill-Kummissjoni u lill-Uffiċċju liema mill-ismijiet protetti legalment tagħhom jew liema mill-ismijiet tagħhom stabbiliti bl-użu jixtiequ jirreġistraw u jiproteġu skont dan ir-Regolament.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artigjanali u industrijali u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2017/1001 u (UE) 2019/1753 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1754

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari, l-Artikolu 118(1), kif ukoll l-Artikolu 207(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew³,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni⁴,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Fl-10 ta' Novembru 2020, il-Kunsill adotta konkluzjonijiet⁵ dwar il-politika dwar il-proprjetà intellettwali li jindikaw li kienet lesta li tikkunsidra l-introduzzjoni ta' sistema għal protezzjoni speċifika ta' prodotti mhux agrikoli, ibbażata fuq valutazzjoni tal-impatt bir-reqqa tal-kostijiet u l-benefiċċji potenzjali tagħha.
- (2) Fil-Komunikazzjoni tagħha tal-25 ta' Novembru 2020 intitolata "Nagħmlu l-aħjar użu mill-potenzjal innovattiv tal-UE – Pjan ta' azzjoni għall-proprjetà intellettwali b'appoġġ għall-irkupru u r-reżiljenza tal-UE", il-Kummissjoni impenjat ruħha li tikkunsidra, abbażi ta' valutazzjoni tal-impatt, jekk għandhiex tippromovi sistema tal-Unjoni ta' protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi (IG) għal prodotti mhux agrikoli.
- (3) Għal hafna snin, il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi giet stabbilita fil-livell tal-Unjoni għall-inbejjed, ix-xorb spirituz⁶, l-inbejjed aromatizzati⁷, kif definiti fil-

³ ĠU C [...], [...], p. [...].

⁴ ĠU C [...], [...], p. [...].

⁵ Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-politika dwar il-proprjetà intellettwali u r-reviżjoni tas-sistema tad-disinjati industrijali fl-Unjoni, l-10 ta' Novembru 2020.

⁶ Ir-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-prezentazzjoni u t-tikkettar ta' xorb spirituz, l-użu tal-ismijiet ta' xorb spirituz fil-prezentazzjoni u t-tikkettar ta' oġġetti tal-ikel oħra, il-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi ta' xorb spirituz, l-użu ta' alkoħol etiliku u distillati ta' oriġini agrikola f'xorb alkoħoliku, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 (ĠU L 130, 17.5.2019, p. 1).

⁷ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE)

livell tal-Unjoni, kif ukoll għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel⁸, kif protetti fil-livell tal-Unjoni. Huwa xieraq li tiġi pprovduta protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici madwar l-Unjoni kollha fir-rigward tal-prodotti li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tar-regolamenti eżistenti, filwaqt li tiġi żgurata l-konvergenza, u bil-għan li tiġi inkorporata varjetà kbira ta' prodotti artigjanali u industrijali, bħal gawhar naturali, ġojjellerija, tessuti, bizzilla, pożati, hġieg u porċellana.

- (4) Diversi Stati Membri għandhom reġimi nazzjonali għall-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici nazzjonali għall-prodotti artigjanali u industrijali. Dawn ir-reġimi jvarjaw f'termini ta' protezzjoni, amministrazzjoni u tariffi, u ma joffru protezzjoni lil hinn mit-territorju nazzjonali. Stati Membri oħrajn ma jipprevedux protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici fil-livell nazzjonali għal tali prodotti. Dak ix-xenarju kumpless ta' diversi reġimi ta' protezzjoni fil-livell tal-Istati Membri jista' jirriżulta f'żieda fil-kostijiet u fl-inċertezza legali għall-produtturi u jkun dizinċentiv għall-investiment fis-snajja' tradizzjonali fl-Unjoni.
- (5) Il-protezzjoni unitarja fl-Unjoni kollha għad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali relatati mal-indikazzjonijiet ġeografici tista' tikkontribwixxi għal inċentivi għall-produzzjoni ta' prodotti ta' kwalità, għad-disponibbiltà wiesgħa ta' tali prodotti għall-konsumaturi u għall-ħolqien ta' impjiegi siewja u sostenibbli, inkluż f'reġjuni rurali u inqas żviluppati. B'mod partikolari fid-dawl tal-potenzjal tal-indikazzjonijiet ġeografici li jikkontribwixxu għal impjiegi sostenibbli u b'ħiliet għolja f'reġjuni rurali u inqas żviluppati, jenħtieġ li l-produtturi jkollhom l-għan li johlqu proporzjon sostanzjali tal-valur tal-prodott deżinjat minn indikazzjoni ġeografika fiż-żona ġeografika ddefinita.
- (6) Fis-26 ta' Novembru 2019, l-Unjoni aderixxiet mal-Att ta' Ġinevra tal-2015 tal-Ftehim ta' Liżbona dwar id-Denominazzjonijiet ta' Oriġini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici⁹ ("l-Att ta' Ġinevra") li huwa amministrat mill-Organizzazzjoni Dinjija tal-Proprietà Intellettuali. L-Att ta' Ġinevra joffri mezz biex tinkiseb il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici, irrispettivament min-natura tal-oġġetti li għalihom japplikaw, inklużi l-prodotti artigjanali u industrijali.
- (7) Il-produzzjoni ta' prodotti marbuta ma' żona ġeografika spiss tkun ibbażata fuq l-għarfien lokali u ssegwi metodi ta' produzzjoni lokali li għandhom l-għeruf tagħhom fil-wirt kulturali u soċjali tar-reġjun ta' oriġini ta' tali prodotti. Il-protezzjoni effiċjenti tal-proprjetà intellettuali għandha l-potenzjal li tikkontribwixxi għal aktar profittabbiltà u attraenza tal-professjonijiet tas-snajja' tradizzjonali. Il-protezzjoni speċifika tal-indikazzjonijiet ġeografici hija rikonoxxuta sabiex jiġi ssalvagwardjat u żviluppata il-wirt kulturali kemm fiż-żoni agrikoli kif ukoll f'dawk artigjanali u industrijali. Jenħtieġ li jiġu stabbiliti proċeduri effiċjenti għar-registrazzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tal-Unjoni li jipproteġu l-ismijiet ta' prodotti artigjanali u industrijali, li jqisu l-ispeċifitajiet reġjonali u lokali. Jenħtieġ li s-sistema ta' indikazzjoni ġeografika għall-prodotti artigjanali u industrijali tiżgura li t-tradizzjonijiet tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni jinżammu u jittejjbu.

Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1).

⁹ ĠU L 271, 24.10.2019, p. 15.

- (8) Għalhekk, huwa meħtieġ li, l-ewwel nett, tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta għall-produtturi ta' prodotti artiġjanali u industrijali fis-suq intern; it-tieni, li tiġi garantita d-disponibbiltà għall-konsumaturi ta' informazzjoni affidabbli li tappartjeni għal tali prodotti; it-tielet, li jiġu ssalvagwardjati u żviluppati l-wirt kulturali u l-ġharfien tradizzjonali; ir-raba', li tiġi żgurata reġistrazzjoni effiċjenti tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artiġjanali u industrijali kemm għall-Unjoni kif ukoll fil-livell internazzjonali; il-ħames, li jiġi previst infurzar effettiv tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali fl-Unjoni kollha u fil-kummerċ elettroniku fis-suq intern u, fl-aħħar nett, li tiġi żgurata r-rabta mas-sistema internazzjonali ta' reġistrazzjoni u protezzjoni bbażata fuq l-Att ta' Ġinevra.
- (9) Sabiex tiġi prevista kopertura shiħa tal-prodotti artiġjanali u industrijali eliġibbli għall-protezzjoni tal-IĠ (jiġifieri dawk li għandhom karatteristiċi, attributi jew reputazzjoni marbuta mal-post tal-produzzjoni jew tal-manifattura tagħhom), il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jeħtieġ li jiġi ddeterminat f'konformità mal-qafas internazzjonali rilevanti, jiġifieri, l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ. B'hekk, l-użu tan-Nomenklatura Magħquda jenħtieġ li jiġi stabbilit permezz ta' referenza diretta għall-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill Nru 2658/87¹⁰. Dan l-approċċ jiżgura koerenza mal-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-IĠ rivedut għall-prodotti agrikoli, l-oġġetti tal-ikel, l-inbid u l-ispirti.
- (10) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta. Għaldaqstant, jenħtieġ li dan ir-Regolament jiġi interpretat u applikat f'konformità ma' dawk id-drittijiet u l-prinċipji, inklużi d-dritt għall-protezzjoni tad-*data* personali, il-libertà ta' intrapriża u d-dritt għall-proprjetà, inkluża l-proprjetà intellettwali.
- (11) Il-kompiti assenjati minn dan ir-Regolament lill-awtoritajiet tal-Istati Membri, lill-Kummissjoni u lill-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea, minn hawn 'il quddiem l-“Uffiċċju”, jistgħu jeħtieġu l-ipproċessar ta' *data* personali, b'mod partikolari fejn dan ikun meħtieġ biex jiġu identifikati l-applikanti fi proċedura ta' emenda jew kancellazzjoni ta' reġistrazzjoni, l-avversarji fi proċedura ta' oppożizzjoni jew il-benefiċjarji ta' perjodu tranzizzjonali mogħti biex jidderogaw mill-protezzjoni ta' isem irreġistrat. L-ipproċessar ta' tali *data* personali huwa għalhekk meħtieġ għat-twettiq ta' kompitu mwettaq fl-interess pubbliku. Kwalunkwe pproċessar ta' *data* personali skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jirrispetta d-drittijiet fundamentali, inklużi d-dritt għar-rispett għall-ħajja privata u tal-familja u d-dritt għall-protezzjoni tad-*data* personali skont l-Artikoli 7 u 8 tal-Karta u huwa essenzjali li l-Istati Membri jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2016/679¹¹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u mad-Direttiva 2002/58/KE¹², u li l-Kummissjoni u l-Uffiċċju jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³.

¹⁰ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

¹¹ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

¹² Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-*data* personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (id-Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31. 7.2002, p. 37).

¹³ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi,

- (12) Fejn applikabbli, l-informazzjoni inkluża fid-dokument uniku għandha ssir disponibbli permezz tal-Passaport Digitali tal-Prodotti kif stabbilit mir-Regolament li jstabilixxi qafas għar-reqwiziti tal-ekodisinn għal prodotti sostenibbli u li jhassar id-Direttiva 2009/125/KE.
- (13) Jenhtieg li l-Istati Membri jkollhom il-possibbiltà li jitolbu tariffa tar-registrazzjoni biex ikopru l-kostijiet tagħhom tal-ġestjoni tas-sistema ta' indikazzjoni ġeografika għall-prodotti artiġjanali u industrijali. Jenhtieg li l-Istati Membri jitolbu tariffi aktar baxxi għall-intraprizi mikro, żgħar jew ta' daqs medju (MSMEs). Jenhtieg li l-Uffiċċju ma jitlobx tariffa għall-ġestjoni tal-proċess ta' applikazzjoni tal-Unjoni. Madankollu, jenhtieg li l-Uffiċċju jkollu l-possibbiltà li jitlob tariffa għar-registrazzjoni diretta. F'dak il-każ, jenhtieg li t-tariffi mitluba mill-Uffiċċju jiġu stipulati minn att ta' implimentazzjoni f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴.
- (14) Sabiex jikkwalifikaw għall-protezzjoni fl-Istati Membri, jenhtieg li l-indikazzjonijiet ġeografiċi jiġu rreġistrati biss fil-livell tal-Unjoni. Madankollu, b'effett mid-data tal-applikazzjoni għal tali registrazzjoni fil-livell tal-Unjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jagħtu protezzjoni temporanja fil-livell nazzjonali mingħajr ma jaffettwaw is-suq intern tal-Unjoni jew il-kummerċ internazzjonali. Jenhtieg li l-protezzjoni mogħtija minn dan ir-Regolament mar-registrazzjoni tkun disponibbli bl-istess mod għall-indikazzjonijiet ġeografiċi ta' pajjiżi terzi li jissodisfaw il-kriterji korrispondenti u li huma protetti fil-pajjiż tal-orijini tagħhom. Jenhtieg li l-Uffiċċju jwettaq il-proċeduri korrispondenti għall-indikazzjonijiet ġeografiċi li joriġinaw minn pajjiżi terzi.
- (15) Il-proċeduri għar-registrazzjoni, l-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-kanċellazzjoni tar-registrazzjoni fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografiċi li joriġinaw mill-Unjoni skont dan ir-Regolament jenhtieg li jitwettqu mill-Istati Membri u mill-Uffiċċju. Jenhtieg li l-Istati Membri u l-Uffiċċju jkunu responsabbli għall-istadji distinti tal-proċeduri. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu responsabbli għall-ewwel stadju, li jikkonsisti f'li jirċievu l-applikazzjoni mingħand l-applikanti, li jivvalutawha, li jmxexxu l-proċedura nazzjonali ta' oppożizzjoni, u, wara r-riżultati tal-valutazzjoni, li jissottomettu l-applikazzjoni tal-Unjoni lill-Uffiċċju. Jenhtieg li l-Uffiċċju jkun responsabbli biex jeżamina l-applikazzjonijiet fit-tieni stadju tal-proċedura, imexxi l-proċedura ta' oppożizzjoni madwar id-dinja u jieħu deċiżjoni dwar l-għoti jew ir-rifjut tal-protezzjoni għall-indikazzjoni ġeografika. Jenhtieg li l-Uffiċċju jwettaq ukoll il-proċeduri korrispondenti għall-indikazzjonijiet ġeografiċi li joriġinaw minn pajjiżi terzi, mingħajr preġudizzju għall-proċedura ta' registrazzjoni diretta.
- (16) Sabiex tiġi ffaċilitata l-ġestjoni tal-applikazzjonijiet għall-IĠ mill-awtoritajiet nazzjonali, jenhtieg li jkun possibbli għal żewġ Stati Membri jew aktar li: (i) jikkooperaw fil-ġestjoni tal-fażi nazzjonali tal-proċeduri, inklużi dawk il-proċeduri għar-registrazzjoni, l-eżami, l-oppożizzjoni nazzjonali, is-sottomissjoni tal-applikazzjoni tal-Unjoni lill-Uffiċċju, l-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-kanċellazzjoni tar-registrazzjoni, u (ii) jiddeċiedu li wieħed minnhom jiġġestixxi dawn il-proċeduri anki f'isem l-Istat Membru l-ieħor jew l-Istati Membri kkonċernati.

uffiċċji u agenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

¹⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

F'dawk il-każijiet, jenhtieg li l-Istati Membri kollha kkonċernati jinformat lill-Kummissjoni mingħajr dewmien, filwaqt li jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa.

- (17) Huwa possibbli li ċerti Stati Membri jiksbu deroga mill-obbligu tal-Istati Membri li jaħtru awtorità nazzjonali fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali li tinkariga ruħha mill-proċeduri għar-registrazzjoni, l-oppożizzjoni nazzjonali, l-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-kancellazzjoni tar-registrazzjoni f'ċerti ċirkostanzi speċifikati f'dan ir-Regolament. Dik id-deroga, li jenhtieg li tiegħu l-forma ta' Deċiżjoni tal-Kummissjoni, tqis il-fatt li ċerti Stati Membri ma għandhomx sistema nazzjonali speċifika għall-ġestjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali u li l-interess lokali f'dawn il-pajjiżi biex jiproteġu dawn l-indikazzjonijiet ġeografici huwa minimu. F'dawn iċ-ċirkostanzi, ma jkunx ġustifikat li l-Istat Membru rispettiv jiġi obbligat jistabbilixxi infrastruttura, jimpjega l-persunal meħtieġ u jixtri l-faċilitajiet għall-ġestjoni ta' dawn l-indikazzjonijiet ġeografici. Huwa aktar effettiv u ekonomiku li tiġi pprovduta proċedura alternattiva għall-gruppi ta' produttori minn dawn l-Istati Membri biex jiproteġu l-prodotti tagħhom permezz ta' indikazzjoni ġeografika. Il-“proċedura ta' registrazzjoni diretta” għandha vantaġġi fil-kostijiet li jibbenefikaw minnhom l-Istati Membri. Skont din id-deroga, jenhtieg li l-proċeduri għar-registrazzjoni, l-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-kancellazzjoni jiġu ġestiti direttament mill-Uffiċċju. F'dan ir-rigward, jenhtieg li l-Uffiċċju jirċievi l-assistenza effettiva tal-awtoritajiet amministrattivi ta' dak l-Istat Membru meta jkun meħtieġ mill-Uffiċċju, permezz tal-ħatra ta' punt ta' kuntatt, b'mod partikolari fir-rigward tal-aspetti relatati mal-eżami tal-applikazzjoni. F'dawk il-każijiet, jenhtieg li l-Uffiċċju jkun intitolat jitlob tariffa tar-registrazzjoni, meta jitqies li din il-proċedura tiġġenera aktar xogħol għall-Uffiċċju mill-ġestjoni tal-applikazzjonijiet tal-Unjoni. Madankollu, jenhtieg li l-applikazzjoni tal-“proċedura ta' registrazzjoni diretta” ma teżentax lill-Istati Membri mill-obbligu li jaħtru awtorità kompetenti għall-kontrolli u l-infurzar u li jieħdu l-azzjonijiet meħtieġa biex jinfurzar id-drittijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament. L-awtorità kompetenti miżmuma jew maħtura għall-ġestjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u l-awtorità kompetenti maħtura għall-kontrolli u l-infurzar jistgħu jkunu differenti, meta Stat Membru jiddeciedi hekk.
- (18) Il-Kummissjoni, wara li tirreżamina l-informazzjoni pprovduta mill-Istat Membru, jenhtieg li tadotta Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tistabbilixxi d-dritt tal-Istat Membru li jagħzel il-proċedura eċċezzjonali ta' registrazzjoni diretta. Għaldaqstant, jenhtieg li l-Kummissjoni żżomm id-dritt li timmodifika u tirtira Deċiżjoni li tippermetti lil Stat Membru jagħzel il-“proċedura ta' registrazzjoni diretta”, jekk il-kundizzjonijiet ma jiġux issodisfati mill-Istat Membru kkonċernat. Dan ikun il-każ, pereżempju, jekk in-numru ta' applikazzjonijiet diretti sottomessi minn applikanti minn dak l-Istat Membru jaqbeż in-numru oriġinali stmat minn dak l-Istat Membru b'mod rikorrenti maż-żmien.
- (19) Sabiex jiġi żgurat teħid ta' deċiżjonijiet koerenti fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni u tal-kontestazzjonijiet ġudizzjarji kontrihom, sottomessi fil-proċedura nazzjonali, jenhtieg li l-Uffiċċju jiġi informat fil-hin u b'mod regolari meta jinbdew proċeduri quddiem il-qrati nazzjonali jew korpi oħrajn dwar applikazzjoni għar-registrazzjoni mibgħuta mill-Istat Membru lill-Uffiċċju u dwar ir-riżultati finali tagħhom. Għall-istess raġuni, meta Stat Membru jqis li deċiżjoni nazzjonali li fuqha tkun bbażata l-applikazzjoni għall-protezzjoni aktarx li tiġi invalidata bhala riżultat ta' proċedimenti ġudizzjarji nazzjonali, jenhtieg li dan jinformat lill-Uffiċċju b'dik il-valutazzjoni. Jekk l-Istat Membru jitlob is-sospensjoni tal-eżami ta' applikazzjoni fil-livell tal-Unjoni, jenhtieg li l-Uffiċċju jkun eżentat mill-obbligu li jirrispetta l-

iskadenza għall-eżami stabbilita hemmhekk. Sabiex l-applikant ikun protett minn azzjonijiet legali vessatorji u sabiex jinżamm id-dritt tal-applikant li jiżgura l-protezzjoni ta' isem fi żmien raġonevoli, jenħtieġ li l-eżenzjoni tkun limitata għal kazijiet li fihom l-applikazzjoni għar-registrazzjoni tkun giet invalidata fil-livell nazzjonali permezz ta' deċiżjoni ġudizzjarja applikabbli immedjatament, iżda mhux finali, jew li fihom l-Istat Membru jqis li l-azzjoni biex tiġi kkontestata l-validità tal-applikazzjoni tkun ibbażata fuq raġunijiet validi.

- (20) Sabiex l-operaturi, li l-interessi tagħhom ikunu affettwati mir-registrazzjoni ta' isem, jithallew ikomplu jużaw dak l-isem għal perjodu ta' żmien limitat, filwaqt li jkunu qed jiksru r-regim ta' protezzjoni, jenħtieġ li jingħataw derogi speċifiċi għall-użu tal-ismijiet fil-forma ta' perjodi tranżizzjonali. Tali perjodi jistgħu jkunu permessi wkoll biex jingħelbu diffikultajiet temporanji u bl-objettiv fit-tul li jiġi żgurat li l-produtturi kollha jikkonformaw mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott. Mingħajr preġudizzju għar-regoli li jirregolaw il-kunflitti bejn l-indikazzjonijiet ġeografici u t-trademarks, l-ismijiet, li altrimenti jmorru kontra l-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika, jistgħu jkomplu jintużaw taht ċerti kundizzjonijiet u għal perjodu tranżizzjonali.
- (21) Jenħtieġ li l-Kummissjoni jkollha d-dritt li tiegħu f'idejha mill-Uffiċċju s-setgħa li tiddeċiedi dwar applikazzjonijiet individwali għar-registrazzjoni, l-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott jew il-kancellazzjoni. Jenħtieġ li l-Uffiċċju jibqa' responsabbli għall-eżami tal-fajl, għall-proċedura ta' oppożizzjoni, meta jkun meħtieġ, u abbażi ta' kunsiderazzjonijiet tekniċi, għandu jissottometti proposta għal att ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Kwalunkwe Stat Membru jew l-Uffiċċju jista' jitlob lill-Kummissjoni teżerċita din il-prerogattiva. Il-Kummissjoni tista' wkoll taġixxi fuq inizzjattiva tagħha stess.
- (22) Sabiex jiġu żgurati t-trasparenza u l-uniformità madwar l-Istati Membri, huwa meħtieġ li jiġi stabbilit u jinżamm registru elettroniku tal-Unjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali. Jenħtieġ li r-registru jkun bazi tad-*data* elettronika mażżuna f'sistema ta' informazzjoni, u jenħtieġ li jkun aċċessibbli għall-pubbliku. Jenħtieġ li r-registru tal-Unjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali jiġi żviluppat, miżmum u mantnut mill-Uffiċċju, kif ukoll jenħtieġ li l-persunal għall-operat tiegħu jiġi pprovdut mill-Uffiċċju.
- (23) L-Unjoni tinnegozja ftehimiet internazzjonali, inklużi dawk li jikkonċernaw l-indikazzjonijiet ġeografici ta' protezzjoni, mas-shab kummerċjali tagħha. Il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali madwar l-Unjoni kollha tista' toriġina wkoll minn dawk il-ftehimiet, irrispettivament mir-registrazzjonijiet internazzjonali previsti skont l-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Lizbona dwar id-Denominazzjonijiet ta' Orìġini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici jew mis-sistema ta' applikazzjoni u registrazzjoni stabbilita f'dan ir-Regolament. Sabiex jiġi ffaċilitat il-forniment lill-pubbliku ta' informazzjoni dwar l-indikazzjonijiet ġeografici protetti fl-Unjoni bis-saħħa tar-registrazzjonijiet internazzjonali pprovduti skont l-Att ta' Ġinevra jew bis-saħħa tal-ftehimiet internazzjonali mas-shab kummerċjali tal-Unjoni u, b'mod partikolari, biex jiġu żgurati l-protezzjoni u l-kontroll tal-użu li għalih jitqiegħdu dawk l-indikazzjonijiet ġeografici, jenħtieġ li dawk l-indikazzjonijiet ġeografici jiddaħħlu fir-registru tal-Unjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali.
- (24) Għall-aħjar funzjonament tas-suq intern, huwa importanti li l-produtturi u operaturi oħrajn ikkonċernati, l-awtoritajiet u l-konsumaturi jista' jkollhom aċċess rapidu u faċli għall-informazzjoni rilevanti dwar indikazzjoni ġeografika protetta rreġistrata.

- (25) Huwa meħtieġ li jiġi żgurat li l-partijiet li jkunu affettwati mid-deċiżjonijiet meħuda mill-Uffiċċju jkunu protetti mil-liġi. Għal dak il-għan, jenħtieġ li ssir dispożizzjoni li tippermetti appell tad-deċiżjonijiet tal-Uffiċċju, meħuda fi proċedimenti skont dan ir-Regolament, quddiem korp tal-appell tal-Uffiċċju. Jenħtieġ li Bord tal-Appell tal-Uffiċċju jkollu l-kompetenza li jiddeċiedi dwar l-appell. Jenħtieġ li d-deċiżjonijiet tal-Bordijiet tal-Appell, min-naħa tagħhom, ikunu soġġetti għal azzjonijiet quddiem il-Qorti Ġenerali, li għandha ġurisdizzjoni biex tannulla jew tbiddel id-deċiżjoni kkontestata.
- (26) Jenħtieġ li l-Uffiċċju jistabbilixxi sistema ta' informazzjoni u twissija kontra l-użu abbużiv ta' indikazzjonijiet ġeografici ta' prodotti artiġjanali u industrijali fis-sistema ta' ismijiet tad-dominju. Jenħtieġ li din is-sistema tinforma lill-applikanti, minn naħa waħda, dwar id-disponibbiltà tal-indikazzjoni ġeografika bħala isem ta' dominju u, min-naħa l-oħra, tipprovdihom informazzjoni ladarba jiġi rreġistrat isem ta' dominju li jkun konfliġġenti mal-indikazzjoni ġeografika tagħhom. Ir-riċeviment ta' tali twissijiet tippermetti lill-produtturi jieħdu azzjoni xierqa aktar malajr u b'mod effettiv. Ir-reġistri tal-ismijiet tad-dominju tal-ogħla livell bil-kodiċi tal-pajjiż, stabbiliti fl-Unjoni, jenħtieġ li jipprovdu lill-Uffiċċju bl-informazzjoni u d-*data* kollha fil-pussess tagħhom meħtieġa biex titmexxa s-sistema bħala komputu mwettaq fl-interess pubbliku, jiġifieri informazzjoni dwar id-disponibbiltà tal-indikazzjoni ġeografika bħala isem tad-dominju u, sa fejn huma kkonċernati t-twissijiet, id-dettalji tal-ismijiet tad-dominju konfliġġenti, id-dati tal-applikazzjoni u tar-reġistrazzjoni tagħhom. Jenħtieġ li l-informazzjoni u d-*data* jiġu pprovduti f'format li jinqara minn magna. It-tqegħid tal-informazzjoni u tad-*data* għad-dispożizzjoni tal-Uffiċċju huwa proporzjonat, minhabba li jservi l-iskop leġittimu li jiġu żgurati protezzjoni u infurzar aħjar tal-indikazzjonijiet ġeografici bħala proprjetà intellettwali fl-ambjent online. Dan huwa saħansitra aktar minnu minhabba li, fir-rigward tat-twissijiet, it-trasferiment tad-*data* tar-reġistrazzjoni tal-ismijiet tad-dominju huwa esplicitament limitat għal dawk l-ismijiet tad-dominju li huma identiċi jew simili u, għalhekk, potenzjalment kapaċi jiksru l-indikazzjoni ġeografika kkonċernata.
- (27) Jenħtieġ li jiġi stabbilit Bord Konsultattiv, li huwa grupp ta' esperti, magħmul minn rappreżentanti mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni. L-iskop tal-Bord Konsultattiv huwa li jipprovdi l-għarfien u l-kompetenza lokali meħtieġa dwar ċerti prodotti u għarfien dwar iċ-ċirkostanzi lokali li jistgħu jinfluwenzaw l-eżitu tal-proċeduri stipulati f'dan ir-Regolament. Sabiex jappoġġaw lill-Uffiċċju dwar il-valutazzjoni tiegħu ta' applikazzjonijiet individwali fi kwalunkwe stadju tal-eżami, tal-oppożizzjoni, tal-appell jew ta' proċeduri oħrajn b'għarfien tekniku speċifiku, id-Divizjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografici jew il-Bordijiet tal-Appell, fuq inizjattiva tagħhom stess jew fuq talba tal-Kummissjoni, jenħtieġ li jkollhom il-possibbiltà li jikkonsultaw mal-Bord Konsultattiv. Il-konsultazzjoni, meta tkun meħtieġa, jenħtieġ li tinkludi wkoll opinjoni ġenerali dwar il-valutazzjoni tal-kriterji tal-kwalità, l-istabbiliment tar-reputazzjoni u tal-fama, id-determinazzjoni tan-natura ġenerika ta' isem, u l-valutazzjoni tal-kompetizzjoni ġusta fit-tranzazzjonijiet kummerċjali u r-riskju ta' konfużjoni għall-konsumaturi. Jenħtieġ li l-opinjoni tal-Bord Konsultattiv ma tkunx vinkolanti. Jenħtieġ li l-proċedura tal-ħatra tal-esperti u l-operat tal-Bord Konsultattiv jiġu speċifikati fir-regoli ta' proċedura tal-Bord Konsultattiv approvati mill-Bord tat-Tmexxija.
- (28) Jenħtieġ li tingħata protezzjoni lill-ismijiet inklużi fir-reġistru tal-Unjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artiġjanali u industrijali biex jiġi żgurat li dawn jintużaw b'mod ġust u sabiex jiġu evitati Prattiki li jistgħu jiżgwidaw lill-

konsumaturi. Sabiex tissaħħaħ il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u tiġi miġġielda b'mod aktar effettiv il-kontrafazzjoni, jenħtieġ li l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tapplika wkoll għall-ismijiet tad-dominju fuq l-internet. Fir-rigward tal-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici, huwa importanti wkoll li tinghata attenzjoni xierqa lill-Ftehim dwar l-Aspetti tad-Drittijiet tal-Proprietà Intellettuali Relatati mal-Kummerċ u, b'mod partikolari, l-Artikoli 22 u 23 tiegħu, u lill-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ, inkluż l-Artikolu V tiegħu dwar il-libertà tat-tranzitu, li ġew approvati bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/800/KE¹⁵. Fi hdan tali qafas legali, sabiex tissaħħaħ il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u tiġi miġġielda b'mod aktar effettiv il-kontrafazzjoni, jenħtieġ li tali protezzjoni tapplika wkoll fir-rigward ta' merkanzija li tidhol fit-territorju doganali tal-Unjoni mingħajr ma tkun rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera, u mqiegħda taħt proċeduri doganali speċjali bħal dawk relatati mat-tranzitu, il-ħżin, l-użu speċifiku jew l-ipproċessar.

- (29) Hija meħtieġa ċarezza dwar l-użu ta' indikazzjoni ġeografika fl-isem tal-bejgħ ta' prodott manifatturat li minnu jkun parti jew komponent il-prodott deżinjat mill-indikazzjoni ġeografika. Jenħtieġ li jiġi żgurat li tali użu jsir f'konformità ma' prattiki kummerċjali ġusti u ma jdgħajjifx, ma jnaqqasx jew ma jkunx detrimental għar-reputazzjoni tal-prodott deżinjat mill-indikazzjoni ġeografika. Jenħtieġ li jintalab il-kunsens tal-grupp ta' produtturi jew tal-produttur individwali tal-indikazzjoni ġeografika kkonċernata biex ikun permess tali użu.
- (30) Jenħtieġ li t-termini ġenerici li huma simili għal, jew li jiffurmaw parti minn, isem jew terminu li huwa protett minn indikazzjoni ġeografika jzommu l-istatus ġeneriku tagħhom.
- (31) Il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici jeħtieġ li tibbilanċja mal-protezzjoni tal-ismijiet omonimi rreġistrati bhala indikazzjonijiet ġeografici, kif ukoll bhala trademarks rinomati, b'mod partikolari fid-dawl tad-dritt fundamentali għall-proprjetà kif stabbilit fl-Artikolu 17 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll l-obbligi li jirriżultaw mid-dritt internazzjonali.
- (32) Il-gruppi ta' produtturi għandhom rwol essenzjali fil-proċess ta' applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici, kif ukoll fl-emenda tal-ispeċifikazzjonijiet u tat-talbiet għall-kancellazzjoni. Jenħtieġ li dawn ikunu mgħammra bil-mezzi meħtieġa biex jidentifikaw u jikkummerċjalizzaw aħjar il-karatteristiċi speċifiċi tal-prodotti tagħhom. Għalhekk, jenħtieġ li jiġi ċċarat ir-rwol tal-grupp ta' produtturi.
- (33) Ir-relazzjoni bejn l-ismijiet tad-dominju tal-internet u l-indikazzjonijiet ġeografici jenħtieġ li tiġi ċċarata fir-rigward tal-ambitu tal-miżuri ta' rimedju, ir-rikonoxximent tal-indikazzjonijiet ġeografici fis-soluzzjoni tat-tilwim, u l-użu ġust tal-ismijiet tad-dominju. Il-persuni li jkollhom interess legittimu f'indikazzjoni ġeografika rreġistrata jenħtieġ li jinghataw is-setgħa li jitolbu r-revoka jew it-trasferiment tal-isem tad-dominju f'każ li l-isem tad-dominju konfligġenti jkun ġie rreġistrat mid-detentur tiegħu mingħajr drittijiet jew interess legittimu fl-indikazzjoni ġeografika jew jekk

¹⁵ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 94/800/KE tat-22 ta' Dicembru 1994 dwar il-konkluzjoni f'isem il-Komunità Ewropea, fejn għandhom x'jaqsmu affarijiet fil-kompetenza tagħha, fuq il-ftehim milhuq fil-Laqgħa ta' negozjati multilaterali fl-Urugwaj (1986-1994) (GU L 336, 23.12.1994, p. 1).

ikun ġie rreġistrat jew qed jintuża b'intenzjoni hażina u l-użu tiegħu jmur kontra l-protezzjoni ta' indikazzjoni ġeografika. Jenħtieġ li l-proċeduri alternattivi ta' soluzzjoni tat-tilwim ma jippreġudikawx il-possibbiltà li t-tilwim dwar l-ismijiet tad-dominju jitressaq quddiem qorti nazzjonali.

- (34) Jenħtieġ li r-relazzjoni bejn it-trademarks u l-indikazzjonijiet ġeografiċi tiġi ċċarata wkoll b'rabta mal-kriterji għar-rifjut tal-applikazzjonijiet għat-trademarks, l-invalidazzjoni tat-trademarks u l-koeżistenza bejn it-trademarks u l-indikazzjonijiet ġeografiċi.
- (35) Sabiex jiġi evitat li jinholqu kundizzjonijiet inġusti għall-kompetizzjoni, kwalunkwe produttur, inkluż produttur ta' pajjiż terz, jenħtieġ li jkun jista' juża indikazzjoni ġeografika rreġistrata, diment li l-prodott ikkonċernat ikun konformi mar-rekwiżiti tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott rilevanti, jew mad-dokument uniku jew ma' ekwivalenti għal dan tal-aħħar, jiġifieri sommarju shih tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott. Jenħtieġ li s-sistema stabbilita mill-Istati Membri tiggarrantixxi wkoll li l-produtturi li jikkonformaw mar-regoli jkunu koperti mill-verifika tal-konformità tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott.
- (36) Minħabba li hija l-ewwel darba li qed tiġi implimentata sistema ta' protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi madwar l-Unjoni kollha għall-prodotti artiġjanali u industrijali, huwa importanti li titqajjem kuxjenza fost il-konsumaturi, il-produtturi, speċjalment l-MSMEs u l-awtoritajiet pubbliċi fil-livell nazzjonali, reġjonali u lokali dwar l-inizjattiva.
- (37) Is-simboli, l-indikazzjonijiet u l-abbrevjazzjonijiet li jidentifikaw indikazzjoni ġeografika rreġistrata, u d-drittijiet fiha li jappartjenu għall-Unjoni, jenħtieġ li jkunu protetti fl-Unjoni kif ukoll f'pajjiżi terzi bil-għan li jiġi żgurat li jintużaw fuq prodotti ġenwini u li l-konsumaturi ma jiġux imqarrqa rigward il-kwalitajiet tal-prodotti.
- (38) L-użu ta' simboli u indikazzjonijiet tal-Unjoni fuq l-imballaġġ ta' prodotti artiġjanali u industrijali deżinjati b'indikazzjoni ġeografika jenħtieġ li jiġi rrankomandat sabiex din il-kategorija ta' prodotti, u l-garanziji marbuta magħhom, ikunu magħrufa aħjar mill-konsumaturi u biex tkun tista' ssir identifikazzjoni aktar faċli ta' dawn il-prodotti fis-suq, biex b'hekk jiġu ffaċilitati l-kontrolli. Jenħtieġ li l-użu ta' tali simboli jew indikazzjonijiet jibqa' volontarju għall-indikazzjonijiet ġeografiċi ta' pajjiżi terzi.
- (39) Għal raġunijiet ta' ċarezza għall-konsumaturi u biex tiġi massimizzata l-koerenza mar-Regolament rivedut għall-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti agrikoli, l-oġġetti tal-ikel, l-inbid u l-ispirti, jenħtieġ li s-simbolu tal-Unjoni użat fuq l-imballaġġ ta' prodotti artiġjanali u industrijali deżinjati b'indikazzjoni ġeografika jkun identiku għal dak użat fuq l-imballaġġ ta' prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel, inbejjed u xorb spirituw deżinjati b'indikazzjoni ġeografika stabbilita skont ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 664/2014¹⁶.
- (40) Il-valur miżjud tal-indikazzjonijiet ġeografiċi huwa bbażat fuq il-fiduċja tal-konsumatur. Tali fiduċja tista' tkun ġustifikata biss jekk ir-registrazzjoni tal-

¹⁶ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 664/2014 tat-18 ta' Diċembru 2013 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-istabbiliment ta' simboli tal-Unjoni għal denominazzjonijiet protetti tal-orġini, indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u speċjalitajiet tradizzjonali ggarantiti u fir-rigward ta' ċerti regoli dwar il-ksib, ċerti regoli proċedurali u ċerti regoli tranzitorji oħrajn (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 17).

indikazzjonijiet ġeografiċi tkun akkumpanjata minn verifika u kontrolli effettivi, inkluża d-diligenza dovuta tal-produttur.

- (41) Sabiex il-konsumaturi jiġu ggarantiti l-karatteristiċi speċifiċi tal-prodotti artigjanali u industrijali protetti minn indikazzjonijiet ġeografiċi, jenhtieg li l-produtturi jkunu soġġetti għal sistema li tivverifika l-konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott qabel ma l-prodott jitqiegħed fis-suq. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu liberi li jstabbilixxu sistema ta' verifika ta' parti terza mħaddma mill-awtoritajiet kompetenti, u mill-korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti, li lilhom dawk l-awtoritajiet jiddelegaw ċerti kompiti ta' kontroll uffiċjali, jew sistema ta' verifika bbażata fuq l-awtodikjarazzjoni ta' produttur. Jenhtieg li l-awtodikjarazzjoni tiġi sottomessa lill-awtoritajiet kompetenti li jiggarantixxu l-konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott.
- (42) Sabiex tiġi ggarantita l-konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott wara li l-prodott ikun tqiegħed fis-suq, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jwettqu kontrolli uffiċjali fis-suq fuq analizi tar-riskju u bi frekwenza xierqa, filwaqt li jqisu l-probabbiltà ta' nuqqasijiet ta' konformità, inklużi Prattiki frodulent i jew qarrieqa.
- (43) L-infurzar tal-indikazzjonijiet ġeografiċi fis-suq huwa importanti biex jiġu evitati Prattiki frodulent i u qarrieqa, biex b'hekk jiġi żgurat li l-produtturi tal-prodotti dezinjati b'indikazzjoni ġeografika jiġu ppremjati kif xieraq għall-valur miżjud tal-prodotti tagħhom li jkollhom indikazzjoni ġeografika u li l-utenti illegali ta' dawk l-indikazzjonijiet ġeografiċi ma jithallewx ibiġħu l-prodotti tagħhom. Għalhekk, minbarra l-kontrolli li jikkonċernaw il-produtturi, jenhtieg li l-Istati Membri jieħdu wkoll passi amministrattivi u ġudizzjarji xierqa biex jipprevjenu jew iwaqqfu l-użu ta' ismijiet fuq prodotti jew servizzi li jiksru l-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti, fejn tali prodotti jiġu mmanifatturati, ikkummerċjalizzati jew tali servizzi jiġu kummerċjalizzati, fit-territorju tagħhom. Għall-finijiet tal-infurzar tal-indikazzjonijiet ġeografiċi, il-miżuri, il-proċeduri u r-rimedji stabbiliti fid-Direttiva 2004/48/KE¹⁷ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill huma disponibbli minħabba li huma applikabbli għal kwalunkwe ksur tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali.
- (44) Jenhtieg li l-Istati Membri jkollhom il-possibbiltà li jippermettu lill-produtturi jissodisfaw l-obbligu tagħhom li jwettqu d-diligenza dovuta billi jissottomettu awtodikjarazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti kull tliet snin, li turi l-konformità kontinwa tagħhom. Jenhtieg li l-produtturi jkunu meħtieġa jgeddu l-awtodikjarazzjoni tagħhom minnufih meta jkun hemm emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott jew bidla li taffettwa l-prodott ikkonċernat. Jenhtieg li l-użu ta' awtodikjarazzjoni ma jwaqqafx lill-produtturi milli jkollhom il-konformità tagħhom iċċertifikata kompletament jew parzjalment minn partijiet terzi eliġibbli. Jenhtieg li ċ-ċertifikazzjoni ta' parti terza tkun tista' tissupplimenta awtodikjarazzjoni, iżda mhux tissostitwiha.
- (45) Jenhtieg li l-awtodikjarazzjoni tipprovi lill-awtoritajiet kompetenti bl-informazzjoni kollha meħtieġa dwar il-prodott u dwar il-konformità tiegħu mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott. Sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni pprovduta fl-awtodikjarazzjoni tkun komprensiva, jenhtieg li tiġi stipulata struttura armonizzata għal tali dikjarazzjonijiet fl-Anness. Huwa importanti li jiġi żgurat li l-awtodikjarazzjoni timtela b'mod onest u preċiż. Għalhekk, jenhtieg li l-produttur jieħu r-responsabbiltà sħiħa għall-

¹⁷ Id-Direttiva 2004/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 fuq l-infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali.

- informazzjoni pprovduta fl-awtodikjarazzjoni, u jenhtieg li jkun jista' jipprovdi l-evidenza mehtiega sabiex tkun tista' ssir il-verifika ta' dik l-informazzjoni.
- (46) Meta jkun hemm fis-sehh proċedura ta' ċertifikazzjoni ta' awtodikjarazzjoni, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jwettqu kontrolli aleatorji.
- (47) Fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jieħdu miżuri xierqa biex jiżguraw li l-produtturi kkonċernati jirrimedjaw is-sitwazzjoni u jipprevjenu aktar nuqqasijiet ta' konformità. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Istati Membri jipprevedu sett ta' penali effettivi, proporzjonati u dissważivi mmirati biex jiskoraġġixxu mġiba frodulenti possibbli mill-produtturi.
- (48) Jenhtieg li t-tariffi jew l-imposti tal-kontroll u tal-verifika jkopru, iżda ma jaqbzux, il-kostijiet, inklużi l-ispejjeż generali fissi, imġarrba mill-awtoritajiet kompetenti biex iwettqu kontrolli uffiċjali. L-ispejjeż generali fissi jistgħu jinkludu l-kostijiet tal-organizzazzjoni u l-appoġġ mehtiega għall-ippjanar u t-twettiq tal-kontrolli uffiċjali. Jenhtieg li tali kostijiet jiġu kkalkolati abbażi ta' kull kontroll uffiċjali individwali jew abbażi tal-kontrolli uffiċjali kollha mwettqa matul perjodu ta' żmien partikolari. Meta t-tariffi jew l-imposti jiġu applikati abbażi tal-kost reali tal-kontrolli uffiċjali individwali, jenhtieg li l-produtturi b'rekord tajjeb ta' konformità jgarrbu imposti generali aktar baxxi minn dawk mhux konformi, minhabba li tali produtturi b'rekord tajjeb ta' konformità jenhtieg li jkunu soġġetti għal kontrolli uffiċjali inqas frekwenti. Sabiex tiġi promossa l-konformità mal-legiżlazzjoni tal-Unjoni mill-operaturi kollha, irrispettivament mill-metodu (abbażi tal-kostijiet reali jew ta' rata fissa) magħżul minn kull Stat Membru għall-kalkolu tat-tariffi jew tal-imposti, meta t-tariffi jew l-imposti jiġu kkalkolati abbażi tal-ispejjeż generali mġarrba mill-awtoritajiet kompetenti matul perjodu ta' żmien partikolari, u jiġu imposti fuq l-operaturi kollha, irrispettivament minn jekk ikunux soġġetti għal kontroll uffiċjali matul il-perjodu ta' referenza, jenhtieg li dawk it-tariffi jew l-imposti jiġu kkalkolati b'mod li jippremjaw lill-operaturi b'rekord konsistentement tajjeb ta' konformità. Jenhtieg li ma tintalab l-ebda tariffa għas-sottomissjoni tal-awtodikjarazzjoni u l-ipproċessar tagħha.
- (49) Sabiex jiżguraw l-imparzjalità u l-effettività, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti maħtura biex iwettqu l-verifika tal-konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott jissodisfaw għadd ta' kriterji operattivi. Sabiex jiġi ffaċilitat il-kompitu tal-kontrolli u sabiex is-sistema ssir aktar effettiva, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jiddelegaw kompetenzi rigward it-twettiq ta' kompiti ta' kontroll speċifiċi lil persuna ġuridika li tiċċertifika li l-prodotti deżinjati minn indikazzjonijiet ġeografici jikkonformaw mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott ("korp taċ-ċertifikazzjoni tal-prodott"). Jenhtieg li tiġi prevista wkoll delega ta' tali kompetenzi lil persuni fiżiċi.
- (50) Jenhtieg li l-informazzjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti u dwar il-korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti ssir pubblika mill-Istati Membri u mill-Uffiċċju biex tiġi żgurata t-trasparenza u biex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jikkuntattjawhom.
- (51) L-istandards Ewropej (l-istandards EN) żviluppatti mill-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni (CEN) u l-istandards internazzjonali żviluppatti mill-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO) jenhtieg li jintużaw għall-akkreditazzjoni tal-korpi ta' ċertifikazzjoni tal-prodotti, kif ukoll minn dawk il-korpi għall-operazzjonijiet tagħhom. Jenhtieg li l-akkreditazzjoni ta' dawk il-korpi ssir f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-

Kunsill¹⁸. Jenhtieg li l-persuni fiżiċi jkollhom il-kompetenza, it-tagħmir u l-infrastruttura meħtieġa biex iwettqu dawk il-kompiti ta' kontroll uffiċjali ddelegati lilhom; jenhtieg li jkunu kwalifikati u esperjenzati kif xieraq, u jaġixxu b'mod imparzjali u hielsa minn kwalunkwe kunflitt ta' interess fir-rigward tal-eżerċizzju ta' dawk il-kompiti ta' kontroll uffiċjali ddelegati lilhom. Jenhtieg li l-korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti stabbiliti barra mill-Unjoni juru l-kompatibbiltà tagħhom mal-istandards tal-Unjoni jew rikonoxxuti internazzjonalment abbażi ta' ċertifikat maħruġ minn korp li huwa firmatarju ta' ftehim multilaterali ta' rikonoxximent taħt l-awspicji tal-Forum Internazzjonali ta' Akkreditazzjoni.

- (52) Sabiex tissaħħaħ il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u tiġi miġġielda l-kontraffazzjoni b'mod aktar effettiv, jenhtieg li l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tapplika kemm għall-ambjent offline kif ukoll għal dak online, inklużi l-ismijiet tad-dominju fuq l-internet. Is-servizzi intermedjarji, b'mod partikolari l-pjattaformi online, qed jintużaw dejjem aktar għall-bejgħ ta' prodotti, inklużi dawk dezinjati minn indikazzjonijiet ġeografici u, f'xi każijiet, il-pjattaformi online jistgħu jirrapprezentaw spazju importanti fir-rigward tal-prevenzjoni tal-frodi. F'dan ir-rigward, jenhtieg li l-informazzjoni relatata mar-reklamar, il-promozzjoni u l-bejgħ ta' merkanzija li tikser il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici previsti fl-Artikolu 35 titqies bhala kontenut illegali skont it-tifsira tal-Artikolu 2(g) tar-Regolament (UE) Nru xxxx/ 2022¹⁹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u tkun soġġetta għal obbligi u miżuri skont dak ir-Regolament.
- (53) Meta jitqies li prodott dezinjat mill-indikazzjoni ġeografika manifatturat fi Stat Membru wieħed jista' jinbiegħ fi Stat Membru ieħor, jenhtieg li tiġi żgurata l-assistenza amministrattiva bejn l-Istati Membri biex ikunu jistgħu jsiru kontrolli effettivi u jenhtieg li jiġu stabbiliti l-pratticitajiet tagħha.
- (54) Għall-funzjonament ottimali tas-suq intern, huwa importanti li l-produtturi juru malajr u faċilment f'diversi kuntesti li huma awtorizzati jużaw isem protett, bħal fil-kontrolli doganali, fl-ispezzjonijiet tas-suq jew fuq talba mill-operaturi kummerċjali. Għal dan il-ghan, jenhtieg li l-produttur ikollu għad-dispożizzjoni tiegħu ċertifikat uffiċjali, jew prova oħra ta' ċertifikazzjoni, tal-intitolament tiegħu li jimmanifattura l-prodott dezinjat mill-indikazzjoni ġeografika.
- (55) L-azzjoni tal-Unjoni wara l-adeżjoni tagħha mal-Att ta' Ġinevra hija rregolata mir-Regolament (UE) 2019/1753 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁰. Jenhtieg li ċerti dispożizzjonijiet ta' dak ir-Regolament jiġu emendati biex tiġi żgurata l-koerenza mal-introduzzjoni tal-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artiġjanali u industrijali fil-livell tal-Unjoni, f'konformità ma' dan ir-Regolament. F'dan il-kontest, jenhtieg li l-Uffiċċju jkollu r-rwol tal-awtorità kompetenti tal-Unjoni fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artiġjanali u industrijali skont l-Att ta' Ġinevra. Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2019/1753 applikabbli għall-

¹⁸ Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi r-rekwiżiti għall-akkreditazzjoni u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 339/93 (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 30).

¹⁹ Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Suq Uniku għas-Servizzi Diġitali (l-Att dwar is-Servizzi Diġitali) u li jemenda d-Direttiva 2000/31/KE.

²⁰ Ir-Regolament (UE) 2019/1753 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2019 dwar l-azzjoni tal-Unjoni wara l-adeżjoni tagħha mal-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona dwar id-Denominazzjonijiet ta' Oriġini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici (ĠU L 271, 24.10.2019, p. 1).

indikazzjonijiet ġeografici li jaqghu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tar-regolamenti dwar l-iskemi ta' protezzjoni tal-UE għall-indikazzjonijiet ġeografici agrikoli jenhtieg li jigu allinjati ma' dan ir-Regolament.

- (56) Jenhtieg li r-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹ jigi emendat. L-Artikolu 151 ta' dak ir-Regolament jistabbilixxi l-kompiti tal-Uffiċċju. L-amministrazzjoni u l-promozzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici, b'mod partikolari l-kompiti mogħtija lill-Uffiċċju skont dan ir-Regolament, jenhtieg li jiżdedu mal-Artikolu 151 ta' dak ir-Regolament. Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata l-koerenza ma' dan ir-Regolament, f'dak ir-Regolament jenhtieg li tiddaħhal ukoll dispożizzjoni dwar l-istabbiliment ta' sistema ta' informazzjoni u twissija dwar l-ismijiet tad-dominju għat-trademarks tal-UE.
- (57) Għall-kompiti mogħtija lill-Uffiċċju skont dan ir-Regolament, jenhtieg li l-lingwi tal-Uffiċċju jkunu l-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni. L-Uffiċċju jista' jaċċetta traduzzjonijiet ivverifikati f'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni ta' dokumenti u informazzjoni fir-rigward tal-applikazzjonijiet għar-registrazzjoni, l-emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-proċeduri ta' kancellazzjoni sottomessi minn pajjiżi terzi. Jekk ikun xieraq, l-Uffiċċju jista' juża traduzzjonijiet awtomatiċi vverifikati.
- (58) Jenhtieg li s-sistema diġitali tkun tinkludi front office u back office u tippermetti konnessjoni bla xkiel, interfaċċa mas-sistemi tal-IT tal-awtoritajiet nazzjonali u integrazzjoni fihom, ir-registru tal-IG tal-Unjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artiġjanali u industrijali u s-sistema tal-IT tal-Uffiċċju Dinji tal-Proprietà Intellettuali għall-protezzjoni permezz tal-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona. Jenhtieg li r-registru tal-Unjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici mfassal mill-Uffiċċju għall-prodotti artiġjanali u industrijali jkun simili fid-dehra u jkollu mill-inqas dawk il-funzjonalitajiet għar-Registru tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-inbejjed, l-oġġetti tal-ikel u l-prodotti agrikoli.
- (59) Sabiex jigu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward ta': (i) l-istabbiliment ta' regoli li jlimitaw l-informazzjoni li tinsab fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott, fejn tali limitazzjoni tkun meħtieġa biex jigu evitati applikazzjonijiet eċċessivament voluminużi għar-registrazzjoni; (ii) l-istabbiliment ta' regoli dwar il-forma tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott; (iii) l-ispeċifikazzjoni tal-format u tal-prezentazzjoni online tad-dokument uniku rilevanti; (iv) l-ispeċifikazzjoni tal-format u tal-prezentazzjoni online tad-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament; (v) id-determinazzjoni tal-ammonti tat-tariffi u l-modi li bihom għandhom jithallsu; (vi) l-ispeċifikazzjoni ta' aktar dettalji dwar il-kriterji għall-prezentazzjoni ta' applikazzjonijiet diretti u dwar il-proċeduri għat-thejjija u s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet diretti; (vii) l-ispeċifikazzjoni tal-proċeduri, u l-kriterji għat-thejjija u s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet, u l-forma u l-prezentazzjoni tagħhom, sabiex jigi ffaċilitat il-proċess tal-applikazzjoni, inkluż għal applikazzjonijiet li jikkonċernaw aktar minn territorju nazzjonali wiehed; (viii) l-istabbiliment tar-regoli meħtieġa biex jipprevedu s-sottomissjoni ta' kummenti uffiċjali mill-awtoritajiet nazzjonali u minn persuni b'interess legittimu sabiex tiġi ffaċilitata s-sottomissjoni uffiċjali tal-kummenti u tittejjeb il-ġestjoni tal-proċess ta' oppożizzjoni; (ix) l-ispeċifikazzjoni tal-format u tal-prezentazzjoni online tal-oppożizzjonijiet u ta' kwalunkwe proċedura tal-

²¹

Ir-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar it-trademark tal-Unjoni Ewropea (GU L 154, 16.6.2017, p. 1).

kummenti; (x) l-ispeċifikazzjoni ta' regoli dwar il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika; (xi) it-teħid ta' deċiżjoni dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici li jappartjenu għal prodotti ta' pajjiżi terzi li jkunu protetti fl-Unjoni skont ftehim internazzjonali li għalih l-Unjoni tkun parti kontraenti; (xii) l-ispeċifikazzjoni tal-kontenut u tal-prezentazzjoni tar-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici; (xiii) l-ispeċifikazzjoni tal-format u tal-prezentazzjoni online ta' siltiet mir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali; (xiv) l-istabbiliment ta' regoli dettaljati dwar il-proċeduri, il-forma u l-prezentazzjoni ta' applikazzjoni ta' emenda għal emenda tal-Unjoni u dwar il-proċeduri, il-forma u l-komunikazzjoni ta' emendi standard lill-Uffiċċju; (xv) l-istabbiliment ta' regoli dettaljati dwar il-proċeduri u l-forma tal-proċess ta' kancellazzjoni, kif ukoll dwar il-prezentazzjoni tat-talbiet; (xvi) l-istabbiliment tal-karatteristiċi tekniċi tas-simboli u l-indikazzjonijiet tal-Unjoni, kif ukoll ir-regoli tal-użu tagħhom fuq il-prodotti kummerċjalizzati taħt indikazzjoni ġeografika rreġistrata, inklużi regoli dwar il-verżjonijiet lingwistiċi xierqa li għandhom jintużaw; (xvii) l-ispeċifikazzjoni tan-natura u tat-tip tal-informazzjoni li għandha tiġi skambjata u tal-metodi għall-iskambju ta' informazzjoni taħt assistenza reċiproka. Jenħtieg li daww is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²².

- (60) Sabiex jiġu emendati jew issupplimentati ċerti elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tar-rekwiziti jew l-elekar ta' entrati addizzjonali tad-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament, id-definizzjoni tal-proċeduri u tal-kundizzjonijiet applikabbli għat-tnejjija u s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet tal-Unjoni għar-reġistrazzjoni, ir-regoli dwar l-inkarigu lill-Uffiċċju biex jopera r-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali; il-kontenut formali tal-avviż tal-appell, il-proċedura għall-prezentazzjoni u l-eżami ta' appell, kif ukoll il-kontenut formali u l-forma tad-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Appell; l-informazzjoni u r-rekwiziti tal-awtodikjarazzjoni u l-assistenza teknika tal-Uffiċċju. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-hidma ta' tnejjija tagħha, inkluż fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016²³. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-tnejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tnejjija ta' atti delegati.
- (61) Il-protezzjoni attwali tal-indikazzjonijiet ġeografici fil-livell nazzjonali hija bbażata fuq diversi approċċi regolatorji. Il-fatt li jkun hemm żewġ sistemi paralleli fil-livell tal-Unjoni u f'dak nazzjonali jista' jgħall-riskju ta' konfużjoni għall-konsumaturi u l-produtturi. Is-sostituzzjoni ta' sistemi nazzjonali speċifiċi ta' protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici mill-qafas regolatorju għall-Unjoni kollha se toħloq ċertezza legali, tnaqqas il-piż amministrattiv għall-awtoritajiet nazzjonali, tiżgura

²² ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

²³ Il-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet (ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1).

kompetizzjoni ġusta bejn il-produtturi tal-prodotti li għandhom tali indikazzjonijiet, kif ukoll kostijiet prevedibbli u relattivament baxxi u ssaħħaħ il-kredibbiltà tal-prodotti f'għajnejn il-konsumaturi. Għal dan il-għan, il-protezzjoni speċifika nazzjonali għall-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali mhux se tibqa' teżisti sena wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Il-protezzjoni tista' tiġi estiża fiż-żmien sakemm il-proċess ta' registrazzjoni jiġi ffinalizzat għal dawk l-IG nazzjonali identifikati mill-Istati Membri interessati. Xi Stati Membri li huma parti għall-Ftehim ta' Liżbona għall-Protezzjoni tad-Denominazzjonijiet ta' Orìġini u r-Registrazzjoni Internazzjonali tagħhom irregistraw indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali u indikazzjonijiet ġeografici protetti għall-prodotti artigjanali u industrijali li joriġinaw minn pajjiżi terzi skont dak il-Ftehim. Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2019/1753 jiġi emendat sabiex jippermetti l-protezzjoni kontinwa ta' dawk l-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali.

- (62) Billi huwa mehtieg perjodu ta' żmien biex jiġi żgurat li l-qafas għall-funzjonament xieraq ta' dan ir-Regolament ikun fis-seħħ biex tinholoq sistema ta' registrazzjoni tal-Unjoni u internazzjonali (inkluża sistema tal-IT, l-istabbiliment u l-ġestjoni tar-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali, is-sistema ta' twissija tal-UE kontra l-użu abbużiv tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali fuq l-internet, eċċ.), jenhtieg li dan ir-Regolament jibda japplika [XX] xhur wara d-data tad-dhul fis-seħħ tiegħu.
- (63) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta opinjoni fi (...),

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli dwar:

- (a) ir-registrazzjoni, il-protezzjoni, il-kontroll u l-infurzar ta' ċerti ismijiet li jidentifikaw prodotti artigjanali u industrijali bi kwalità, reputazzjoni jew karatteristiċi oħrajn partikolari marbuta mal-orijini ġeografika tagħhom u,
- (b) l-indikazzjonijiet ġeografici mdahhla fir-registru internazzjonali stabbilit taħt is-sistema internazzjonali ta' registrazzjoni u protezzjoni bbażata fuq l-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona dwar id-Denominazzjonijiet ta' Oriġini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici amministrati mill-Organizzazzjoni Dinjija tal-Proprietà Intellettuali (WIPO).

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għall-prodotti artigjanali u industrijali elenkati taħt in-nomenklatura magħquda stabbilita fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87²⁴
2. Dan ir-Regolament ma japplikax għax-xorb spirituz kif imsemmi fir-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁵, inbejjed kif definiti fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁶, u lanqas għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel kif protetti mir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁷.
3. Ir-registrazzjonijiet u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici huma mingħajr preġudizzju għall-obbligu tal-produtturi li jikkonformaw ma' regoli oħrajn tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk relatati mat-tqegħid ta' prodotti fis-suq u, b'mod partikolari, mar-rekwiżiti tat-tikkettar tal-prodotti, mas-sikurezza tal-prodotti, mal-protezzjoni tal-konsumatur u mas-sorveljanza tas-suq.

²⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1)

²⁵ Ir-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-prezentazzjoni u t-tikkettar ta' xorb spirituz, l-użu tal-ismijiet ta' xorb spirituz fil-prezentazzjoni u t-tikkettar ta' oġġetti tal-ikel oħra, il-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici ta' xorb spirituz, l-użu ta' alkohol etiliku u distillati ta' oriġini agrikola f'xorb alkoholiku, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 (ĠU L 130, 17.5.2019, p. 1).

²⁶ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

²⁷ Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1).

4. Is-sistema tal-indikazzjonijiet ġeografici stipulata f'dan ir-Regolament għandha tapplika minkejja d-Direttiva (UE) Nru 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) “prodotti artigjanali” tfisser prodotti manifatturi kompletament bl-idejn jew bl-ghajnuna ta' għodod manwali jew b'mezzi mekkaniċi, kull meta l-kontribut manwali dirett ikun l-aktar komponent importanti tal-prodott lest;
- (b) “prodotti industrijali” tfisser prodotti manifatturati b'mod standardizzat, tipikament fuq skala tal-massa u permezz tal-użu ta' magni;
- (c) “nomenklatura magħquda” tfisser in-nomenklatura magħquda kif stabbilita fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87;
- (d) “grupp ta' produttori” tfisser kwalunkwe assoċjazzjoni, irrISPettivament mill-forma legali tagħha, prinċipalment magħmula minn produttori jew proċessuri li jaħdmu bl-istess prodott;
- (e) “stadju tal-produzzjoni” tfisser kwalunkwe stadju tal-produzzjoni, tal-ipproċessar jew tal-preparazzjoni, sal-punt fejn il-prodott ikun f'forma li jitqiegħed fis-suq intern;
- (f) “tradizzjonali” u “tradizzjoni”, meta assoċjati ma' prodott li joriġina minn zona ġeografika, ifissru użu storiku pprovat mill-produttori f'komunità għal perjodu li jippermetti t-trażmissjoni bejn il-ġenerazzjonijiet;
- (g) “produttur” tfisser operatur involut fi kwalunkwe pass tal-produzzjoni ta' prodott li l-isem tiegħu huwa protett bħala indikazzjoni ġeografika, inklużi attivitajiet ta' pproċessar, koperti mill-ispeċifikazzjoni tal-prodott;
- (h) “termini ġeneriċi” tfisser:
 - (i) l-ismijiet ta' prodotti li, għalkemm ikunu relatati mal-post, mar-reġjun jew mal-pajjiż fejn originarjament kien manifatturat jew kummerċjalizzat il-prodott, ikunu saru l-isem komuni ta' prodott fl-Unjoni jew
 - (ii) terminu komuni li jiddeskrivi t-tip ta' prodott, l-attributi tal-prodott jew termini oħrajn li ma jirreferux għal prodott speċifiku;
- (i) “korp taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti” tfisser persuna ġuridika li tiċċertifika li l-prodotti deżinjati minn indikazzjonijiet ġeografici jikkonformaw mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott, kemm jekk fit-tweġġ ta' kompitu ta' kontroll uffieċjali delegat kif ukoll jekk kwalunkwe mandat ieħor;
- (j) “awtodikjarazzjoni” tfisser dokument li fih produttur, jew rappreżentant awtorizzat, jindika fuq ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott huwa konformi mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott korrispondenti u li l-kontrolli u l-verifiki kollha meħtieġa

²⁸ Id-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjeta tal-Informatika (GU L 241, 17.9.2015, p. 1).

ghad-determinazzjoni xierqa tal-konformità jkunu twettqu sabiex jintwera l-użu legali tal-indikazzjoni ġeografika lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.

- (k) “avviż ta’ kument” tisser osservazzjoni bil-miktub ipprezentata lill-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (“l-Uffiċċju”) li tindika l-ineżattezzi fl-applikazzjoni mingħajr ma tiskatta l-proċedura ta’ oppożizzjoni.

Artikolu 4

Protezzjoni tad-data

1. Il-Kummissjoni u l-Uffiċċju għandhom jitqiesu bħala kontrolluri skont it-tifsira tal-Artikolu 3(9) tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁹ b’rabta mal-ipproċessar ta’ *data* personali fil-proċedura li huma kompetenti għaliha f’konformità ma’ dan ir-Regolament.
2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jitqiesu bħala kontrolluri skont it-tifsira tal-Artikolu 4(7) tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁰ b’rabta mal-ipproċessar ta’ *data* personali fil-proċeduri li għalihom huma kompetenti f’konformità ma’ dan ir-Regolament.

Artikolu 5

Rekwiżiti għal indikazzjoni ġeografika

Sabiex l-isem ta’ prodott artiġjanali u industrijali jikkwalifika għall-protezzjoni ta’ “indikazzjoni ġeografika”, il-prodott għandu jikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) Il-prodott joriġina minn post, reġjun jew pajjiż speċifiku;
- (b) Il-kwalità, ir-reputazzjoni jew karatteristika oħra partikolari tiegħu hija essenzjalment attribwibbli għall-oriġini ġeografika tiegħu; u
- (c) mill-inqas wieħed mill-istadji tal-produzzjoni tal-prodott iseħh fiż-żona ġeografika ddefinita.

²⁹ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta’ Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta’ persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta’ *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta’ tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

³⁰ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta’ April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta’ *data* personali u dwar il-moviment liberu ta’ tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE, *ĠUL 119*, 4.5.2016, p. 1–88.

TITOLU II

IR-REGISTRAZZJONI TA' INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI

Kapitolu 1

Dispożizzjonijiet Ġenerali

Artikolu 6

L-applikant

1. L-applikazzjonijiet għar-registrazzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiki għandhom jiġu sottomessi biss minn grupp ta' produtturi ta' prodott ("grupp ta' produtturi applikanti"), li l-isem tiegħu jiġi propost għar-registrazzjoni. L-entitajiet pubbliċi reġjonali jew lokali jistgħu jgħinu fit-tnejn tal-applikazzjoni u fil-proċedura relatata.
2. Awtorità maħtura minn Stat Membru tista' titqies bħala grupp ta' produtturi applikanti għall-finijiet ta' dan it-Titolu, jekk ma jkunx fattibbli li l-produtturi kkonċernati jiffurmaw grupp minhabba l-għadd, il-pożizzjoni ġeografika jew il-karatteristiċi organizzattivi tagħhom. Meta ssehh tali rappreżentazzjoni, l-applikazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(3) għandha tiddikjara dawn ir-raġunijiet għal tali rappreżentazzjoni.
3. Produttur wiehed jista' jitqies bħala grupp ta' produtturi applikanti għall-finijiet ta' dan it-Titolu, meta jiġu ssodisfati ż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) il-persuna kkonċernata tkun l-uniku produttur li lest jissottometti applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika;
 - (b) iż-żona ġeografika kkonċernata tkun definita minn karatteristiċi naturali mingħajr referenza għall-konfini tal-proprjetà u jkollha karatteristiċi li jvarjaw b'mod sinifikanti minn dawk taż-żoni ġirien jew il-karatteristiċi tal-prodott ikunu differenti minn dawk manifatturati f'żoni ġirien.
4. Fil-każ ta' indikazzjoni ġeografika li tindika zona ġeografika transfruntiera, gruppi ta' produtturi minn Stati Membri differenti jistgħu jipprezentaw applikazzjoni kongunta għar-registrazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika minn wiehed mill-Istati Membri. Meta ż-żona ġeografika transfruntiera tkun tikkonċerna Stat Membru u pajjiż terz, dawn jistgħu jipprezentaw applikazzjoni kongunta għar-registrazzjoni lill-awtorità nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat. Meta ż-żona ġeografika transfruntiera tkun tikkonċerna diversi pajjiżi terzi, diversi gruppi ta' produtturi jistgħu jipprezentaw applikazzjoni kongunta lill-Uffiċċju.

Artikolu 7

Speċifikazzjoni tal-prodott

1. Il-prodotti artiġjanali u industrijali li l-ismijiet tagħhom huma rreġistrati bħala indikazzjoni ġeografika għandhom jikkonformaw ma' speċifikazzjoni tal-prodott, li għandha tinkludi mill-inqas:

- (a) l-isem li għandu jiġi protett bhala indikazzjoni ġeografika, li jista' jkun jew isem ġeografiku tal-post tal-produzzjoni ta' prodott speċifiku, jew inkella isem użat fil-kummerċ jew b'lingwa komuni biex jiddeskrivi l-prodott speċifiku fiż-żona ġeografika ddefinita;
 - (b) deskrizzjoni tal-prodott, inkluża, jekk xieraq, il-materja prima;
 - (c) l-ispeċifikazzjoni taż-żona ġeografika ddefinita li tohloq ir-rabta msemmija fil-punt (g),
 - (d) evidenza li l-prodott joriġina miż-żona ġeografika ddefinita speċifikata fl-Artikolu 5(c);
 - (e) deskrizzjoni tal-metodu ta' kif jiġi manifatturat jew jinkiseb il-prodott u, fejn xieraq, il-metodi tradizzjonali u l-prattiki speċifiċi użati;
 - (f) informazzjoni dwar l-ippakkjar, fejn il-grupp ta' produttori applikanti jiddetermina hekk u jagħti ġustifikazzjoni suffiċjenti speċifika għall-prodott għaliex l-ippakkjar irid isir fiż-żona ġeografika ddefinita biex tiġi ssalvagwardjata l-kwalità, biex tiġi żgurata l-orijini jew biex jiġi żgurat il-kontroll, filwaqt li jitqies id-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari dak dwar il-moviment liberu tal-merkanzija u l-moviment liberu tas-servizzi;
 - (g) dettalji li jistabbilixxu r-rabta bejn kwalità partikolari, ir-reputazzjoni jew karatteristika oħra tal-prodott u l-orijini ġeografika msemmija fl-Artikolu 5(b);
 - (h) kwalunkwe regola speċifika ta' tikkettar għall-prodott inkwistjoni;
 - (i) rekwiżiti applikabbli oħrajn fejn previsti mill-Istati Membri jew minn grupp ta' produttori, jekk applikabbli, filwaqt li jitqies il-fatt li tali rekwiżiti jridu jkunu oġġettivi, mhux diskriminatorji u kompatibbli mad-dritt tal-Unjoni.
2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli, li jillimitaw l-informazzjoni li tinsab fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott imsemmija fil-paragrafu 1, fejn tali limitazzjoni tkun meħtieġa biex jiġu evitati applikazzjonijiet eċċessivament voluminużi għar-registrazzjoni u regoli dwar il-forma tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Artikolu 8

Dokument uniku

1. Id-dokument uniku għandu jinkludi:
- (a) il-punti ewlenin li ġejjin tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott:
 - (i) l-isem;
 - (ii) deskrizzjoni tal-prodott, inklużi, fejn xieraq, regoli speċifiċi dwar l-ippakkjar u t-tikkettar,
 - (iii) definizzjoni konċiża taż-żona ġeografika;
 - (b) deskrizzjoni tar-rabta bejn il-prodott u l-orijini ġeografika msemmija fl-Artikolu 7(1)(g), inklużi, fejn xieraq, l-elementi speċifiċi tad-deskrizzjoni tal-prodott jew tal-metodu ta' produzzjoni li jiġġustifikaw dik ir-rabta.
2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-format u l-preżentazzjoni online tad-dokument uniku previst fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta'

implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Artikolu 9

Dokumentazzjoni li takkumpanja l-applikazzjoni għar-registrazzjoni

1. Id-dokumentazzjoni li takkumpanja l-applikazzjoni għar-registrazzjoni (“dokumentazzjoni ta' akkumpanjament”) għandha tinkludi:
 - (a) informazzjoni dwar kwalunkwe limitazzjoni proposta fuq l-użu jew il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika, kif ukoll kwalunkwe miżura tranżizzjonali proposta mill-grupp ta' produttori applikanti jew mill-awtoritajiet nazzjonali, notevolment wara l-proċedura nazzjonali ta' eżami u oppożizzjoni;
 - (b) l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-grupp ta' produttori applikanti;
 - (c) l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-awtorità kompetenti u/jew tal-korp ta' ċertifikazzjoni tal-prodotti li jivverifika l-konformità mad-dispożizzjonijiet tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott;
 - (d) dikjarazzjoni dwar jekk l-applikant iridix jirċievi twissijiet dwar l-isem tad-dominju skont it-tifsira tal-Artikolu 31;
 - (e) kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa xierqa mill-Istat Membru, jew mill-applikant.
2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati li jissupplimentaw dan ir-Regolament permezz ta' dispożizzjonijiet li jiċċaraw ir-rekwiżiti jew li jelenkaw punti addizzjonali tad-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament li għandha tiġi pprovduta.
3. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiddefinixxu l-format u l-preżentazzjoni online tad-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Artikolu 10

Tariffi tar-registrazzjoni

1. L-Istati Membri jistgħu jitolbu tariffa biex ikopru l-kostijiet tal-ġestjoni tas-sistema ta' indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artigjanali u industrijali previsti f'dan ir-Regolament, inklużi dawk imġarrba fl-ipproċessar tal-applikazzjonijiet, id-dikjarazzjonijiet ta' oppożizzjoni, l-applikazzjonijiet għal emendi u t-talbiet għal kancellazzjonijiet.
2. Meta Stat Membru jitlob tariffa, il-livell tat-tariffi għandu jkun raġonevoli, irawwem il-kompetittività tal-produtturi tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u għandu jqis is-sitwazzjoni tal-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju.
3. L-Uffiċċju ma għandu jitlob l-ebda tariffa għal kwalunkwe proċedura skont dan ir-Regolament.
4. B'deroga mill-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-Uffiċċju għandu jitlob tariffa fil-proċedura ta' registrazzjoni diretta msemmija fl-Artikolu 15, fil-proċedura msemmija fl-Artikolu 17(3) u għall-appelli quddiem il-Bordijiet tal-Appell imsemmija fl-

Artikolu 30. It-tariffi jistgħu jintalbu wkoll għall-emenda tal-ispeċifikazzjoni u l-kancellazzjoni tal-prodott jekk il-proċedura tikkonċerna isem li kien irreġistrat skont l-Artikolu 15 jew l-Artikolu 17(3).

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tiddetermina l-ammonti tat-tariffi mitluba mill-Uffiċċju u l-modi li bihom għandhom jiġihallu jew, fil-każ tat-tariffa għall-appelli quddiem il-Bordijiet tal-Appell, jiġu rrimborżati. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Kapitolu 2

L-istadju nazzjonali tar-reġistrazzjoni

Artikolu 11

Il-hatra tal-awtorità kompetenti u l-proċedura għall-applikazzjoni nazzjonali

1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu u għall-Artikolu 15, kull Stat Membru għandu jżomm jew jahtar awtorità kompetenti għall-ġestjoni tal-fażi nazzjonali tar-reġistrazzjoni u ta' proċeduri oħrajn għall-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali.
2. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu u għall-Artikolu 15, applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika li toriġina mill-Unjoni għandha tiġi indirizzata lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li minnu joriġina l-prodott ikkonċernat.
3. L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu:
 - (a) l-ispeċifikazzjoni tal-prodott imsemmija fl-Artikolu 7,
 - (b) id-dokument uniku msemmi fl-Artikolu 8
 - (c) id-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament imsemmija fl-Artikolu 9.
4. Żewġ Stati Membri jew aktar jistgħu jaqblu li l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru wiehed tkun responsabbli mill-fażi nazzjonali tar-reġistrazzjoni u minn proċeduri oħrajn, inkluża s-sottomissjoni tal-applikazzjoni tal-Unjoni lill-Uffiċċju, anki f'isem l-Istat Membru l-ieħor jew l-Istati Membri l-oħrajn.

Artikolu 12

Eżami mill-awtoritajiet kompetenti

L-awtorità kompetenti għandha teżamina l-applikazzjoni u għandha tivverifika li l-prodott huwa konformi mar-rekwiziti għall-indikazzjonijiet ġeografiċi msemmija fl-Artikolu 5 u ttiprovdi l-informazzjoni meħtieġa għar-reġistrazzjoni msemmija fl-Artikoli 7, 8 u 9.

Artikolu 13

Proċedura nazzjonali ta' oppożizzjoni

1. Wara l-konklużjoni tal-eżami msemmi fl-Artikolu 12, l-awtorità kompetenti għandha ttwettaq proċedura nazzjonali ta' oppożizzjoni. Dik il-proċedura għandha tiżgura l-pubblikazzjoni tal-applikazzjoni u tipprevedi perjodu ta' mill-inqas 60 jum mid-data tal-pubblikazzjoni li fih kwalunkwe persuna li jkollha interess legittimu u li tkun

stabbilita jew residenti fit-territorju tal-Istat Membru responsabbli mill-fazi nazzjonali tar-reġistrazzjoni jew tal-Istati Membri li minnhom jorigina l-prodott ikkonċernat (“avversarju nazzjonali”) tista’ tippreżenta oppożizzjoni għall-applikazzjoni lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru responsabbli mill-fazi nazzjonali tar-reġistrazzjoni.

2. L-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi l-arranġamenti dettaljati tal-proċedura ta’ oppożizzjoni. Dawn l-arranġamenti dettaljati jistgħu jinkludu kriterji għall-ammissibbiltà ta’ oppożizzjoni, perjodu ta’ konsultazzjoni bejn l-applikant u kull avversarju nazzjonali, u s-sottomissjoni ta’ rapport mill-applikant dwar l-eżitu tal-konsultazzjonijiet, inkluża kwalunkwe bidla li l-applikant ikun għamel fl-applikazzjoni.

Artikolu 14

Deċiżjoni dwar l-applikazzjoni nazzjonali

1. Jekk l-awtorità kompetenti, wara l-eżami tal-applikazzjoni u l-valutazzjoni tar-riżultati ta’ kwalunkwe oppożizzjoni riċevuta, u kwalunkwe bidla fl-applikazzjoni miftiehma mal-applikant, issib li r-rekwiziti ta’ dan ir-Regolament huma ssodisfati, hija għandha tiegħu deċiżjoni favorevoli u tippreżenta applikazzjoni tal-Unjoni għar-reġistrazzjoni f’konformità mal-Artikolu 17.
2. L-awtorità kompetenti għandha tiżgura li d-deċiżjoni tagħha tiġi ppubblikata u li kwalunkwe persuna li jkollha interess legittimu jkollha opportunità li tressaq appell. L-awtorità kompetenti għandha tiżgura li tiġi ppubblikata l-ispeċifikazzjoni tal-prodott li fuqha tkun ibbażata d-deċiżjoni favorevoli tagħha, u għandha tipprovdi aċċess elettroniku għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott.

Artikolu 15

Reġistrazzjoni diretta

1. B’deroga mill-Artikolu 11, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li teżenta lil Stat Membru mill-obbligu li jahtar awtorità kompetenti f’konformità mal-Artikolu 11(1) u li tittratta l-ġestjoni tal-applikazzjonijiet ta’ indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artiġjanali u industrijali fil-livell nazzjonali, jekk l-Istat Membru, sa 6 xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta’ dan ir-Regolament, jipprovdi lill-Kummissjoni b’evidenza li turi li l-kundizzjonijiet li ġejjin huma ssodisfati:
 - (a) l-Istat Membru kkonċernat ma għandux sistema *sui generis* nazzjonali fis-seħh għall-ġestjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għal prodotti artiġjanali u industrijali; u
 - (b) l-Istat Membru kkonċernat jissottometti talba għal nonpartecipazzjoni akkumpanjata minn valutazzjoni lill-Kummissjoni li turi li l-interess lokali għall-protezzjoni tal-prodotti artiġjanali u industrijali b’indikazzjoni ġeografika huwa baxx.
2. Il-Kummissjoni tista’ titlob aktar informazzjoni mingħand l-Istat Membru qabel ma tadotta Deċiżjoni tal-Kummissjoni dwar id-deroga msemmija fil-paragrafu 1.
3. Meta Stat Membru jagħmel użu mid-deroga f’konformità mal-paragrafu 1, l-applikazzjoni minn grupp ta’ produttori ta’ dak l-Istat Membru għar-reġistrazzjoni, il-kancellazzjoni jew l-emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta’ indikazzjoni ġeografika li toriġina mill-Unjoni għandha tiġi indirizzata direttament lill-Uffiċċju.

4. Stat Membru li jkun applika d-deroga f'konformità mal-paragrafu 1 jista' jiddeċiedi li jirtira n-nonparteċipazzjoni tiegħu u jahtar awtorità kompetenti għall-ġestjoni tal-applikazzjonijiet ta' indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artigjanali u industrijali. Tali deċiżjoni ma għandha taffettwa l-ebda proċedura ta' registrazzjoni li tkun għaddejja. L-Istat Membru għandu jinforma bil-miktub lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni tiegħu li jirtira n-nonparteċipazzjoni.
5. Jekk in-numru ta' applikazzjonijiet diretti sottomessi minn applikanti minn Stat Membru li jkun għażel li ma jipparteċipax jaqbez sostanzjalment l-istima mogħtija fil-valutazzjoni sottomessa mill-Istat Membru skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni tista' tirtira d-deċiżjoni tagħha msemmija fil-paragrafu 2.
6. L-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni u lill-Uffiċċju bid-dettalji ta' punt ta' kuntatt, indipendenti mill-applikant, għal kwalunkwe kwistjoni teknika relatata mal-prodott u mal-applikazzjoni.
7. L-Uffiċċju għandu jikkomunika kemm mal-applikant kif ukoll mal-punt ta' kuntatt imsemmi fil-paragrafu 6 dwar kwalunkwe kwistjoni teknika relatata mal-applikazzjoni.
8. Fuq talba tal-Uffiċċju, fi żmien 60 jum minn tali talba, l-Istat Membru, permezz tal-punt ta' kuntatt, għandu jipprovdi assistenza b'mod partikolari għall-proċess ta' eżami. Fuq talba tal-Istat Membru, it-terminu jista' jiġi estiż b'60 jum. Tali assistenza għandha tinkludi l-eżami ta' ċerti aspetti speċifiċi tal-applikazzjonijiet ipprezentati mill-applikant lill-Uffiċċju, il-verifika ta' ċerta informazzjoni fl-applikazzjonijiet, il-ħruġ ta' dikjarazzjonijiet dwar tali informazzjoni u t-tweġiba għal talbiet oħrajn għall-kjarifiki magħmula mill-Uffiċċju b'rabta mal-applikazzjonijiet.
9. Jekk l-Istat Membru, permezz tal-punt ta' kuntatt, ma jipprovdi assistenza fit-terminu msemmi fil-paragrafu 8, l-applikazzjoni għandha titqies li ma ġietx ipprezentata.
10. It-tariffi tar-registrazzjoni jistgħu jkunu applikabbli u jithallsu lill-Uffiċċju. Tali tariffi għandhom jiġu stipulati skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 10(5).
11. L-Artikoli minn 6 sa 9, l-Artikoli minn 11 sa 14 u l-Artikoli minn 16 sa 30 għandhom japplikaw għall-proċedura ta' registrazzjoni diretta msemmija f'dan l-Artikolu *mutatis mutandis*, bl-eċċezzjoni ta' kwalunkwe perjodu ta' eżami msemmi fl-Artikolu 19(2) u l-obbligu li titwettaq proċedura nazzjonali ta' oppożizzjoni msemmija fl-Artikolu 13, li ma għandhiex tapplika.
12. Għall-applikazzjonijiet li jfittxu registrazzjoni diretta, għandha tkun meħtieġa konsultazzjoni mal-Bord Konsultattiv imsemmi fl-Artikolu 33.
13. Fil-proċedura ta' registrazzjoni diretta, kwalunkwe persuna li jkollha interess legittimu tista' tipprezenta oppożizzjoni lill-Uffiċċju f'konformità mal-Artikolu 21.
14. Dan l-artikolu ma għandux japplika għall-applikazzjonijiet għal registrazzjoni minn pajjiżi terzi.
15. L-Istati Membri li japplikaw il-proċedura stabbilita f'dan l-Artikolu ma għandhomx ikunu eżentati mill-obbligi stipulati fl-Artikoli 45 sa 58 fir-rigward tal-kontrolli u l-infurzar.
16. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu aktar dettalji dwar il-kriterji għall-applikazzjoni ta' registrazzjoni diretta u dwar il-proċeduri għat-

thejjija u s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet diretti. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Artikolu 16

Protezzjoni nazzjonali temporanja

1. Stat Membru jista', fuq bażi temporanja, jagħti protezzjoni tranżizzjonali lill-indikazzjonijiet ġeografici fil-livell nazzjonali, b'effett mid-data li fiha applikazzjoni għar-registrazzjoni tiġi pprezentata lill-Uffiċċju.
2. Il-protezzjoni nazzjonali temporanja għandha tieqaf fid-data li fiha jew tiġi adottata deċiżjoni dwar l-applikazzjoni għar-registrazzjoni jew inkella tiġi rtirata l-applikazzjoni.
3. Meta indikazzjoni ġeografika ma tiġix irregistrata skont dan ir-Regolament, il-konsegwenzi tal-protezzjoni nazzjonali temporanja għandhom ikunu r-responsabbiltà unika tal-Istat Membru kkonċernat.
4. Il-miżuri meħuda mill-Istati Membri f'konformità ma' dan l-Artikolu għandhom jipproduċu effetti fil-livell nazzjonali biss, u ma għandu jkollhom l-ebda effett fuq is-suq intern tal-Unjoni jew fuq il-kummerċ internazzjonali.

Kapitolu 3

L-istadju tal-Unjoni tar-registrazzjoni

TAQSIMA 1

IL-PROĊEDURA FL-ISTADJU TAL-UNJONI

Artikolu 17

Applikazzjoni tal-Unjoni

1. Għall-indikazzjonijiet ġeografici li jikkonċernaw prodotti li joriġinaw mill-Unjoni, l-applikazzjoni tal-Unjoni għar-registrazzjoni sottomessa minn Stat Membru lill-Uffiċċju għandha tinkludi:
 - (a) id-dokument uniku msemmi fl-Artikolu 8;
 - (b) id-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament imsemmija fl-Artikolu 9;
 - (c) dikjarazzjoni mill-Istat Membru li lilu tkun giet indirizzata inizjalment l-applikazzjoni, li tikkonferma li l-applikazzjoni tissodisfa l-kundizzjonijiet għar-registrazzjoni skont dan ir-Regolament;
 - (d) ir-referenza tal-pubblikazzjoni elettronika tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott imsemmija fl-Artikolu 7.
2. Il-pubblikazzjoni elettronika msemmija fil-paragrafu 1(d) għandha tinzamm aġġornata.

3. Għall-indikazzjonijiet ġeografiċi li jikkonċernaw prodotti li joriġinaw minn pajjiż terz jew pajjiżi terzi, fejn l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tiġi sottomessa lill-Uffiċċju, tali applikazzjoni għar-reġistrazzjoni għandha tinkludi:
 - (a) l-ispeċifikazzjoni tal-prodott imsemmija fl-Artikolu 7 flimkien mar-referenza tal-pubblikazzjoni tagħha;
 - (b) id-dokument uniku msemmi fl-Artikolu 8;
 - (c) id-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament imsemmija fl-Artikolu 9;
 - (d) prova legali tal-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika fil-pajjiż tal-orijini tagħha;
 - (e) prokura meta l-applikant ikun irrapprezentat minn aġent.
4. Għandha tiġi sottomessa applikazzjoni kongunta għar-reġistrazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(4) lill-Uffiċċju minn wiehed mill-Istati Membri kkonċernati jew mill-grupp ta' produttori applikanti f'pajjiż terz, direttament jew permezz tal-awtorità kompetenti ta' dak il-pajjiż terz. Jekk iż-żona transfruntiera tkun tikkonċerna kwalunkwe Stat Membru u pajjiż terz, l-applikazzjoni kongunta għandha tiġi sottomessa mill-Istat Membru kkonċernat.
5. L-applikazzjoni kongunta msemmija fl-Artikolu 6(4) għandha tinkludi, fejn rilevanti, id-dokumenti elenkati fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu, mill-Istati Membri jew mill-pajjiżi terzi kkonċernati. Il-proċedura nazzjonali relatata għall-applikazzjoni u l-proċedura ta' eżami u oppożizzjoni msemmija fl-Artikoli 11, 12 u 13 għandhom jitwettqu fl-Istati Membri kollha u fil-pajjiżi terzi kkonċernati.
6. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati li jiddefinixxu l-proċeduri u l-kundizzjonijiet applikabbli għat-tnejn u s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet tal-Unjoni għar-reġistrazzjoni.
7. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabilixxu regoli dettaljati dwar il-proċeduri, il-forma u l-prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet tal-Unjoni għar-reġistrazzjoni, inkluż għal applikazzjonijiet li jikkonċernaw aktar minn territorju nazzjonali wiehed. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Artikolu 18

Sottomissjoni tal-applikazzjoni tal-Unjoni

1. Applikazzjoni tal-Unjoni għar-reġistrazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika, inkluża r-reġistrazzjoni diretta msemmija fl-Artikolu 15, għandha tiġi sottomessa lill-Uffiċċju b'mod elettroniku, permezz ta' sistema diġitali, mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru jew, fejn japplika l-Artikolu 15, mill-grupp ta' produttori kkonċernat. Is-sistema diġitali għandu jkollha l-kapaċità li tippermetti s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet lill-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru, u li tintuża mill-Istat Membru fil-proċedura nazzjonali tiegħu.
2. Meta l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tkun relatata ma' zona ġeografika f'pajjiż terz, l-applikazzjoni għandha tiġi sottomessa lill-Uffiċċju, jew direttament mill-grupp ta' produttori applikanti jew inkella mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz ikkonċernat. Is-sistema diġitali, imsemmija fil-paragrafu 1, għandu jkollha l-kapaċità li tippermetti s-sottomissjoni ta' dawk l-applikazzjonijiet minn grupp ta' produttori applikanti stabbilit f'pajjiż terz u mill-awtoritajiet kompetenti fil-pajjiż terz

ikkonċernat. Il-grupp ta' produttori applikanti u l-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż terz ikkonċernat għandhom jitqiesu bħala parti għall-proċedura.

3. Malli tiġi sottomessa, l-Uffiċċju għandu jippubblika l-applikazzjoni tal-Unjoni fir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali.

Artikolu 19

Eżami u pubblikazzjoni għall-oppożizzjoni

1. L-Uffiċċju għandu jeżamina kwalunkwe applikazzjoni għar-registrazzjoni li jirċievi skont l-Artikolu 17(1). Tali eżami għandu jikkonsisti f'verifika li:
 - (a) ma hemm l-ebda żball evidenti;
 - (b) l-informazzjoni pprovduta f'konformità mal-Artikolu 17 hija kompluta; u
 - (c) id-dokument uniku huwa preċiż u ta' natura teknika u f'konformità mal-Artikolu 8.
2. L-eżami għandu jqis l-eżitu tal-proċedura nazzjonali preliminari mwettqa mill-Istat Membru kkonċernat, sakemm ma jiġix applikat l-Artikolu 15.
3. L-eżami mwettaq skont il-paragrafu 1 ma għandux jaqbez perjodu ta' sitt xhur. Meta l-perjodu ta' eżami jaqbez jew x'aktarx li jaqbez is-sitt xhur, l-Uffiċċju għandu jinforma lill-applikant bil-miktub dwar ir-raġunijiet għad-dewmien.
4. L-Uffiċċju jista' jitlob informazzjoni supplimentari mill-Istat Membru kkonċernat. Jekk l-applikazzjoni tiġi pprezentata minn grupp ta' produttori minn pajjiż terz jew mill-awtorità kompetenti ta' pajjiż terz, tali grupp ta' produttori jew awtorità kompetenti għandhom jipprovdu informazzjoni supplimentari meta jintalbu jagħmlu dan mill-Uffiċċju.
5. Meta l-Uffiċċju jikkonsulta mal-Bord Konsultattiv kif imsemmi fl-Artikolu 33, l-applikant għandu jiġi nnotifikat b'dan u l-perjodu msemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandu jiġi sospiż.
6. Meta, abbażi tal-eżami mwettaq skont il-paragrafu 1, l-Uffiċċju jsib li l-applikazzjoni mhijiex kompluta jew hija skorretta, l-Uffiċċju għandu jibgħat l-osservazzjonijiet tiegħu lill-Istat Membru jew, fil-każ ta' applikazzjonijiet ta' pajjiżi terzi, lill-grupp ta' produttori rilevanti jew lill-awtorità kompetenti li tkun issottomettiet l-applikazzjoni tal-Unjoni, minn fejn toriġina dik l-applikazzjoni, u jitlob li l-applikazzjoni titlesta jew tiġi kkoreġuta fi żmien 60 jum. Jekk l-Istat Membru jew, fil-każ ta' applikazzjonijiet ta' pajjiżi terzi, il-grupp ta' produttori rilevanti jew l-awtorità kompetenti, ma jlestux l-applikazzjoni sad-data ta' skadenza, l-applikazzjoni għandha titqies li tkun ġiet irtirata, jew jekk ma tiġix ikkoreġuta, għandha tiġi rrifjutata skont l-Artikolu 24(2).
7. Fejn, abbażi tal-eżami mwettaq skont il-paragrafu 1, l-Uffiċċju jqis li l-kundizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament huma ssodisfati, huwa għandu jippubblika, għall-finijiet ta' oppożizzjoni fir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali, id-dokument uniku u r-referenza għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott fuq il-paġna web tal-Istat Membru kkonċernat. Id-dokument uniku għandu jiġi ppubblikat bil-lingwi uffijjali tal-Unjoni.

Artikolu 20

Kontestazzjoni nazzjonali għal applikazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom iżommu lill-Uffiċċju informat dwar kwalunkwe proċediment amministrattiv u ġudizzjarju nazzjonali li jista' jaffettwa r-registrazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika.
2. L-Uffiċċju għandu jiġi eżentat mill-obbligu li jirrispetta d-data ta' skadenza biex iwettaq l-eżami stipulat fl-Artikolu 19(2) u li jinforma lill-applikant dwar ir-raġunijiet għad-dewmien, fejn huwa jirċievi komunikazzjoni minghand Stat Membru dwar applikazzjoni għar-registrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 14(1), li:
 - (a) tinforma lill-Uffiċċju li d-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 14(1) tkun giet invalidata fil-livell nazzjonali b'deċiżjoni ġudizzjarja immedjatament applikabbli, iżda mhux finali; jew
 - (b) titlob lill-Uffiċċju jissospendi l-eżami minhabba li jkunu nbdew proċedimenti amministrattivi jew ġudizzjarji nazzjonali biex tiġi kkontestata l-validità tal-applikazzjoni u l-Istat Membru jqis li daww il-proċedimenti jkunu bbażati fuq raġunijiet validi.
3. L-eżenzjoni stabbilita fil-paragrafu 2 għandu jkollha effett sakemm l-Uffiċċju jiġi informat mill-Istat Membru li l-applikazzjoni oriġinali tkun giet stabbilita mill-ġdid jew li l-Istat Membru jirtira t-talba tiegħu għal sospensjoni.
4. Jekk id-deċiżjoni ġudizzjarja msemmija fil-paragrafu 2 tkun kisbet il-forza ta' *res judicata*, l-Istat Membru għandu, kif meħtieġ, jirtira jew jimmodifika l-applikazzjoni.

Artikolu 21

Il-proċedura ta' oppożizzjoni u kummenti

1. Fi żmien tliet xhur mid-data tal-pubblikazzjoni tad-dokument uniku u r-referenza għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott imsemmija fl-Artikolu 7 fir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali, avversarju jista' jipprezenta oppożizzjoni jew avviż ta' kumment lill-Uffiċċju. L-applikant u l-avversarju għandhom jitqiesu bhala parti għall-proċedura.
2. Avversarju jista' jkun l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru, jew ta' pajjiż terz, jew persuna fiżika jew ġuridika li jkollha interess legittimu u li tkun stabbilita jew residenti f'pajjiż terz jew fi Stat Membru iehor li ma jikkwalifikax bhala avversarju nazzjonali skont l-Artikolu 13(1).
3. L-Uffiċċju għandu jivverifika l-ammissibbiltà tal-oppożizzjoni. Jekk l-Uffiċċju jqis li l-oppożizzjoni hija ammissibbli, huwa għandu, fi żmien 60 jum wara li jirċievi dik l-oppożizzjoni, jistieden lill-avversarju u lill-applikant biex jinvolvu ruħhom f'konsultazzjonijiet għal perjodu raġonevoli ta' mhux aktar minn tliet xhur. Fi kwalunkwe hin matul dak il-perjodu, l-Uffiċċju, fuq it-talba ta' kwalunkwe parti, jista' jestendi t-terminu għall-konsultazzjonijiet b'massimu ta' tliet xhur. L-Uffiċċju jista' joffri medjazzjoni għall-konsultazzjonijiet bejn l-applikant u l-avversarju skont l-Artikolu 170 tar-Regolament (UE) 2017(1001).
4. L-applikant u l-avversarju għandhom jipprovdu lil xulxin l-informazzjoni rilevanti matul il-konsultazzjoni biex jiġi vvalutat jekk l-applikazzjoni għar-registrazzjoni tikkonformax mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament.

5. L-Uffiċċju, fi kwalunkwe stadju tal-proċedura ta' oppożizzjoni, jista' jikkonsulta mal-Bord Konsultattiv kif imsemmi fl-Artikolu 33, f'liema każ il-partijiet għandhom jiġu nnotifikati u l-perjodu msemmi fil-paragrafu 2 għandu jiġi sospiż.
6. Fi żmien xahar mit-tmiem tal-konsultazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2, l-applikant stabbilit fil-pajjiż terz jew l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru jew tal-pajjiż terz li minnu tkun giet ippreżentata l-applikazzjoni għar-registrazzjoni tal-Unjoni għandhom jinnotifikaw lill-Uffiċċju bir-riżultat tal-konsultazzjonijiet, jekk ikunx intlaħaq ftehim ma' wieħed mill-avversarji jew mal-avversarji kollha, u dwar kwalunkwe bidla konsegwenti fl-applikazzjoni magħmula minn dak l-applikant. L-avversarju jista' wkoll jinnotifika lill-Uffiċċju bil-pożizzjoni tiegħu fi tmiem il-konsultazzjonijiet.
7. Meta, wara t-tmiem tal-konsultazzjonijiet, id-*data* ppubblikata f'konformità mal-Artikolu 19(6) tkun giet immodifikata, l-Uffiċċju għandu jwettaq eżami ġdid tal-applikazzjoni modifikata. Meta l-applikazzjoni għar-registrazzjoni tkun giet immodifikata b'mod sostanzjali, u l-Uffiċċju jqis li l-applikazzjoni modifikata tissodisfa l-kundizzjonijiet għar-registrazzjoni, huwa għandu jipubblika l-applikazzjoni modifikata f'konformità ma' dak il-paragrafu.
8. L-awtoritajiet u l-persuni li jistgħu jaġixxu bħala avversarju jistgħu jipprezentaw avviż ta' kumment lill-Uffiċċju. L-awtorità kompetenti jew il-persuna li tkun ipprezentat avviż ta' kumment ma għandhiex titqies bħala parti għall-proċedura.
9. L-Uffiċċju jista' jikkondividi l-avviż ta' kumment mal-applikant u mal-avversarju.
10. Sabiex tiffaċilita s-sottomissjoni uffiċjali tal-kummenti u ttejjeb il-ġestjoni tal-proċedura ta' oppożizzjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli meħtieġa biex jipprevedu s-sottomissjoni ta' tali kummenti uffiċjali u jispeċifikaw il-format u l-preżentazzjoni online tal-oppożizzjonijiet u kwalunkwe proċedura ta' kummenti. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Artikolu 22

Ammissibbiltà u raġunijiet għal oppożizzjoni

1. Oppożizzjoni ppreżentata f'konformità mal-Artikolu 21 għandha tkun ammissibbli biss jekk ikun fiha dikjarazzjoni li l-applikazzjoni tista' tikser il-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u tagħti ġustifikazzjoni f'dikjarazzjoni motivata tal-oppożizzjoni mfassla f'konformità mal-formola stabbilita fl-Anness 3. Oppożizzjoni li ma jkunx fiha d-dikjarazzjoni motivata tal-oppożizzjoni għandha tkun nulla.
2. Mal-oppożizzjoni, l-isem li għalih kien hemm applikazzjoni għar-registrazzjoni ma għandux jiġi rreġistrat, jekk:
 - (a) l-indikazzjoni ġeografika proposta ma tkunx konformi mar-rekwiziti għall-protezzjoni stipulati f'dan ir-Regolament;
 - (b) ir-registrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika proposta tmur kontra l-Artikoli 37, 38 jew 39;
 - (c) ir-registrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika proposta tipperikola l-eżistenza ta' isem kompletament jew parzjalment identiku jew ta' trademark, jew l-eżistenza

ta' prodotti li jkunu ilhom legalment fis-suq għal mill-inqas hames snin qabel id-data tal-pubblikazzjoni prevista fl-Artikolu 18(3).

3. L-ammissibbiltà u r-raġunijiet ta' oppożizzjoni għandhom jiġu vvalutati mill-Uffiċċju b'rabta mat-territorju tal-Unjoni.

Artikolu 23

Perjodu tranzizzjonali għall-użu ta' indikazzjonijiet ġeografiċi

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 42, fil-hin tar-reġistrazzjoni, l-Uffiċċju jista' jiddeċiedi li jagħti perjodu tranzizzjonali ta' massimu ta' hames snin biex jippermetti, għall-prodotti li joriginaw minn Stat Membru jew pajjiż terz li d-deżinjazzjoni tagħhom tikkonsisti fi jew tinkludi isem li jikser l-Artikolu 35, l-użu kontinwu ta' dik id-deżinjazzjoni, li taħtha jkunu ġew ikkummerċjalizzati, diment li oppożizzjoni ammissibbli u motivata, skont l-Artikolu 13 jew l-Artikolu 21, għall-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika li l-protezzjoni tagħha tinkiser turi li:
 - (a) ir-reġistrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika tipperikola l-eżistenza tal-isem kompletament jew parzjalment identiku fid-denominazzjoni tal-prodott;
 - (b) tali prodotti jkunu ġew ikkummerċjalizzati legalment b'dak l-isem fid-denominazzjoni tal-prodott fit-territorju kkonċernat għal mill-inqas hames snin qabel id-data tal-pubblikazzjoni prevista fl-Artikolu 18(3);
2. L-Uffiċċju jista' jiddeċiedi li jestendi l-perjodu tranzizzjonali mogħti skont il-paragrafu 1 sa massimu ta' 15-il sena, jew li jippermetti l-użu kontinwu għal massimu ta' 15-il sena, diment li jintwera wkoll li:
 - (a) l-isem fid-denominazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ikun ilu jintuża legalment b'mod konsistenti u ġust għal mill-inqas 25 sena qabel ma l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika kkonċernata ġiet sottomessa lill-Uffiċċju;
 - (b) l-iskop tal-użu tal-isem fid-denominazzjoni msemmija fil-paragrafu (1) ma kien, fl-ebda hin, li japprofitta mir-reputazzjoni tal-isem tal-prodott li jkun ġie rreġistrat bħala indikazzjoni ġeografika; u
 - (c) il-konsumatur ma kienx jew ma setax kien imqarraq fir-rigward tal-orijini vera tal-prodott.
3. Id-deċizzjoni li tagħti perjodu tranzizzjonali msemmi fil-paragrafu 1 għandha tiġi ppubblikata fir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artigjanali u industrijali.
4. Meta tintuża denominazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-indikazzjoni tal-pajjiż tal-orijini għandha tidher b'mod ċar u viżibbli fuq it-tikketta.
5. Sabiex jingħelbu d-diffikultajiet temporanji bl-objettiv fit-tul li jiġi żgurat li l-produtturi kollha ta' prodott dezinjat taht indikazzjoni ġeografika fiż-żona kkonċernata jkunu konformi mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott relatata, Stat Membru jista' jagħti perjodu tranzizzjonali għall-konformità, ta' massimu ta' 10 snin, b'effett mid-data li fiha l-applikazzjoni tiġi pprezentata lill-Uffiċċju, diment li l-operaturi kkonċernati jkunu kkummerċjalizzaw legalment il-prodotti inkwistjoni, bl-użu tal-ismijiet ikkonċernati kontinwament għal mill-inqas hames snin qabel il-prezentazzjoni tal-applikazzjoni lill-awtoritajiet ta' dak l-Istat Membru u jkunu

referew għal dak il-fatt fil-proċedura nazzjonali ta' oppożizzjoni msemmija fl-Artikolu 13.

6. Il-paragrafu 5 għandu japplika *mutatis mutandis* għal indikazzjoni ġeografika li tirreferi għal żona ġeografika li tinsab f'pajjiż terz, bl-eċċezzjoni tal-proċedura ta' oppożizzjoni.

Artikolu 24

Deċiżjonijiet mill-Uffiċċju dwar l-applikazzjoni għar-registrazzjoni

1. Wara li titlesta l-proċedura ta' oppożizzjoni u avviż ta' kummenti, l-Uffiċċju għandu jiffinalizza l-eżami tiegħu, filwaqt li jqis kwalunkwe perjodu provviżorju, l-eżitu ta' kwalunkwe proċedura ta' oppożizzjoni, kwalunkwe avviż ta' kummenti riċevuti u kwalunkwe kwistjoni oħra li ssir magħrufa matul l-eżami li jistgħu jwasslu għal bidla fid-dokument uniku.
2. Meta, abbażi tal-informazzjoni disponibbli għall-Uffiċċju mill-eżami mwettaq skont l-Artikolu 19, l-Uffiċċju jqis li kwalunkwe wiehed mir-rekwiziti msemmija f'dak l-Artikolu ma jkunx issodisfat, huwa għandu jadotta deċiżjoni li tirrifjuta l-applikazzjoni għar-registrazzjoni.
3. Meta l-applikazzjoni tissodisfa r-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 17 u l-Uffiċċju ma jirċievi l-ebda oppożizzjoni ammissibbli u motivata, l-Uffiċċju għandu jadotta deċiżjoni li tirreġistra l-isem.
4. Meta l-Uffiċċju jirċievi oppożizzjoni ammissibbli u motivata, u wara l-konsultazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 21(3) ikun intlaħaq ftehim, l-Uffiċċju, wara li jivverifika li l-ftehim jikkonforma mad-dritt tal-Unjoni, għandu jadotta deċiżjoni li tirreġistra l-isem. Jekk ikun meħtieġ, fil-każ tal-emendi standard imsemmija fl-Artikolu 28(2)(b), l-Uffiċċju għandu jadotta deċiżjoni li temenda l-informazzjoni ppubblikata skont l-Artikolu 19(6).
5. Meta tkun waslet oppożizzjoni ammissibbli u motivata, iżda ma jkun intlaħaq l-ebda ftehim wara l-konsultazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 21(3), l-Uffiċċju għandu jadotta deċiżjoni dwar ir-registrazzjoni.
6. Id-deċiżjonijiet dwar ir-registrazzjoni magħmula skont il-paragrafi minn 3 sa 5 adottati mill-Uffiċċju għandhom jipprevedu, fejn xieraq, kwalunkwe kundizzjoni applikabbli għar-registrazzjoni u għall-pubblikazzjoni mill-ġdid, għal finijiet ta' informazzjoni, tal-informazzjoni ppubblikata għall-oppożizzjoni skont l-Artikolu 19(7) fir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi, f'każ ta' kwalunkwe emenda meħtieġa li ma tkunx sostanzjali.
7. Id-deċiżjonijiet adottati mill-Uffiċċju għandhom jiġu ppubblikati fir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artigjanali u industrijali bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni. Ir-referenza għall-isem tal-prodott, il-klassi tal-prodott, l-indikazzjonijiet tal-pajjiż jew tal-pajjiżi ta' orġini u r-referenza għad-deċiżjoni ppubblikata fir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artigjanali u industrijali għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 25

Deċiżjoni mill-Kummissjoni

1. Fir-rigward tal-applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni msemmija fl-Artikolu 17, il-Kummissjoni tista' tiegħu f'idejha mill-Uffiċċju, fi kwalunkwe hin qabel it-tmiem tal-proċedura, fuq inizjattiva tagħha stess, fuq l-inizjattiva ta' Stat Membru jew fuq l-inizjattiva tal-Uffiċċju, is-setgħa li tiddeciedi dwar l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika proposta fejn tali deċiżjoni tista' tipperikola l-interess pubbliku jew ir-relazzjonijiet kummerċjali jew esterni tal-Unjoni. L-Uffiċċju għandu jissottometti proposta lill-Kummissjoni għal deċiżjoni skont l-Artikolu 24(2) sa 24(6). Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att finali dwar l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni. Dan il-paragrafu għandu japplika *mutatis mutandis* għall-kanċellazzjoni u għall-emenda tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott.
2. Fis-sitwazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni dwar il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2) u għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali.
3. L-Uffiċċju għandu jiżgura li l-Kummissjoni jkollha aċċess għad-dokumenti li jikkonċernaw l-applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni, kwalunkwe emenda tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-kanċellazzjoni permezz tas-sistema diġitali msemmija fl-Artikolu 18(1) u fl-Artikolu 26(1).

Artikolu 26

Ir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali

1. Għandu jiġi żviluppat, miżmum u mantnut mill-Uffiċċju regjistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali, li jkun aċċessibbli għall-pubbliku, għall-ġestjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali.
2. Kull indikazzjoni ġeografika ta' prodotti artiġjanali u industrijali għandha tiġi identifikata fir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali bħala "indikazzjoni ġeografika protetta".
3. Mad-dhul fis-seħħ ta' deċiżjoni li tirreġistra indikazzjoni ġeografika protetta, l-Uffiċċju għandu jirreġistra d-*data* li ġejja fir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali:
 - (a) l-isem irreġistrat tal-prodott;
 - (b) il-klassi tal-prodott;
 - (c) ir-referenza għall-istrument li jirreġistra l-isem;
 - (d) indikazzjoni tal-pajjiż jew pajjiżi tal-orijini.
4. L-indikazzjonijiet ġeografiċi li jikkonċernaw prodotti minn pajjiżi terzi li jkunu protetti fl-Unjoni skont ftehim internazzjonali li għalih l-Unjoni hija parti kontraenti għandhom jiddaħhlu fir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali. L-indikazzjonijiet ġeografiċi għajr dawk protetti fl-Unjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament UE 2019/1753 għandhom jiġu rreġistrati permezz ta' atti ta' implimentazzjoni adottati mill-Kummissjoni f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

5. Kull indikazzjoni ġeografika għandha tiddaħhal fir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali fil-kitba oriġinali tagħha. Meta l-kitba oriġinali ma tkunx b'karattri bil-Latin, l-indikazzjoni ġeografika għandha tiġi traskritta b'karattri bil-Latin u ż-żewġ verzjonijiet tal-indikazzjoni ġeografika għandhom jiddaħhlu fir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali u għandu jkollhom status ugwali.
6. Il-Kummissjoni għandha tippubblika u taġġorna regolarment kemm il-lista ta' ftehimiet internazzjonali msemmija fil-paragrafu 2 kif ukoll il-lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi protetti taht dawk il-ftehimiet.
7. L-Uffiċċju għandu jzomm dokumentazzjoni relatata mar-registrazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika f'forma diġitali jew stampata għall-perjodu ta' validità tal-indikazzjoni ġeografika, u fil-każ ta' kanċellazzjoni, għal 10 snin wara dan.
8. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiddefinixxu l-kontenut u l-prezentazzjoni tar-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Artikolu 27

Siltiet mir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali

1. L-Uffiċċju għandu jiżgura li kwalunkwe persuna tkun tista' tniżżel silta uffiċjali mir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali li tipprovdi prova tar-registrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika, u d-*data* rilevanti, inkluża d-*data* tal-applikazzjoni għar-registrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika jew *data* ta' prijorità oħra. Is-silta uffiċjali tista' tintuża bħala ċertifikat awtentiku fi proċedimenti legali, f'qorti tal-liġi, f'qorti tal-arbitraġġ jew f'korp simili.
2. Il-grupp ta' produttori applikanti jew, fejn japplika l-Artikolu 6(3), il-produttur uniku għandu jiġi identifikat bħala d-detentur tar-registrazzjoni fir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali u fis-silta uffiċjali msemmija fil-paragrafu (1) ta' dan l-Artikolu.
3. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiddefinixxu l-format u l-prezentazzjoni online ta' siltiet mir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Artikolu 28

Emendi għal speċifikazzjoni ta' prodott

1. Grupp ta' produttori li jkollu interess leġittimu jista' japplika għall-approvazzjoni ta' emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' indikazzjoni ġeografika rreġistrata.
2. L-emendi għal speċifikazzjoni ta' prodott għandhom jiġu kklassifikati f'żewġ kategoriji:
 - (a) emendi tal-Unjoni, li jirrikjedu proċedura ta' oppożizzjoni fil-livell tal-Unjoni, u
 - (b) emendi standard li għandhom jiġu ttrattati fil-livell tal-Istat Membru jew tal-pajjiż terz.

3. Emenda għandha titqies bħala emenda tal-Unjoni jekk tkun tikkonċerna reviżjoni tad-dokument uniku u jekk tiġi ssodisfata kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) l-emenda tkun tinkludi bidla fl-isem, jew fl-użu tal-isem,
 - (b) l-emenda turriskja li xxejjen ir-rabta maż-zona ġeografika msemmija fid-dokument uniku,
 - (c) l-emenda tinvolvi aktar restrizzjonijiet fuq il-kummerċjalizzazzjoni tal-prodott.
4. L-emendi tal-Unjoni għandhom jiġu approvati mill-Uffiċċju jew, fejn japplika l-Artikolu 25, mill-Kummissjoni. Il-proċedura ta' approvazzjoni għandha ssegwi *mutatis mutandis* il-proċedura u r-rekwiżiti ta' pubblikazzjoni stipulati fl-Artikoli 6 sa 25.
5. Kwalunkwe emenda oħra għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' indikazzjoni ġeografika rreġistrata, li ma tkunx emenda tal-Unjoni f'konformità mal-paragrafu 3, għandha titqies bħala emenda standard.
6. L-applikazzjonijiet għall-emendi msemmija fil-paragrafu 2 sottomessi minn pajjiż terz jew minn produtturi stabbiliti f'pajjiż terz għandu jkun fihom prova li l-emenda mitluba hija konformi mal-liġijiet dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi fis-seħħ f'dak il-pajjiż terz.
7. Jekk applikazzjoni għal emenda tal-Unjoni dwar indikazzjoni ġeografika ta' Stat Membru tkun relatata wkoll ma' emendi standard, l-Uffiċċju għandu jeżamina l-emendi tal-Unjoni biss. Kwalunkwe emenda standard għandha titqies li ma tkunx ġiet sottomessa. L-eżami ta' tali applikazzjonijiet għandu jiffoka fuq l-emendi tal-Unjoni proposti. Fejn xieraq, l-Istat Membru kkonċernat jew l-Uffiċċju jista' jistieden lill-applikant jimmodifika elementi oħrajn tal-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott.
8. L-emendi standard għandhom jiġu approvati mill-Istati Membri jew minn pajjiżi terzi li fit-territorju tagħhom tinsab iż-zona ġeografika tal-prodott ikkonċernat. Tali emendi għandhom jiġu kkomunikati lill-Uffiċċju. Fejn japplika l-Artikolu 25, l-Uffiċċju għandu japprova l-emendi standard. L-Uffiċċju għandu jagħmel dawk l-emendi pubbliċi fir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artigjanali u industrijali.
9. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dettaljati dwar il-proċeduri, il-forma u l-preżentazzjoni ta' applikazzjoni għal emenda tal-Unjoni u dwar il-proċeduri, il-forma u l-komunikazzjoni ta' emendi standard lill-Uffiċċju. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Artikolu 29

Kancellazzjoni tar-reġistrazzjoni

1. L-Uffiċċju, fuq inizzjattiva tiegħu stess jew fuq talba debitament sostanzjata minn Stat Membru, pajjiż terz jew kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li jkollha interess legittimu, jista' jiddeciedi li jikkancelli r-reġistrazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika fil-kazijiet li ġejjin:
 - (a) meta ma tkunx tista' tiġi żgurata aktar il-konformità mar-rekwiżiti għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott;

- (b) meta l-ebda prodott ma jkun tqiegħed fis-suq taħt l-indikazzjoni ġeografika għal perjodu konsekuttiv ta' mill-inqas seba' snin.
2. L-Uffiċċju, fuq talba tal-grupp ta' produttori tal-prodott kummerċjalizzat taħt l-isem irreġistrat, jista' jiddeċiedi li jikkancelła r-registrazzjoni korrispondenti.
 3. L-Artikolu 6 u l-Artikoli 19 sa 25 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-proċedura ta' kancellazzjoni.
 4. Qabel ma jiddeċiedi li jikkancelła r-registrazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika, l-Uffiċċju għandu jikkonsulta mal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru, mal-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż terz jew, fejn possibbli, mal-grupp ta' produttori tal-pajjiż terz li kien applika għar-registrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika kkonċernata, sakemm il-kancellazzjoni ma tintalabx direttament mill-applikanti oriġinali. Jekk l-indikazzjoni ġeografika tkun giet irreġistrata skont l-Artikolu 15, l-Uffiċċju għandu jikkonsulta mal-Bord Konsultattiv imsemmi fl-Artikolu 33.
 5. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabilixxu regoli dettaljati dwar il-proċeduri u l-forma tal-proċess ta' kancellazzjoni, kif ukoll dwar il-preżentazzjoni tat-talbiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

Artikolu 30

Appell

1. Kwalunkwe parti għal proċedura rregolata f'dan ir-Regolament li tiġi affettwata b'mod negattiv mid-deċiżjoni meħuda mill-Uffiċċju f'dik il-proċedura tista' tippreżenta appell lill-Bordijiet tal-Appell imsemmija fl-Artikolu 34 kontra d-deċiżjoni. Id-deċiżjonijiet appellati tal-Uffiċċju għandhom jidhlu fis-seħħ biss mid-data ta' skadenza tal-perjodu tal-appell imsemmi fil-paragrafu 3. Il-preżentazzjoni tal-appell għandu jkollu effett suspensiv. L-Istati Membri għandu jkollhom ukoll id-dritt li jissieħbu fil-proċedura.
2. Deċiżjoni li ma ttemmx il-proċedimenti fir-rigward ta' waħda mill-partijiet għandha tiġi appellata biss flimkien mad-deċiżjoni finali.
3. L-avviż tal-appell għandu jiġi ppreżentat bil-miktub lill-Uffiċċju fi żmien xahrejn mid-data tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni. L-avviż għandu jitqies li ġie ppreżentat biss meta tkun tħallset it-tariffa għall-appell. Fil-każ ta' appell, għandha tiġi ppreżentata dikjarazzjoni bil-miktub li tistabilixxi r-raġunijiet tal-appell fi żmien erba' xhur mid-data tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni.
4. Il-Bordijiet tal-Appell għandu jeżamina jekk l-appell huwiex ammissibbli.
5. Wara eżami tal-ammissibbiltà tal-appell, il-Bordijiet tal-Appell għandhom jiddeċiedu dwar l-appell. Il-Bordijiet tal-Appell għandhom jew jeżerċitaw kwalunkwe setgħa fil-kompetenza tad-diviżjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi li kienet responsabbli għad-deċiżjoni appellata jew inkella jirrinvijaw il-każ lil dik id-diviżjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għal prosekuzzjoni ulterjuri. Il-Bordijiet tal-Appell jistgħu, fuq inizjattiva tagħhom stess jew fuq talba bil-miktub u motivata ta' parti, jikkonsultaw mal-Bord Konsultattiv kif imsemmi fl-Artikolu 33. L-Uffiċċju jista' joffri servizzi ta' medjazzjoni skont l-Artikolu 170 tar-Regolament (UE) 2017/1001, bil-għan li jgħin lill-partijiet jilħqu ftehim bonarju.

6. Jistgħu jitressqu rikorsi quddiem il-Qorti Ġenerali kontra deċiżjonijiet tal-Bordijiet tal-Appell b'rabta ma' appelli, fi żmien xahrejn mid-data tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni tal-Bordijiet tal-Appell, għal raġunijiet ta' ksur ta' rekwiżit proċedurali essenzjali, ksur tat-TFUE, ksur ta' dan ir-Regolament jew ta' kwalunkwe stat tad-dritt relatat mal-applikazzjoni tagħhom jew mal-abbuż ta' poter. Ir-rikors għandu jkun miftuħ għal kwalunkwe parti għall-proċedimenti quddiem il-Bordijiet tal-Appell affettwati b'mod negattiv mid-deċiżjoni tagħha u għal kwalunkwe Stat Membru. Il-Qorti Ġenerali għandu jkollha l-gurizdizzjoni biex tannulla jew tbiddel id-deċiżjoni kkontestata.
7. Id-deċiżjonijiet tal-Bordijiet tal-Appell għandhom jidhlu fis-seħħ biss mid-data ta' skadenza tal-perjodu tal-appell jew, jekk ikun tressaq rikors quddiem il-Qorti Ġenerali f'dak il-perjodu, mid-data taċ-ċaħda ta' tali rikors jew ta' kwalunkwe appell iddepożitat lill-Qorti tal-Ġustizzja kontra d-deċiżjoni tal-Qorti Ġenerali.
8. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 66 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi tispeċifika:
 - (a) il-kontenut tal-avviż tal-appell imsemmi fil-paragrafu 3 u l-proċedura għall-preżentazzjoni u l-eżami ta' appell u
 - (b) il-kontenut u l-forma tad-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Appell imsemmija fil-paragrafu 5.

Artikolu 31

L-istabbiliment ta' sistema ta' informazzjoni u ta' twissija dwar l-isem tad-dominju

1. Għall-ismijiet tad-dominju rreġistrati taht isem tad-dominju tal-oghla livell bil-kodiċi tal-pajjiż, amministrat jew ġestit minn reġistru stabbilit fl-Unjoni, l-Uffiċċju għandu jipprovdi sistema ta' informazzjoni u twissija dwar l-ismijiet tad-dominju. Mas-sottomissjoni ta' applikazzjoni għal indikazzjoni ġeografika, is-sistema ta' informazzjoni u twissija għandha tinforma lill-applikanti għal indikazzjoni ġeografika dwar id-disponibbiltà tal-indikazzjoni ġeografika tagħhom bħala isem tad-dominju, u fuq bażi fakultattiva ladarba jiġi rreġistrat isem tad-dominju li jkun fih isem identiku jew simili bl-indikazzjoni ġeografika tagħhom (twissijiet dwar l-ismijiet tad-dominju).
2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, ir-reġistri tal-ismijiet tad-dominju tal-oghla livell bil-kodiċi tal-pajjiż, stabbiliti fl-Unjoni, għandhom jipprovdu lill-Uffiċċju bl-informazzjoni u d-*data* kollha fil-pussess tagħhom meħtieġa biex titmexxa s-sistema ta' informazzjoni u ta' twissija dwar l-ismijiet tad-dominju.

TAQSIMA 2

L-ORGANIZZAZZJONI U L-KOMPITI TAL-UFFIĊĊJU B'RABTA MAL-INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI

Artikolu 32

Id-Divizjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi

1. Divizjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi, bħala dipartiment tal-Uffiċċju, għandha tkun responsabbli biex tiehu d-deċiżjonijiet f'isem l-Uffiċċju b'rabta ma':

- (a) applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika;
 - (b) applikazzjoni għal emenda ta' indikazzjoni ġeografika;
 - (c) oppożizzjoni għal applikazzjoni għar-registrazzjoni jew għall-emenda ta' indikazzjoni ġeografika;
 - (d) l-entrati fir-registru tal-Unjoni ta' indikazzjoni ġeografika għall-prodotti artigjanali u industrijali;
 - (e) talbiet għall-kancellazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika.
2. Id-deċiżjonijiet ta' oppożizzjoni u kancellazzjoni għandhom jittiehdu minn bord ta' tliet membri. Mill-inqas membru wiehed għandu jkun legalment kwalifikat. Id-deċiżjonijiet l-oħrajn kollha tal-paragrafu 1 għandhom jittiehdu minn membru wiehed.

Artikolu 33

Bord Konsultattiv għall-Indikazzjonijiet Ġeografiċi

1. Huwa stabbilit Bord Konsultattiv biex jagħti opinjoni fejn previst f'dan ir-Regolament.
2. Id-Divizjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi u l-Bordijiet tal-Appell kif imsemmija fl-Artikoli 32 u 34 jistgħu, u, fuq talba tal-Kummissjoni għandhom, jikkonsultaw mal-Bord Konsultattiv dwar applikazzjonijiet individwali fi kwalunkwe stadju tal-proċedura ta' eżami, oppożizzjoni jew appell kif imsemmi fl-Artikoli 19, 21 u 30, kif ukoll dwar il-kwistjonijiet li ġejjin:
 - (a) il-valutazzjoni tal-kriterji tal-kwalità;
 - (b) l-istabbiliment tar-reputazzjoni u tal-fama;
 - (c) id-determinazzjoni tan-natura ġenerika tal-isem;
 - (d) il-valutazzjoni tal-kompetizzjoni ġusta fi tranzazzjonijiet kummerċjali u r-riskju li l-konsumaturi jiġu konfużi f'każijiet ta' kunflitt bejn l-indikazzjonijiet ġeografiċi u t-trademarks, prodotti omonimi jew eżistenti li huma kkummerċjalizzati legalment.
3. Id-Divizjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi u l-Bordijiet tal-Appell għandhom jikkonsultaw mal-Bord Konsultattiv dwar ir-registrazzjoni possibbli tal-applikazzjonijiet individwali kollha sottomessi permezz tal-proċedura ta' registrazzjoni diretta msemmija fl-Artikolu 15.
4. L-opinjonijiet tal-Bord Konsultattiv ma għandhomx jorbtu lid-Divizjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi u lill-Bordijiet tal-Appell.
5. Il-Bord Konsultattiv għandu jkun magħmul minn rappreżentant wiehed ta' kull Stat Membru u rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni u s-sostituti rispettivi tagħhom.
6. L-opinjoni tal-Bord Konsultattiv għandha tingħata f'bord ta' tliet membri.
7. L-Uffiċċju għandu jippublika l-lista tal-membri tal-Bord Konsultattiv fuq is-sit web tiegħu u għandu jżomm dik il-lista aġġornata.
8. Il-proċeduri li jikkonċernaw il-hatra tal-membri tal-Bord Konsultattiv u l-operat tiegħu għandhom jiġu speċifikati fir-regoli ta' proċedura tiegħu kif approvati mill-Bord tat-Tmexxija u għandhom isiru pubbliċi.

9. Il-mandati tal-membri tal-Bord Konsultattiv għandhom ikunu sa hames snin. Dawk il-mandati jistgħu jkunu rinnovabbli.
10. L-Uffiċċju għandu jipprovdi l-appoġġ logistiku meħtieġ għall-Bord Konsultattiv u jipprovdi segretarjat għal-laqgħat tiegħu.

Artikolu 34

Il-Bordijiet tal-Appell

Minbarra s-setgħat mogħtija lilhom mill-Artikolu 165 tar-Regolament (UE) 2017/1001, il-Bordijiet tal-Appell stabbiliti minn dak ir-Regolament għandhom ikunu responsabbli biex jiddeċiedu dwar appelli minn deċiżjonijiet tad-Diviżjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi fir-rigward tad-deċiżjonijiet tagħhom dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi soġġetti għall-Artikolu 28 ta' dan ir-Regolament.

TITOLU III

IL-PROTEZZJONI TAL-INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI

Artikolu 35

Il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici

1. L-indikazzjonijiet ġeografici mdahhla fir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artiġjanali u industrijali għandhom ikunu protetti kontra:
 - (a) kwalunkwe użu kummerċjali dirett jew indirett tal-indikazzjoni ġeografika fir-rigward ta' prodotti mhux koperti mir-reġistrazzjoni, fejn dawk il-prodotti jkunu identiċi jew simili għall-prodotti rreġistrati taht dik l-indikazzjoni ġeografika jew fejn l-użu tal-isem jisfrutta, idgħajjed jew inaqqas ir-reputazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika protetta, jew ikun detrimental għaliha;
 - (b) kwalunkwe użu hażin, imitazzjoni jew evokazzjoni, anki jekk tiġi indikata l-origini vera tal-prodotti jew tas-servizzi jew jekk l-indikazzjoni ġeografika protetta tiġi tradotta jew tkun akkumpanjata minn espressjoni bħal “stil”, “tip”, “metodu”, “kif manifatturat fi”, “imitazzjoni”, “toġhma”, “bhal” jew espressjonijiet simili;
 - (c) kwalunkwe indikazzjoni falza jew qarrieqa oħra dwar il-provenjenza, l-origini, in-natura jew il-kwalitajiet essenzjali tal-prodott li tintuża fuq l-imballaġġ ta' ġewwa jew ta' barra, il-materjal ta' reklamar, id-dokumenti jew l-informazzjoni pprovdu ti fuq siti web relatati mal-prodotti, u l-ippakkjar tal-prodotti f'kontenitur li jista' jagħti impressjoni falza dwar l-origini tagħhom;
 - (d) kwalunkwe prattika oħra li tista' tqarraq bil-konsumatur dwar l-origini vera tal-prodotti.
2. Għall-finijiet tal-paragrafu (1)(b), l-evokazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika għandha titqies li tinholoq, b'mod partikolari, meta terminu, sinjal, jew apparat ieħor tattikkettar jew tal-ippakkjar jippreżenta rabta diretta u ċara mal-prodott kopert mill-indikazzjoni ġeografika rreġistrata f'moħħ il-konsumatur raġonevolment prudenti, u b'hekk jisfrutta, idgħajjed jew inaqqas ir-reputazzjoni tal-isem irreġistrat jew ikun ta' detriment għaliha.
3. Il-paragrafu 1 għandu japplika wkoll għal isem tad-dominju li jkun fih jew jikkonsisti fl-indikazzjoni ġeografika rreġistrata.
4. Il-protezzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tapplika wkoll għal:
 - (a) merkanzija li tidhol fit-territorju doganali tal-Unjoni minghajr ma tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera f'dak it-territorju; u
 - (b) merkanzija mibjugħa permezz ta' bejgħ mill-bogħod, bħall-kummerċ elettroniku.
5. Il-grupp ta' produttori jew kwalunkwe produttur li jkun intitolat juża l-indikazzjoni ġeografika protetta għandu jkun intitolat li jimpedixxi lill-partijiet terzi kollha milli jgħibu merkanzija fl-Unjoni, matul il-kors tal-kummerċ, minghajr ma tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera hemmhekk, meta tali merkanzija, inkluż l-ippakkjar, ikunu gejjin minn pajjiżi terzi u jmorru kontra l-paragrafu 1.
6. L-indikazzjonijiet ġeografici protetti skont dan ir-Regolament ma għandhomx isiru generiċi fl-Unjoni.

7. Fejn indikazzjoni ġeografika tkun isem kompost li jkun fih terminu li jitqies li huwa ġeneriku, l-użu ta' dak it-terminu ma għandux jikkostitwixxi kondotta msemmija fil-paragrafu (1)(a) u (b).

Artikolu 36

Partijiet jew komponenti fi prodotti manifatturati

1. L-Artikolu 35 huwa mingħajr preġudizzju għall-użu ta' indikazzjoni ġeografika mill-operaturi f'konformità mal-Artikolu 43 biex jindikaw li prodott manifatturat fih, bħala parti jew komponent, prodott deżinjat minn dik l-indikazzjoni ġeografika, diment li tali użu jsir f'konformità ma' prattiki kummerċjali onesti u ma jdgħajjifx jew ma jnaqqasx ir-reputazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika, jew ma jkunx ta' detriment għaliha.
2. L-indikazzjoni ġeografika li tindika parti jew komponent ta' prodott ma għandhiex tintuża fid-deskrizzjoni kummerċjali tal-prodott manifatturat, hlief f'kazijiet ta' ftehim ma' grupp ta' produtturi jew, fis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 6(3), produttur wiehed.

Artikolu 37

Termini ġeneriċi

1. It-termini ġeneriċi ma għandhomx jiġu rreġistrati bħala indikazzjoni ġeografika.
2. Sabiex jiġi stabbilit jekk terminu sarx ġeneriku jew le, għandhom jitqiesu l-fatturi rilevanti kollha, b'mod partikulari:
 - (a) is-sitwazzjoni eżistenti fl-oqsma tal-konsum;
 - (b) l-atti legali rilevanti nazzjonali jew tal-Unjoni.

Artikolu 38

Indikazzjonijiet ġeografiċi omonimi

1. Indikazzjoni ġeografika li tkun saret applikazzjoni għaliha wara li tkun saret applikazzjoni għal indikazzjoni ġeografika kompletament jew parzjalment omonima jew wara li din l-indikazzjoni tkun giet protetta fl-Unjoni, ma għandhiex tiġi rreġistrata sakemm ma jkunx hemm biżżejjed distinzjoni fil-prattika bejn il-kundizzjonijiet tal-użu lokali u tradizzjonali u l-preżentazzjoni taż-żewġ indikazzjonijiet omonimi, filwaqt li titqies il-htieġa li jiġi żgurat trattament ekwu tal-produtturi kkonċernati u li l-konsumaturi ma jiġux żgwidati fir-rigward tal-identità vera jew tal-oriġini ġeografika tal-prodotti.
2. Isem kompletament jew parzjalment omonimu li jiżgwida lill-konsumatur biex jemmen li l-prodotti ġejjin minn territorju ieħor ma għandux jiġi rreġistrat, anki jekk l-isem tat-territorju, tar-reġjun jew tal-post tal-oriġini attwali tal-prodotti inkwistjoni jkun preċiż.
3. Għall-fini ta' dan l-Artikolu, indikazzjoni ġeografika li tkun saret applikazzjoni għaliha jew li tkun protetta fl-Unjoni tirreferi għal:
 - (a) indikazzjonijiet ġeografiċi li jiddaħhlu fir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artigjanali u industrijali;

- (b) indikazzjonijiet ġeografici li tkun saret applikazzjoni għalihom, diment li sussegwentement jiddaħħlu fir-reġistru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artigjanali u industrijali;
 - (c) id-denominazzjonijiet ta' oriġini u l-indikazzjonijiet ġeografici protetti fl-Unjoni skont ir-Regolament (UE) 2019/1753³¹; u
 - (d) indikazzjonijiet ġeografici, ismijiet ta' oriġini u termini ekwivalenti protetti skont ftehim internazzjonali bejn l-Unjoni u pajjiż terz wiehed jew aktar.
4. L-Uffiċċju għandu jikkancelła l-indikazzjonijiet ġeografici rreġistrati bi ksur tal-paragrafi 1 u 2.

Artikolu 39

Trademarks

Isem ma għandux jiġi rreġistrat bħala indikazzjoni ġeografika meta, fid-dawl tar-reputazzjoni u tal-fama ta' trademark, ir-reġistrazzjoni tal-isem propost bħala indikazzjoni ġeografika tista' tiżgwida lill-konsumatur fir-rigward tal-identità vera tal-prodott.

Artikolu 40

Gruppi ta' produttori

1. L-Istati Membri għandhom jivverifikaw li l-grupp ta' produttori jopera b'mod trasparenti u demokratiku u li l-produttori kollha tal-prodott deżinjat mill-indikazzjoni ġeografika jgawdu mid-dritt ta' sħubija fil-grupp. L-Istati Membri jistgħu jstabilixxu li l-uffiċjali pubbliċi, u partijiet ikkonċernati oħrajn, bħal gruppi ta' konsumaturi, bejjiegha bl-imnut u fornituri, jipparteċipaw ukoll fix-xogħol tal-grupp ta' produttori.
2. Grupp ta' produttori jista', b'mod partikolari, jeżerċita s-setgħat u r-responsabbiltajiet li ġejjin:
 - (a) jiżviluppa l-ispeċifikazzjoni tal-prodott u jiġġestixxi l-kontrolli interni li jiżguraw il-konformità tal-istadji tal-produzzjoni tal-prodott deżinjat mill-indikazzjoni ġeografika ma' dik l-ispeċifikazzjoni;
 - (b) jieħu azzjoni legali biex tiġi żgurata l-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika u tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali li jkunu direttament konnessi magħha;
 - (c) jaqbel dwar l-impenji ta' sostenibbiltà, kemm jekk ikunu inklużi fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott kif ukoll jekk bħala inizjattiva separata, inklużi arrangamenti għall-verifika tal-konformità ma' dawn l-impenji u l-iżgurar ta' pubbliċità adegwata għalihom b'mod partikolari f'sistema ta' informazzjoni pprovduta mill-Kummissjoni;
 - (d) jieħu azzjoni biex tittejjeb il-prestazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika, inklużi:
 - (i) l-iżvilupp, l-organizzazzjoni u t-twettiq ta' kampanji kollettivi ta' kummerċjalizzazzjoni u reklamar;

³¹ Ir-Regolament (UE) 2019/1753 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2019 dwar l-azzjoni tal-Unjoni wara l-adeżjoni tagħha mal-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona dwar id-Denominazzjonijiet ta' Oriġini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici (ĠU L 271, 24.10.2019, p. 1–11)

- (ii) it-tixrid ta' informazzjoni u attivitajiet ta' promozzjoni li jkollhom l-għan li jikkomunikaw l-attributi tal-prodott deżinjat minn indikazzjoni ġeografika lill-konsumaturi;
 - (iii) it-twertiq ta' analizijiet tal-prestazzjoni ekonomika, tas-sostenibbiltà tal-produzzjoni, tal-karatteristiċi tekniċi tal-prodott deżinjat mill-indikazzjoni ġeografika;
 - (iv) it-tixrid ta' informazzjoni dwar l-indikazzjoni ġeografika u s-simbolu rilevanti tal-Unjoni; u
 - (v) l-għoti ta' pariri u taħriġ lill-produtturi attwali u futuri, inkluż dwar l-integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn is-sessi u l-ugwaljanza; u
- (e) jiġġieled kontra l-kontrafazzjoni u l-użi frodulenti suspettati fis-suq intern ta' indikazzjoni ġeografika li ma tkunx konformi mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott billi jissorvelja l-użu tal-indikazzjoni ġeografika fis-suq intern kollu u fis-swieq ta' pajjiżi terzi fejn l-indikazzjonijiet ġeografiċi jkunu protetti, inkluż fuq l-internet, u, kif meħtieġ, jinforma lill-awtoritajiet tal-infurzar bl-użu tas-sistemi kunfidenzjali disponibbli.

Artikolu 41

Protezzjoni tad-drittijiet tal-indikazzjonijiet ġeografiċi fl-ismijiet tad-dominju

1. Ir-registri tal-ismijiet tad-dominju tal-ogħla livell bil-kodiċi tal-pajjiż stabbiliti fl-Unjoni jistgħu, fuq talba ta' persuna fiżika jew ġuridika li jkollha interess legittimu jew drittijiet, jirrevokaw jew jittrasferixxu isem ta' dominju rreġistrat taht tali dominju tal-ogħla livell bil-kodiċi tal-pajjiż lill-grupp ta' produtturi tal-prodotti bl-indikazzjoni ġeografika kkonċernata, wara proċedura alternattiva xierqa ta' soluzzjoni tat-tilwim jew proċedura ġudizzjarja, jekk tali isem tad-dominju jkun ġie rreġistrat mid-detentur tiegħu mingħajr drittijiet jew interess legittimu fl-indikazzjoni ġeografika jew jekk ikun ġie rreġistrat jew ikun qed jintuża *b'mala fide* u l-użu tiegħu jikser l-Artikolu 35.
2. Ir-registri tal-ismijiet tad-dominju tal-ogħla livell bil-kodiċi tal-pajjiż stabbiliti fl-Unjoni għandhom jiżguraw li kwalunkwe proċedura alternattiva ta' soluzzjoni tat-tilwim stabbilita biex issolvi t-tilwim relatat mar-reġistrazzjoni tal-ismijiet tad-dominju msemmija fil-paragrafu 1 għandha tirrikonoxxi l-indikazzjonijiet ġeografiċi bħala drittijiet li jistgħu jwaqqfu isem tad-dominju milli jiġi rreġistrat jew użat *b'mala fide*.

Artikolu 42

Trademarks konfligġenti

1. Ir-registrazzjoni ta' trademark li l-użu tagħha jikser l-Artikolu 35 għandha tiġi rrifjutata jekk l-applikazzjoni għar-registrazzjoni tat-trademark tiġi sottomessa wara d-data tas-sottomissjoni lill-Uffiċċju tal-applikazzjoni għar-registrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika.
2. L-Uffiċċju u, meta applikabbli, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jinvalidaw it-trademarks irreġistrati bi ksur tal-paragrafu 1.
3. Għall-finijiet tal-paragrafi 1 u 4 ta' dan l-Artikolu, għall-indikazzjonijiet ġeografiċi rreġistrati wara l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 67, l-ewwel jum ta' protezzjoni,

wara l-perjodu tranzizzjonali ta' sena minn [id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], għandu jitqies li huwa l-jum li fih l-Istati Membri jkunu informaw lill-Uffiċċju u lill-Kummissjoni.

4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, trademark li l-użu tagħha jikser l-Artikolu 35, li tkun saret applikazzjoni għaliha, giet irregistrata jew stabbilita bl-użu b'*bona fide* fit-territorju tal-Unjoni, jekk dik il-possibbiltà tkun prevista mill-legiżlazzjoni kkonċernata, qabel id-data li fiha l-applikazzjoni għar-registrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika tiġi sottomessa lill-Uffiċċju, tista' tkompli tintuża u tiġġedded minkejja r-registrazzjoni ta' indikazzjoni ġeografika, diment li ma tkun teżisti l-ebda raġuni għall-invalidità jew għar-revoka tat-trademark skont id-Direttiva (UE) 2015/2436³² tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jew ir-Regolament (UE) 2017/1001. F'każijiet bħal dawn, l-użu tal-indikazzjoni ġeografika u dak tat-trademark rilevanti għandu jkun permess.
5. Il-marki ta' garanzija jew ta' ċertifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 28(4) tad-Direttiva (UE) 2015/2436 u l-marki kollettivi msemmija fl-Artikolu 29(3) ta' dik id-Direttiva jistgħu jintużaw fuq it-tikketti flimkien mal-indikazzjoni ġeografika.

Artikolu 43

Id-dritt għall-użu

1. Indikazzjoni ġeografika rregistrata tista' tintuża minn kwalunkwe produttur li jikkummerċjalizza prodott li jkun konformi mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott korrispondenti jew ma' dokument uniku, jew ekwivalenti għal dan tal-aħhar.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe produttur li jkun konformi mar-regoli stabbiliti f'dan it-Titolu jkun intitolat li jkun kopert mill-verifika tal-konformità stabbilita skont l-Artikolu 46. L-Istati Membri jistgħu jitolbu tariffa biex ikopru l-kostijiet tagħhom tal-ġestjoni tas-sistema ta' kontrolli.

Artikolu 44

Simbolu tal-Unjoni, indikazzjoni, abbrevjazzjoni

1. Is-simbolu tal-Unjoni stabbilit għal "indikazzjonijiet ġeografiċi protetti" skont ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 664/2014³³ għandu jkun applikabbli għall-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artigjanali u industrijali.
2. Fil-każ ta' prodotti artigjanali u industrijali li joriġinaw mill-Unjoni li jiġu kkummerċjalizzati taħt indikazzjoni ġeografika, is-simbolu tal-Unjoni msemmi fil-paragrafu 1 jista' jidher fuq it-tikkettar u l-materjal ta' reklamar. L-indikazzjoni ġeografika għandha tkun fl-istess kamp ta' vizjoni bħas-simbolu tal-Unjoni.

³² Id-Direttiva (UE) 2015/2436 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2015 biex jiġu approssimati l-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (ĠU L 336, 23.12.2015, p. 1).

³³ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 664/2014 tat-18 ta' Diċembru 2013 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqşam mal-istabbiliment ta' simboli tal-Unjoni għal denominazzjonijiet protetti tal-orġini, indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u speċjalitajiet tradizzjonali ggarantiti u fir-rigward ta' ċerti regoli dwar il-ksib, ċerti regoli proċedurali u ċerti regoli tranzitorji oħrajn (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 17).

3. L-abbrevjazzjoni “IGP” li tikkorrespondi għall-indikazzjoni “indikazzjoni ġeografika protetta” tista’ tidher fuq it-tikkettar ta’ prodotti deżinjati b’indikazzjoni ġeografika ta’ prodotti artigjanali u industrijali.
4. L-indikazzjonijiet, l-abbrevjazzjonijiet u s-simboli tal-Unjoni jistgħu jintużaw fit-tikkettar u fil-materjali ta’ reklamar ta’ prodotti manifatturati meta l-indikazzjoni ġeografika tirreferi għal parti jew komponent tagħhom. F’dak il-każ, l-indikazzjoni, l-abbrevjazzjoni jew is-simbolu tal-Unjoni għandu jitqiegħed hdejn l-isem tal-parti jew tal-komponent li jiġi identifikat b’mod ċar bħala parti jew komponent. Is-simbolu tal-Unjoni ma għandux jitqiegħed b’mod li jissuġġerixxi lill-konsumatur li l-prodott manifatturat, aktar milli l-parti jew il-komponent, huwa l-iskop tar-registrazzjoni.
5. Wara s-sottomissjoni ta’ applikazzjoni tal-Unjoni għar-registrazzjoni ta’ indikazzjoni ġeografika, il-produtturi jistgħu jindikaw fuq it-tikkettar u fil-preżentazzjoni tal-prodott li applikazzjoni tkun tressqet f’konformità mad-dritt tal-Unjoni.
6. Is-simbolu tal-Unjoni li jindika l-indikazzjoni ġeografika protetta u l-indikazzjoni tal-Unjoni “indikazzjoni ġeografika protetta” u l-abbrevjazzjoni “IGP” kif rilevanti, jistgħu jidhru fuq it-tikkettar biss wara l-pubblikazzjoni tad-deċizzjoni dwar ir-registrazzjoni f’konformità mal-Artikoli 24 u 25.
7. Meta applikazzjoni tiġi rrifjutata, kwalunkwe prodott ittikkettat f’konformità mal-paragrafu 4 jista’ jiġi kkummerċjalizzat sakemm jispiċċaw il-ħażniet.
8. Dawn li ġejjin jistgħu jidhru wkoll fuq it-tikkettar:
 - (a) rappreżentazzjonijiet taż-żona ġeografika tal-orijini, kif imsemmija fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott; u
 - (b) test, grafika jew simboli li jirreferu għall-Istat Membru jew għar-regjun li fih tinsab dik iż-żona ġeografika tal-orijini.
9. Is-simbolu tal-Unjoni assoċjat ma’ indikazzjoni ġeografika mdaħħla fir-Registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artigjanali u industrijali li jidentifikaw prodott artigjanali u industrijali li joriġina minn pajjiżi terzi, jista’ jidher fuq it-tikkettar tal-prodott u l-materjal ta’ reklamar, f’liema każ is-simbolu għandu jintuża f’konformità mal-paragrafu 2.
10. Il-Kummissjoni tista’ tadotta atti ta’ implimentazzjoni li jispeċifikaw il-karatteristiċi tekniċi tal-indikazzjoni u s-simbolu tal-Unjoni, kif ukoll ir-regoli dwar l-użu tagħhom fuq il-prodotti kkummerċjalizzati taħt indikazzjoni ġeografika rreġistrata, inklużi r-regoli dwar il-verżjonijiet lingwistiċi xierqa li għandhom jintużaw. Dawn l-atti ta’ implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f’konformità mal-proċedura ta’ eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).

TITOLU IV

KONTROLI U INFURZAR

Artikolu 45

Ħatra tal-awtoritajiet kompetenti

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru l-awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-kontrolli uffiċjali biex jivverifikaw il-konformità ma' dan ir-Regolament. Dawk il-kontrolli għandhom jinkludu dawn li ġejjin:
 - (a) verifika li prodott deżinjat minn indikazzjoni ġeografika jkun ġie manifatturat f'konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott korrispondenti;
 - (b) monitoraġġ tal-użu tal-indikazzjonijiet ġeografiċi fis-suq.
2. L-awtoritajiet kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu oġġettivi u imparzjali, u għandu jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom il-persunal kwalifikat u r-riżorsi meħtieġa biex iwettqu l-funzjonijiet tagħhom.

Artikolu 46

Verifika tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott

1. L-Istati Membri għandhom ifasslu u jzommu aġġornata lista ta' produttori ta' prodotti deżinjati minn indikazzjoni ġeografika mdaħħla fir-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali li joriginaw mit-territorju tagħhom.
2. Il-produttori huma responsabbli għall-kontrolli interni li jiżguraw il-konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' prodotti deżinjati minn indikazzjonijiet ġeografiċi qabel ma l-prodott jitqiegħed fis-suq.
3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 49, qabel it-tqegħid fis-suq ta' prodott deżinjat minn indikazzjoni ġeografika u li jorigina mill-Unjoni, il-verifika minn parti terza tal-konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott għandha titwettaq minn:
 - (a) awtorità kompetenti waħda jew aktar imsemmija fl-Artikolu 45; jew
 - (b) korp delegat taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti wiehed jew aktar, inklużi persuni fiżiċi li lilhom ikunu ġew iddelegati r-responsabbiltajiet f'konformità mal-Artikolu 50.
4. Fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografiċi li jiddeżinjaw prodotti li joriginaw minn pajjiż terz, il-verifika tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet qabel ma l-prodott jitqiegħed fis-suq għandha titwettaq minn:
 - (a) awtorità pubblika kompetenti maħtura mill-pajjiż terz; jew
 - (b) korp taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti wiehed jew aktar.
5. Meta, f'konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott, stadju tal-produzzjoni jitwettaq minn produttur wiehed jew aktar f'pajjiż differenti mill-pajjiż tal-orġini tal-indikazzjoni ġeografika, id-dispożizzjonijiet għall-verifika tal-konformità ta' dawk il-produttori għandhom jiġu stabbiliti fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott. Jekk il-pass tal-produzzjoni rilevanti jseħh fl-Unjoni, il-produttori għandhom jiġu nnotifikati lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn iseħh il-pass tal-produzzjoni u jkunu soġġetti għal verifika bħala produttur tal-prodott deżinjat permezz ta' indikazzjoni ġeografika.

6. Il-kostijiet tal-verifika tal-konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott jistgħu jithallsu mill-produtturi, li huma soġġetti għal dawk il-kontrolli. L-Istati Membri jistgħu jikkontribwixxu wkoll għal dawk il-kostijiet.

Artikolu 47

Diligenza dovuta

Il-produtturi li jużaw l-indikazzjoni ġeografika għandhom jiżguraw il-konformità kontinwa tal-użu tal-isem u tas-simbolu fis-suq mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott rilevanti. Huma jistgħu:

- (a) jissorveljaw l-użu kummerċjali tal-indikazzjoni ġeografika fis-suq;
- (b) jiżviluppaw attivitajiet relatati mal-iżguraw tal-konformità ta' prodott dezinjat minn indikazzjoni ġeografika mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott tiegħu;
- (c) jieħdu azzjoni biex jiżguraw protezzjoni legali adegwata tal-indikazzjoni ġeografika, inkluż, fejn xieraq, jinformat lill-awtoritajiet kompetenti kif imsemmi fl-Artikolu 45(1).

Artikolu 48

Kontrolli u infurzar tad-drittijiet ta' indikazzjonijiet ġeografiċi fis-suq

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità tal-infurzar waħda jew aktar, li jistgħu jkunu l-istess bħall-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikolu 46(3) responsabbli għall-kontrolli fis-suq u għall-infurzar tal-indikazzjonijiet ġeografiċi wara li l-prodott artiġjanali u industrijali dezinjat minn indikazzjoni ġeografika jkun lesta l-istadji kollha tal-produzzjoni, kemm jekk ikun maħżun, fi tranżitu, qed jiġi distribwit, kif ukoll jekk ikun offrut għall-bejgħ fil-livell tal-operaturi jew tal-konsumaturi, inkluż fil-kummerċ elettroniku.
2. L-awtorità tal-infurzar għandha twettaq kontrolli, abbażi ta' analiżi tar-riskju u notifikati tal-produtturi interessati ta' prodotti dezinjati minn indikazzjonijiet ġeografiċi, biex tiżgura l-konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott jew mad-dokument uniku, jew ma' ekwivalenti għal dan tal-aħħar.
3. L-Istati Membri għandhom jieħdu passi amministrattivi u ġudizzjarji xierqa biex jipprevjenu jew iwaqqfu l-użu ta' ismijiet fuq prodotti jew servizzi li jiġu manifatturati, imhaddma jew ikkummerċjalizzati fit-territorju tagħhom u li jiksru l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi previsti fl-Artikoli 35 u 36.
4. L-awtorità mahtura f'konformità mal-paragrafu 1 għandha tikkoordina l-infurzar tal-indikazzjonijiet ġeografiċi fost id-dipartimenti, l-aġenziji u l-korpi rilevanti, inklużi l-pulizija, l-aġenziji kontra l-falsifikazzjoni, id-dwana, l-uffiċċji tal-proprjeta' intellettuali, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u tal-protezzjoni tal-konsumatur u l-ispetturi tal-bejgħ bl-imnut.
5. L-Istati Membri jistgħu jiġbru tariffi jew imposti biex ikopru l-kostijiet tal-kontrolli uffiċċjali fis-suq.

Artikolu 49

Proċedura ta' ċertifikazzjoni ta' awtodikjarazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 46, l-Istati Membri jistgħu jippermettu awtodikjarazzjoni għall-verifika tal-konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott. Il-

produttur għandu jissottometti tali awtodikjarazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikolu 45(1).

2. L-Istati Membri jistgħu jippermettu lill-produtturi jissottomettu awtodikjarazzjoni darba kull tliet snin lill-awtoritajiet kompetenti biex jiżguraw il-konformità kontinwa tagħhom mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott fis-suq. Meta l-ispeċifikazzjoni tal-prodott tiġi emendata jew mibdula b'mod li jaffettwa l-prodott ikkonċernat, l-awtodikjarazzjoni għandha tiġġedded minnufih.
3. Meta jintużaw awtodikjarazzjonijiet, l-awtoritajiet kompetenti għandhom iwettqu kontrolli aleatorji. Fil-każ ta' ksur, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-mizuri kollha meħtieġa biex jirrimedjaw is-sitwazzjoni.
4. L-awtodikjarazzjoni għandha ssegwi l-istruttura stabbilita fl-Anness 1 u għandu jkun fiha l-informazzjoni u r-rekwiżiti kollha speċifikati f'dak l-Anness.
5. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 66, li jemendaw dan ir-Regolament u li jintroduċu, fejn rilevanti, modifiki għall-informazzjoni u r-rekwiżiti speċifikati fl-Anness 1.

Artikolu 50

Delega mill-awtoritajiet kompetenti ta' kompiti ta' kontroll uffiċjali

1. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jiddelegaw kompiti ta' kontroll uffiċjali lil korp taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti wiehed jew aktar, inklużi persuni fiżiċi. L-awtorità kompetenti għandha tiżgura li l-korp delegat taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti jew il-persuna fiżika, li lilhom ikunu ġew iddelegati tali kompiti, ikollhom is-setgħat meħtieġa biex iwettqu dawn il-kompiti b'mod effettiv.
2. Id-delega ta' kompiti ta' kontroll uffiċjali għandha tkun bil-miktub u għandha tkun konformi mal-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) id-delega għandha tinkludi deskrizzjoni preċiża tal-kompiti ta' kontroll uffiċjali li jistgħu jwettqu l-korp delegat jew il-persuna fiżika, u l-kundizzjonijiet li taħthom jistgħu jwettqu dawk il-kompiti;
 - (b) il-korp delegat taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti :
 - (i) għandu jkollu l-għarfien espert, it-tagħmir u l-infrastruttura meħtieġa biex iwettaq il-kompiti ta' kontroll uffiċjali ddelegati lilu;
 - (ii) għandu jkollu numru suffiċjenti ta' persunal bil-kwalifiki u l-esperjenza adatti;
 - (iii) għandu jkun imparzjali u hieles minn kwalunkwe kunflitt ta' interess u, b'mod partikolari, ma jkunx f'sitwazzjoni li tista' taffettwa, direttament jew indirettament, l-imparzjalità tal-kondotta professjonali tiegħu fir-rigward tat-twettiq ta' dawk il-kompiti ta' kontroll uffiċjali ddelegati lilu; u
 - (iv) għandu jkollu setgħat suffiċjenti biex iwettaq il-kompiti ta' kontroll uffiċjali ddelegati lilu; u
 - (c) meta l-kompitu ta' kontroll uffiċjali jiġi ddelegat lil persuni fiżiċi, dawk il-persuni fiżiċi:
 - (i) għandu jkollhom l-għarfien espert, it-tagħmir u l-infrastruttura meħtieġa biex iwettqu dawk il-kompiti ta' kontroll uffiċjali ddelegati lilhom;

- (ii) għandu jkollhom il-kwalifiki u l-esperjenza adatti;
- (iii) għandhom jaġixxu b'mod imparzjali u jkunu hielsa minn kwalunkwe kunflitt ta' interess fir-rigward tal-eżerċizzju ta' dawk il-kompiti ta' kontroll uffiċjali ddelegati lilhom; u
- (d) għandu jkun hemm arrangamenti fis-seħh li jiżguraw koordinazzjoni effiċjenti u effettiva bejn l-awtoritajiet kompetenti li jiddelegaw u l-korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti delegati, inklużi persuni fiżiċi.

Artikolu 51

Obbligi tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti delegati u tal-persuni fiżiċi

Il-korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti jew il-persuni fiżiċi li lilhom ikunu ġew iddelegati ċerti kompiti ta' kontroll uffiċjali f'konformità mal-Artikolu 50 għandhom:

- (a) jikkomunikaw l-eżitu tal-kontrolli uffiċjali u ta' attivitajiet relatati mwettqa minnhom lill-awtoritajiet kompetenti li jiddelegaw fuq bażi regolari u kull meta dawk l-awtoritajiet jitolbu dan;
- (b) jinformat minnufih lill-awtoritajiet kompetenti li jiddelegaw kull meta l-eżitu tal-kontrolli uffiċjali jindikaw nuqqas ta' konformità jew jindikaw il-probabbiltà ta' nuqqas ta' konformità, sakemm l-arrangamenti speċifiċi kif stabbiliti bejn l-awtorità kompetenti u l-korp delegat taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti jew il-persuna fiżika kkonċernata ma jipprevedux mod ieħor; u
- (c) jagħtu aċċess lill-awtoritajiet kompetenti għall-bini u l-faċilitajiet tagħhom, jikkooperaw u jipprovdu assistenza.

Artikolu 52

Obbligi tal-awtoritajiet kompetenti li jiddelegaw

1. L-awtoritajiet kompetenti li jkunu ddelegaw ċerti kompiti ta' kontroll uffiċjali lil korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti delegati jew lil persuni fiżiċi f'konformità mal-Artikolu 50 għandhom:
 - (a) jorganizzaw verifiki jew spezzjonijiet ta' tali korpi jew persuni, kif ikun meħtieġ;
 - (b) jirtiraw id-delega kompletament jew parzjalment u mingħajr dewmien, fejn:
 - (i) ikun hemm evidenza li tali korp delegat taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti jew persuna fiżika qed tonqos milli twettaq kif suppost il-kompiti ddelegati lilha;
 - (ii) il-korp delegat taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti jew il-persuna fiżika tonqos milli tiegħu azzjoni xierqa u f'waqtha biex tirrimedja n-nuqqasijiet identifikati; jew
 - (iii) l-indipendenza jew l-imparzjalità tal-korp delegat taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti jew tal-persuna fiżika tkun giet kompromessa.
2. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu wkoll jirtiraw id-delega għal raġunijiet għajr dawk imsemmija f'dan ir-Regolament.

Artikolu 53

Informazzjoni pubblika dwar l-awtoritajiet kompetenti u l-korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti

1. L-Istati Membri għandhom jippubblikaw l-ismijiet u l-indirizzi tal-awtoritajiet kompetenti maħtura u tal-korpi delegati taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti, inklużi l-persuni fiżiċi msemmija fl-Artikolu 46(3), u jzommu dik l-informazzjoni aġġornata.
2. L-Uffiċċju għandu jippubblika l-ismijiet u l-indirizzi tal-awtoritajiet kompetenti u tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 46(4) u jaġġorna dik l-informazzjoni perjodikament.
3. L-Uffiċċju jista' jstabbilixxi portal digitali fejn l-ismijiet u l-indirizzi tal-awtoritajiet kompetenti u tal-korpi delegati taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti, inklużi l-persuni fiżiċi msemmija fil-paragrafi 1 u 2, isiru pubbliċi.

Artikolu 54

Akkreditazzjoni tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti

1. Il-korpi taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 46(3) u fil-punt (b) tal-Artikolu 46(4) għandhom ikunu konformi u akkreditati f'konformità ma':
 - (a) l-istandard Ewropew ISO/IEC 17065:2012 "Valutazzjoni tal-konformità — Rekwiżiti għall-korpi li jiċċertifikaw il-prodotti, il-proċessi u s-servizzi", inkluż l-istandard Ewropew ISO/IEC 17020:2012 "Valutazzjoni tal-konformità — Rekwiżiti għall-operat ta' diversi tipi ta' korpi li jaġġmlu spezzjoni"; jew
 - (b) standards xierqa u rikonoxxuti internazzjonalment oħrajn, inkluża kwalunkwe revizzjoni jew verżjoni emendata tal-Istandards Ewropej imsemmija fil-punt (a).
2. L-akkreditazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha ssir minn korp ta' akkreditazzjoni rikonoxxut f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 765/2008, li jkun membru tal-Akkreditazzjoni Ewropea, jew minn korp ta' akkreditazzjoni barra l-Unjoni li jkun membru tal-Forum Internazzjonali tal-Akkreditazzjoni.

Artikolu 55

Ordnijiet biex tittiehed azzjoni kontra kontenut illegali

Fejn previst mil-liġi nazzjonali u f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu joħroġu ordni biex jaġixxu kif imsemmi fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru xxxx/2022³⁴ kontra kontenut illegali li jikser l-Artikolu 35 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 56

Penali

³⁴ Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Suq Uniku għas-Servizzi Diġitali (l-Att dwar is-Servizzi Diġitali) u li jemenda d-Direttiva 2000/31/KE.

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-penali applikabbli għan-nuqqas ta' konformità ma' dan ir-Regolament u l-ksur tiegħu u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn ir-regoli jiġu implimentati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. L-Istati Membri għandhom, sad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli u dawk il-miżuri u għandhom jinnotifikawha mingħajr dewmien dwar kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwawhom.

Artikolu 57

Assistenza reċiproka u riżorsi

1. L-Istati Membri għandhom jassistu lil xulxin għall-finijiet tat-twertiq tal-kontrolli u l-infurzar previsti f'dan it-Titolu.
2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw in-natura u t-tip tal-informazzjoni li għandha tiġi skambjata u l-metodi għall-iskambju ta' informazzjoni għall-finijiet ta' kontrolli u infurzar taħt dan it-Titolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 65(2).
3. L-assistenza amministrattiva tista' tinkludi, fejn xieraq, u bi ftehim bejn l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, il-partecipazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru f'kontrolli fuq il-post li jwettqu l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru ieħor.
4. F'każ ta' ksur possibbli tal-protezzjoni mogħtija lil indikazzjoni ġeografika, l-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri biex jiffaċilitaw it-trażmissjoni, mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi, mill-prosekuturi pubbliċi u mill-awtoritajiet ġudizzjarji fl-Istat Membru, ta' informazzjoni dwar tali ksur possibbli, lill-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikolu 45(1).

Artikolu 58

Ċertifikati ta' awtorizzazzjoni għall-produzzjoni

1. Produttur li l-prodott tiegħu, wara l-verifika tal-konformità msemmija fl-Artikolu 46, jinstab li jikkonforma mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' indikazzjoni ġeografika protetta skont dan ir-Regolament jew li, jekk applikabbli fl-Istat Membru kkonċernat, ikun issottometta kif suppost awtodikjarazzjoni lill-awtorità kompetenti, għandu jkun intitolat għal ċertifikat uffieċjali, jew prova oħra ta' ċertifikazzjoni, tal-eligibbiltà biex jimmanifattura l-prodott deżinjat mill-indikazzjoni ġeografika kkonċernata fir-rigward tal-istadji tal-produzzjoni mwettqa mill-imsemmi produttur.
2. Il-prova taċ-ċertifikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi magħmula disponibbli, fuq talba, għall-awtoritajiet tal-infurzar, għad-dwana jew għal awtoritajiet oħrajn fl-Unjoni involuti fil-verifika tal-użu ta' indikazzjonijiet ġeografiċi fuq merkanzija ddikjarata għaċ-ċirkolazzjoni libera jew imqiegħda fis-suq intern. Il-produttur jista' jagħmel il-prova taċ-ċertifikazzjoni disponibbli għall-pubbliku jew għal kwalunkwe persuna li titlob tali prova matul il-kors tan-negozju.

TITOLU V

INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI MDAHHLA FIR-REĠISTRU INTERNAZZJONALI U EMENDI GĦAL ATTI OĦRAJN

Artikolu 59

Emendi għad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1754

Fl-Artikolu 4(1) tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1754³⁵ jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Fir-rigward ta’ indikazzjonijiet ġeografiċi li jipproteġu l-prodotti artiġjanali u industrijali skont it-tifsira tar-Regolament (UE) 2022/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta’ ... dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali, l-Uffiċċju Ewropew tal-Proprietà Intellettwali għandu jinhatar bħala l-Awtorità Kompetenti msemmija fl-Artikolu 3 tal-Att ta’ Ġinevra, u jkun responsabbli għall-amministrazzjoni tal-Att ta’ Ġinevra fit-territorju tal-Unjoni u għan-notifiki u l-komunikazzjonijiet mal-Bureau Internazzjonali tal-WIPO skont l-Att ta’ Ġinevra u r-Regolamenti Komuni.”

Artikolu 60

Emendi għar-Regolament (UE) 2019/1753

Ir-Regolament (UE) 2019/1753 huwa emendat kif ġej:

(1) l-Artikolu 1 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2. Għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, it-terminu “indikazzjonijiet ġeografiċi” jkopri denominazzjonijiet ta’ oriġini skont it-tifsira tal-Att ta’ Ġinevra, inklużi denominazzjonijiet ta’ oriġini skont it-tifsira tar-Regolamenti (UE) Nru 1151/2012 u (UE) Nru 1308/2013, kif ukoll indikazzjonijiet ġeografiċi skont it-tifsira tar-Regolamenti (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 1308/2013, (UE) Nru 251/2014, (UE) 2019/787 u tar-Regolament (UE) 2022/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta’ ... dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali. Fir-rigward tad-denominazzjonijiet ta’ oriġini relatati ma’ prodotti artiġjanali u industrijali li huma soġġetti għal reġistrazzjoni internazzjonali, il-protezzjoni fl-UE għandha tiġi interpretata kif speċifikat fl-Artikoli 5 u 35 ta’ dak ir-Regolament”;

(b) jiżdied il-paragrafu 3 li ġej:

“3. Għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, “Uffiċċju” tfisser l-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea.”

(2) l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Mal-adeżjoni tal-Unjoni mal-Att ta’ Ġinevra u sussegwentement, fuq bazi regolari, il-Kummissjoni jew l-Uffiċċju għandhom, fil-kapaċità tagħhom bħala Awtorità Kompetenti skont it-tifsira tal-Artikolu 3 tal-Att ta’ Ġinevra, kif speċifikat fl-Artikolu 4(1) tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1754, tressaq applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni internazzjonali tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u rreġistrati skont id-dritt tal-Unjoni u li jkunu jappartjenu għal prodotti li joriginaw mill-Unjoni skont l-Artikolu 5(1) u (2) tal-Att ta’

³⁵ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1754 tas-7 ta’ Ottubru 2019 dwar l-adeżjoni tal-Unjoni Ewropea mal-Att ta’ Ġinevra tal-Ftehim ta’ Liżbona dwar id-Denominazzjonijiet ta’ Oriġini u l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi (ĠU L 271, 24.10.2019, p. 12).

Ġinevra mal-Bureau Internazzjonali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Proprietà Intellettwali (“il-Bureau Internazzjonali”).”;

- (b) fil-paragrafu 2, l-ewwel sentenza hija sostitwita b’ din li ġejja:

“Ghall-finijiet tal-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jitolbu lill-Kummissjoni jew, fir-rigward ta’ indikazzjonijiet ġeografiċi li jiproteġu l-prodotti artiġjanali u industrijali (“indikazzjonijiet ġeografiċi artiġjanali u industrijali”), lill-Uffiċċju, biex jirreġistraw fir-Registru Internazzjonali indikazzjonijiet ġeografiċi li joriġinaw mit-territorju tal-Istati Membri u li huma protetti u rreġistrati skont id-dritt tal-Unjoni;”

- (c) jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

“4. Fir-rigward tat-talbiet għar-reġistrazzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi artiġjanali u industrijali fir-Registru Internazzjonali, l-Uffiċċju għandu, fil-kapaċità tiegħu ta’ Awtorità Kompetenti msemmija fl-Artikolu 3 tal-Att ta’ Ġinevra kif speċifikat fl-Artikolu 4(1) tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1754, jipproċedi abbażi tad-deciżjoni tiegħu stess dwar l-ghoti ta’ protezzjoni f’konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikoli 17 sa 34 tar-Regolament (UE) 2022/...”;

- (3) Fl-Artikolu 3, jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

“4. Fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografiċi artiġjanali u industrijali, l-Uffiċċju għandu jitlob lill-Bureau Internazzjonali biex jikkancella reġistrazzjoni fir-Registru Internazzjonali ta’ indikazzjoni ġeografika li toriġina minn Stat Membru jekk jiġu ssodisfati ċ-ċirkostanzi tal-paragrafu 1.”;

- (4) L-Artikolu 4 huwa sostitwit b’ dan li ġej:

“Artikolu 4

Il-pubblikazzjoni ta’ indikazzjonijiet ġeografiċi ta’ pajjiż terz irreġistrati fir-Registru Internazzjonali

1. Il-Kummissjoni jew, fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografiċi artiġjanali u industrijali, l-Uffiċċju għandu jippubblika kwalunkwe reġistrazzjoni internazzjonali nnotifikata mill-Bureau Internazzjonali skont l-Artikolu 6(4) tal-Att ta’ Ġinevra, li tikkonċerna l-indikazzjonijiet ġeografiċi rreġistrati fir-Registru Internazzjonali li fir-rigward tagħhom il-Parti Kontraenti tal-Origini, kif definita fil-punt (xv) tal-Artikolu 1 tal-Att ta’ Ġinevra, mhijiex Stat Membru.

2. Ir-reġistrazzjoni internazzjonali msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi ppubblikata fis-serje Ċ ta’ *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew, fir-rigward tar-reġistrazzjonijiet internazzjonali relatati mal-indikazzjonijiet ġeografiċi artiġjanali jew industrijali, mill-Uffiċċju. Il-pubblikazzjoni għandha tinkludi referenza għat-tip ta’ prodott u l-pajjiż ta’ oriġini.”;

- (5) Fl-Artikolu 5, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b’ dan li ġej:

“1. Il-Kummissjoni jew, fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografiċi artiġjanali u industrijali, l-Uffiċċju għandu jivvaluta kwalunkwe reġistrazzjoni internazzjonali nnotifikata mill-Bureau Internazzjonali skont l-Artikolu 6(4) tal-Att ta’ Ġinevra dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi rreġistrati fir-Registru Internazzjonali u li fir-rigward tagħhom il-Parti Kontraenti tal-Origini, kif definita fil-punt (xv) tal-Artikolu 1 tal-Att ta’ Ġinevra, mhijiex Stat Membru,

sabiex jiġi ddeterminat jekk hija tinkludix il-kontenut obligatorju stipulat fl-Artikolu 5(2) tar-Regolamenti Komuni skont il-Ftehim ta' Liżbona u l-Att ta' Ġinevra ("ir-Regolamenti Komuni"), u d-dettalji dwar il-kwalità, ir-reputazzjoni jew il-karatteristiċi kif stipulati fl-Artikolu 5(3) tar-Regolamenti Komuni.”;

(6) l-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Fi żmien erba' xhur mid-data tal-pubblikazzjoni tar-reġistrazzjoni internazzjonali f'konformità mal-Artikolu 4, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz minbarra l-Parti Kontraenti tal-Origini kif definiti fil-punt (xv) tal-Artikolu 1 tal-Att ta' Ġinevra, jew persuna fizika jew ġuridika li jkollha interess leġittimu u stabbilita fl-Unjoni jew f'pajjiż terz minbarra l-Parti Kontraenti tal-Origini, tista' tressaq oppożizzjoni mal-Kummissjoni jew, fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografici artigjanali u industrijali, mal-Uffiċċju. L-oppożizzjoni għandha ssir b'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni.”;

(b) fil-paragrafu 2, jithassar il-punt (e).

(c) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Ir-raġunijiet għall-oppożizzjoni stabbiliti fil-paragrafu 2 għandhom jiġu vvalutati mill-Kummissjoni jew, fir-rigward ta' indikazzjonijiet ġeografici artigjanali u industrijali, mill-Uffiċċju, b'rabta mat-territorju tal-Unjoni jew parti minnu.”

(7) l-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografici artigjanali u industrijali, l-Uffiċċju għandu jirrifjuta kwalunkwe oppożizzjoni inammissibbli u jiddeċiedi li jagħti protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika.”;

(b) fil-paragrafu 2, l-aħħar sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

“Fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografici artigjanali u industrijali, id-deċiżjoni dwar jekk għandhiex tinghata protezzjoni għandha tiġi adottata mill-Uffiċċju, jew, fil-każijiet imsemmija fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2022/..., mill-Kummissjoni. L-atti ta' implimentazzjoni relatati għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 15(2).”

(c) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. F'konformità mal-Artikolu 15(1) tal-Att ta' Ġinevra, il-Kummissjoni jew, fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografici artigjanali u industrijali, l-Uffiċċju għandu jinnotifika lill-Bureau Internazzjonali bir-rifjut tal-effetti tar-reġistrazzjoni internazzjonali kkonċernata fit-territorju tal-Unjoni, fi żmien sena minn meta tasal in-notifika tar-reġistrazzjoni internazzjonali f'konformità mal-Artikolu 6(4) tal-Att ta' Ġinevra, jew, fil-każijiet imsemmija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 5 tad-Deciżjoni (UE) 2019/1754, fi żmien sentejn minn meta tasal dik in-notifika].”;

(d) fil-paragrafu 5, tithassar l-aħħar sentenza;

(e) jiżdiedu l-paragrafi 5a u 5b li ġejjin:

“5a. Fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografici artigjanali u industrijali li jikkoncernaw il-protezzjoni li dwarha jkun gie nnotifikat rifjut precedenti mill-Uffiċċju, l-Uffiċċju jista’, fuq inizjattiva tiegħu stess jew wara talba debitament issostanzjata minn Stat Membru, pajjiż terz jew persuna fiżika jew ġuridika li jkollha interess legittimu, jirtira, kompletament jew parzjalment, rifjut li jkun gie nnotifikat qabel lill-Bureau Internazzjonali.;

5b. Il-Kummissjoni jew, fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografici artigjanali u industrijali, l-Uffiċċju għandu jinnotifika lill-Bureau Internazzjonali b’tali rtirar mingħajr dewmien.”;

(8) Fl-Artikolu 8(1) tidied is-sentenza li ġejja:

“Fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografici tal-prodotti artigjanali u industrijali, l-istess għandu japplika għad-deċiżjoni tal-Uffiċċju.”;

(9) L-Artikolu 9 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Artikolu 9

Invalidazzjoni tal-effetti fl-Unjoni ta’ indikazzjoni ġeografika ta’ pajjiż terz irregistrata fir-Registru Internazzjonali

- 1. Il-Kummissjoni jew, fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografici artigjanali u industrijali, l-Uffiċċju jista’, fuq inizjattiva tiegħu stess jew wara talba debitament issostanzjata minn Stat Membru, pajjiż terz jew persuna fiżika jew ġuridika li jkollha interess legittimu, jinvalida, kompletament jew parzjalment, l-effetti tal-protezzjoni fl-Unjoni ta’ indikazzjoni ġeografika, f’waħda jew aktar miċ-ċirkostanzi li ġejjin:
 - (a) l-indikazzjoni ġeografika ma tkunx għadha protetta fil-Parti Kontraenti tal-Origini;
 - (b) l-indikazzjoni ġeografika ma tkunx għadha rregistrata fir-Registru Internazzjonali;
 - (c) il-konformità mal-kontenut obligatorju stipulat fl-Artikolu 5(2) tar-Regolamenti Komuni jew mad-dettalji dwar il-kwalità, ir-reputazzjoni jew il-karatteristiċi kif stipulati fl-Artikolu 5(3) tar-Regolamenti Komuni ma tkunx għadha żgurata.
- 2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta’ implimentazzjoni għall-fini tal-paragrafu 1. L-atti ta’ implimentazzjoni inkwistjoni għandhom jiġu adottati f’konformità mal-proċedura ta’ eżami msemmija fl-Artikolu 15(2) u biss wara li l-persuni fiżiċi jew l-entitajiet ġuridici kif imsemmija fil-punt (ii) tal-Artikolu 5(2) tal-Att ta’ Ġinevra jew il-benefiċjarji, kif definiti fil-punt (xvii) tal-Artikolu 1 tal-Att ta’ Ġinevra, ikunu ngħataw opportunità li jiddefendu d-drittijiet tagħhom.;
- 3. Fejn l-invalidazzjoni ma tkunx għadha soġġetta għal appell, il-Kummissjoni jew, fir-rigward tal-indikazzjonijiet artigjanali u industrijali, l-Uffiċċju għandu jinnotifika lill-Bureau Internazzjonali mingħajr dewmien dwar l-invalidazzjoni tal-effetti fit-territorju tal-Unjoni tar-registrazzjoni internazzjonali tal-indikazzjoni ġeografika f’konformità mal-punt (a) jew (c) tal-paragrafu 1.”;

(10) Fl-Artikolu 11, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“3. Fir-rigward ta’ kull denominazzjoni ta’ oriġini li toriġina minn Stat Membru li jkun parti għall-Ftehim ta’ Lizbona, għal prodott li jaqa’ fil-kamp ta’ applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2022/..., iżda li għadu mhux protett skont dak ir-Regolament, l-Istat Membru kkonċernat għandu, abbażi ta’ talba minn persuna fiżika jew entità ġuridika msemmija fil-punt (ii) tal-Artikolu 5(2) tal-Att ta’ Ġinevra jew benefiċjarju kif definit fil-punt (xvii) tal-Artikolu 1 tal-Att ta’ Ġinevra, jew fuq inizjattiva tiegħu stess, jagħzel li jitlob:

- ir-registrazzjoni ta’ dik id-denominazzjoni ta’ oriġini skont ir-Regolament (UE) 2022/...; jew
- il-kancellazzjoni tar-registrazzjoni ta’ dik id-denominazzjoni ta’ oriġini fir-Registru Internazzjonali.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jinnotifika lill-Uffiċċju bl-għażla msemmija fl-ewwel subparagrafu, u jipprezenta t-talba rispettiva fi żmien sena wara l-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2022/.... Il-proċedura tar-registrazzjoni prevista fl-Artikolu 67(3) tar-Regolament (UE) 2022/... tapplika *mutatis mutandi*.

Fis-sitwazzjonijiet imsemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu, l-Istat Membru kkonċernat għandu jitlob ir-registrazzjoni internazzjonali ta’ dik id-denominazzjoni ta’ oriġini skont l-Att ta’ Ġinevra, jekk dak l-Istat Membru jkun irratifika jew aderixxa mal-Att ta’ Ġinevra skont l-awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni (UE) 2019/1754, fi żmien sitt xhur mid-data tar-registrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika skont ir-Regolament (UE) 2022/....

L-Istat Membru kkonċernat għandu, b’koordinazzjoni mal-Uffiċċju, jivverifika mal-Bureau Internazzjonali jekk hemmx xi modifiki li għandhom isiru skont ir-Regola 7(4) tar-Regolamenti Komuni għall-fini ta’ registrazzjoni skont l-Att ta’ Ġinevra. Il-Kummissjoni għandha tawtorizza lill-Istat Membru kkonċernat biex jipprevedi l-modifiki neċessarji u jinnotifika lill-Bureau Internazzjonali.

Jekk it-talba għal registrazzjoni skont ir-Regolament (UE) 2022/... tiġi rrifjutata u r-rimedji amministrattivi u ġudizzjarji relatati jkunu ġew eżawriti, jew jekk it-talba għal registrazzjoni skont l-Att ta’ Ġinevra ma tkunx saret skont it-tielet subparagrafu ta’ dan il-paragrafu, l-Istat Membru kkonċernat għandu, mingħajr dewmien, jitlob il-kancellazzjoni tar-registrazzjoni ta’ dik id-denominazzjoni ta’ oriġini fir-Registru Internazzjonali.”

(11) fl-Artikolu 15(1), jizdied il-punt (e) li ġej:

“(e) għall-prodotti artiġjanali u industrijali li jaqgħu fil-kamp ta’ applikazzjoni tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) 2022/..., mill-Kumitat għall-Indikazzjonijiet Ġeografiċi Artiġjanali u Industrijali stabbilit mill-Artikolu 65 ta’ dak ir-Regolament.”

Artikolu 61

Emendi għar-Regolament (UE) 2017/1001

Ir-Regolament (UE) 2017/1001 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 151(1), jiddaħhal il-punt (ba) li ġej wara l-punt (b):

“(ba) l-amministrazzjoni u l-promozzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi, b’mod partikolari, il-kompiti mogħtija lilha skont ir-Regolament (UE) Nru 2022/[dan ir-regolament] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-promozzjoni tas-sistema tal-indikazzjonijiet ġeografiċi.”

(2) għandu jiddaħħal l-Artikolu 170a li ġej:

“Artikolu 170a

L-istabbiliment ta’ sistema ta’ informazzjoni u ta’ twissija dwar l-isem tad-dominju

1. Għall-ismijiet tad-dominju rreġistrati taht isem tad-dominju tal-ogħla livell bil-kodiċi tal-pajjiż, amministrat jew ġestit minn reġistru stabbilit fl-Unjoni, l-Uffiċċju għandu jipprovdi sistema ta’ informazzjoni u twissija dwar l-ismijiet tad-dominju. Mas-sottomissjoni ta’ applikazzjoni għal trademark tal-UE, dik is-sistema ta’ informazzjoni u twissija għandha tinforma lill-applikanti għal trademark tal-UE dwar id-disponibbiltà tat-trademark tagħhom bħala isem tad-dominju, u lill-applikanti għal trademark tal-UE u lill-proprjetarji tagħha fuq bażi fakultattiva ladarba jiġi rreġistrat isem tad-dominju li jkun fih isem identiku jew simili bit-trademark tagħhom (twissijiet dwar l-isem tad-dominju).
2. Għall-fini tal-paragrafu 1, ir-reġistri tal-ismijiet tad-dominju tal-ogħla livell bil-kodiċi tal-pajjiż, stabbiliti fl-Unjoni, għandhom jipprovdu lill-Uffiċċju bl-informazzjoni u *d-data* kollha fil-pussess tagħhom meħtieġa biex tithaddem is-sistema ta’ informazzjoni u twissija dwar l-isem tad-dominju.”

TITOLU VI

ASSISTENZA TEKNIKA

Artikolu 62

Assistenza teknika tal-Uffiċċju

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar l-inkarigu lill-Uffiċċju bl-eżami u b'kompiti amministrattivi oħrajn li jikkonċernaw indikazzjonijiet ġeografici ta' pajjiżi terzi għall-prodotti artigjanali u industrijali, għajr l-indikazzjonijiet ġeografici skont l-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Lizbona dwar id-Denominazzjonijiet ta' Orìgini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici, proposti għall-protezzjoni skont negozjati internazzjonali jew ftehimiet internazzjonali.

TITOLU VII

DISPOŻIZZJONIJIET SUPPLIMENTARI

Artikolu 63

Lingwi proċedurali

1. Id-dokumenti u l-informazzjoni kollha mibgħuta lill-Uffiċċju fir-rigward tal-proċeduri skont dan ir-Regolament għandhom ikunu b'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni.
2. Għall-kompiti mogħtija lill-Uffiċċju skont dan ir-Regolament, il-lingwi tal-Uffiċċju għandhom ikunu l-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni f'konformità mar-Regolament 1³⁶.

Artikolu 64

Sistema tal-IT

Is-sistema digitali msemmija fl-Artikolu 18(1) u r-registru tal-Unjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti artiġjanali u industrijali msemmija fl-Artikolu 26 għandhom jiġu żviluppati, miżmuma u mantnuti mill-Uffiċċju.

Artikolu 65

Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi Artiġjanali u Industrijali. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 66

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikoli 29, 30 u 49 għal perjodu ta' seba' snin minn [ĠU: id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel ma jintemm il-perjodu ta' seba' snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' zmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.
3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikoli 29, 30 u 49 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-Deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva

³⁶ Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1 li jiddetermina l-lingwi li għandhom jintużaw mill-Komunità Ekonomika Ewropea (ĠU 17, 6.10.1958, p. 385).

l-ghada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta mal-esperti maħtura minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 29, 30 u 49 għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

TITOLU VIII

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI U FINALI

Artikolu 67

Protezzjoni tranżizzjonali tal-Indikazzjoni Ġeografika

1. Il-protezzjoni speċifika nazzjonali għall-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artiġjanali u industrijali ma għandhiex tibqa' teżisti sa [sena wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].
2. Sa [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], l-Istati Membri interessati għandhom jinformaw lill-Kummissjoni u lill-Uffiċċju dwar liema mill-ismijiet legalment protetti tagħhom jew, fl-Istati Membri fejn ma jkun hemm l-ebda sistema ta' protezzjoni, liema mill-ismijiet tagħhom stabbiliti bl-użu jixtiequ jirreġistraw u jiproteġu skont dan ir-Regolament.
3. F'konformità mal-proċedura stipulata fl-Artikoli minn 17 sa 25, l-Uffiċċju jew, fil-kazijiet imsemmija fl-Artikolu 25, il-Kummissjoni għandha tirreġistra l-ismijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, li jikkonformaw mal-Artikoli 2, 5, 7 u 8. L-Artikoli 21 u 22 ma għandhomx japplikaw. Madankollu, ma għandhomx jiġu rreġistrati termini ġeneriċi.
4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, il-protezzjoni nazzjonali tal-ismijiet ikkomunikati f'konformità mal-paragrafu 2 għandha tinzamm sakemm tittiehed deċiżjoni dwar ir-reġistrazzjoni. Id-deċiżjoni tista' tkun soġġetta għall-appell imsemmi fl-Artikolu 30.

Artikolu 68

Obbligi ta' rapportar tal-Istati Membri

1. L-Istati Membri jew l-awtoritajiet nazzjonali tagħhom għandhom jirrapportaw kull erba' snin lill-Kummissjoni dwar l-istrategija u r-riżultati tal-kontrolli kollha tal-indikazzjonijiet ġeografici mwettqa biex tiġi vverifikata l-konformità mar-rekwiżiti legali relatati mal-iskema ta' protezzjoni stabbilita minn dan ir-Regolament u tal-infurzar tal-indikazzjonijiet ġeografici għall-prodotti artiġjanali u industrijali fis-suq, inkluż online, kif imsemmi fl-Artikolu 45 dwar il-ħatra tal-awtorità kompetenti, fl-Artikolu 46 dwar il-verifika tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, fl-Artikolu 47 dwar id-diligenza dovuta, fl-Artikolu 48 dwar l-infurzar tal-indikazzjonijiet ġeografici fis-suq u fl-Artikolu 55 dwar il-pjattaformi online.
2. L-Istati Membri eliġibbli għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni sa [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] bl-informazzjoni mitluba fl-Artikolu 15 sabiex jagħzlu l-proċedura ta' "reġistrazzjoni diretta". Abbażi tal-informazzjoni li tirċievi, il-Kummissjoni għandha tadotta Deċiżjoni dwar id-dritt tal-Istat Membru kkonċernat li jagħzel il-proċedura ta' "reġistrazzjoni diretta" u, b'hekk, li ma jahtarx awtorità nazzjonali għall-ġestjoni fil-livell nazzjonali tal-proċeduri għall-applikazzjoni, l-emenda tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott u l-kancellazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 15.
3. L-Istati Membri għandhom jinformaw lill-Kummissjoni sa [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] jekk jiddeċiedu li jikkooperaw ma' xulxin għall-ġestjoni tal-proċeduri nazzjonali previsti fil-Kapitolu II tat-Titolu II kif stipulat fl-Artikolu 6(4).

Artikolu 69

Klawżola ta' rieżami

Sa [hames snin wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tfassal rapport dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, akkumpanjat minn kwalunkwe proposta għal revizjoni li tista' tqis xierqa.

Artikolu 70

Dhul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2024.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President